

မြန်မာ့အလင်း

၁၂၇၅ ခုနှစ်က တည်ထောင်သည်။

tw (54)
trwf(100)

Established in 1914

Myanma Alinn Daily

2015 cEpf Ze0g& 8 &uflumoyaw;ae/

မေတ္တာသည် အတ္တမဟုတ်

arwmonf pwhnfwl /
arwmonf au;Z;jywwl /
arwmonf *Plydwwcif&d
arwmonf 0g;um;wwcif&d
arwmonf rmeftxm;jcifr&d
arwmonf ravm;om tu;ifu;drui;f
arwmonf ud;fu;d&mwwf

1376 cEpf jymodjynf4 &uf

နိုင်ငံတကာအဖွဲ့ အစည်းများအနေဖြင့် ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန်လို

pm >> 3

နှစ်ဦးနှစ်ပတ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးစီးသဖြင့် ရန်ကုန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် အဆင့်မြှင့်တင်ရေးစတင်မည်

&euf Ze0g& 7

&eue tjynjynqi&m
avqyu wpEpv;i c&;
on ajcmuoe; tqiaj
acmarlpm om;vmEiapa&;
twu tqijriwici;Ei
Eiiwum tqir Oeaqmrrm;
vyaqmi&; prue;rm; pwi

aqmi&uawmrn jzpalumi;
o&on/]Eiiwum tqiravqy
wpczpzwnaqmua&;vyie;
ty;t0i Oeaqmru@aw
jriwiay;om;rm jzpyw,/ /
vu&rm &eueavqyuae
0ia&muvmw c&;on0;a&

u trm;q;r c&;onaw
twu Oeaqmirtjynt0
&&atmi aqmi&uom;z&y
w,/ tqijriwici;awu
pmcicyqly;ceuae pwi
vyaqmirm;]] [Yangon
Aerodrome Co., Ltd. r Ou]
0;xe;jriEiu ajymum;on/

owif-ci&wem á "mwf-wip&refmtvi)

yaqmi&; Oeiu;Xme/
avalumi;yaqmi&; nelum;r
0;p;XmeEi Yangon Aerodrome
urPvrwuwtlum; &eue
tjynjynqi&m avqyprue;
Concession Agreement

vurwa&;x;ci;u Zee0g&
6 &uu jy/vyEicyzp í
vyie;rm;u pwi taumi
txnazmEily jzpalumi;
&euewi;a' oiu; at;&m;a0g
pmr;uEm 13 aumf/ 1 *



ယနေ့

မာတိကာ

အိတ်လီယာဆေး
လိုက်ဘေးရီးယား၌ စမ်းသပ်

pm >> 4

တောင်ငူမြို့ ချမ်းမြေ့
တည်းခိုခန်းတွင် ပုံးဖောက်ခွဲ
သူကို သေဒဏ်ချမှတ်

pm >> 5

ကိုရီးယားနိုင်ငံသား
မေ့ကျန်ခဲ့သောအိတ်
ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွား
လုံခြုံရေးရဲတပ်ဖွဲ့မှ
ပိုင်ရှင်ထံပြန်လည်ပေးအပ်

pm >> 8

ထူးခြားသည့်အပူချိန်များ

၇-၁-၂၀၁၅

- [m;cg;lrld
- 1 '*&pi&v*&wlf
- ywmtdld
- 4 '*&pi&v*&wlf
- yifvmitrd
- 4 '*&pi&v*&wlf
- erpfird
- 6 '*&pi&v*&wlf
- [[&rd
- 6 '*&pi&v*&wlf
- v&f;vifrd
- 6 '*&pi&v*&wlf

စိတ်စေတနာပြည့်ဝစွာ ဝန်ဆောင်မှုများပေးနေသည့် အငြိမ်းစားနိုင်ငံဝန်ထမ်းဆေးရုံကြီး

emupmatm[p&i;u u ,
u , u , touiye&iEiyawm
rvm; i0r;xu uav;a&m
tou&iEiyawmrvm; [rjri
jriZiwpam, mu acmucm;pm
aw;awmaercon/
]]u , u , u , aolyvrw
, xm;wmy/ b , vau;Z;jye
qy&re;urob; au;Z;wive;
v aq;½tyewu? q&mriu;aw
a&m oemjyawuy ajmrww
atmi au;Z;wiraeyw,/ /
wpc;rvn;ruiz;b; tqi
twe;vn; rcb; cpwcu
tp pmr;uEm 11 aumf/ 1 □



owif&qmif;yg;
o&od&rd jcl;pEaE;
(refmtvi)

TOP CHOICE
Writing Future

အားသာချက်များနှင့်ပြီးပြည့်စုံသော

အနားရိုက်ဗလဟစာအုပ်များ

GRADE

SUPER 60

Orchid

Apple

မြန်မာ့အလင်း အယ်ဒီတာ့အဖွဲ့

ဂုဏ်ပြုချီးမြှင့်ခြင်းသည် မင်္ဂလာတစ်ပါး

Edfawm taejzifwifynEifvrdwufuouf u' merxm; b pepepm; &y&yfci prfaqmif ay; Edfuorm; tm; Epp0f/wfvy&ae tcyor, wif wcrfwem; *Pj/c; jrifv&onf pod*Pj/oif *Pj/xdbm; tm; *Pj/c; jrifcifonfifviffr*vm wpyg; yizpfgonf

xalumifEdfawmbrw 0; oelpeu 2015 cEpf *Pk; aqimibm; c; jrityEifcif tcrftem; u Edf awmudt; c; rfom, mly; acwfz; zdwduuom Edf awmzpaef&nfe; fufk; i bufaxmipr wnf aqumf; u& Edfawmfvn&qmu&wify0iaqmif &uunonEdfawmfvjcl&? &y&mat; c; rfom, ma&Eif w&m; Oya' p&f&w; wufwufu; ynfudt rnm; Eif rwatmif x; uaumifrefm prfaqmifEdfauonf *Pj/oif*Pj/xdbm y'wfm; tm; *Pj/c; jrif jcifonfr*vmw&m; yizpfgalumif oelpe *Pk; aqimibm;? *Pk; aqimifwqf; c; jrityEifcif jzpfalumif, c&&dnf*Pk; aqimibm; Eif*Pk; aqimifwqf; onfrdw; dwbefe&aom cuturf wrfonb0udt nif rimaumfv; Edfuonfrdw; prfaqmifnf; u&Edfawm rwaumufwifcic&onf oauwtrwtom; wptjzpfalumif rdd; b0 wpbubmru rdd; om; p0fjr; qufv&*Pf, z, f &mjzpbnt x&t rfwfvnf jzpfalumif ponjif ajylum; cygonf

Edfawm t wufucd&omwfwfwikd&om pr&nf*Pf, xdbm pepm; jcif r&fifx; clepmaqmif &u&Edfawm*Pj/oif*Pj/xdbm; u&wfv&ae tcyor, wif*Pj/y tcrftem; rnm; uifjy/vyfy; c; jrit&m 2012 cEpfwif*Pk; aqimibm;? *Pk; aqimifwqf; c; jrit&Eaomfvnf 2013 cEpfif2014 cEpfm; wif*Pk; aqimibm;? *Pk; aqimifwqf; c; jrityEifcifc&o y'wfm; tm; tcrftem; jzif ay; ty& jrit&Ejif r&djzif, cEpfwifwppwppnf wnf tyEifc; jrit&alumif o&yg onf 2014 cEpfwif c; jrityEifc&onfyn&xmipnbo* [b jzpaom oa&pnb&b&d&wpo;? 2013 cEpfwifo&b&d&o;? 2014 cEpfwifo [o&b&d&wpo; Eif o&b&d& ajcmu& & i f w d m; *Pj/c; jrityEifcifjzpfy gonf

, cEpfwifx; jcm; cuwfp&yfm podPj/c; jrif xdbm; u&c; jrit&omru Edfwp0ef touf&, f tm; jzif u; jrit&om touf100 Eit xufoum; 0g; u; t b d b m; 569 0; w d m; jyn&xmip t p d t z r orw? 'wd orwrm;? jyn&xmip0e&u; rnm;? 'wd 0e&u; rnm; & & d n f v p 0 c; jrit&xmu&fai \ 25 &mc&Eef paqmif xm; & d m & e f a i x r t a x m u f y t j z p f w p 0; v i f a i u y f E p b e j p a y; t y b m; r n j p a l u m i f o d o n f o d i p o d P j / x d b m; t m; c; j r i t c i f o n f r * v m w p y g; j z p b n t j y i f E d f w p 0 e f w d j y n E i f v r d w u f p e f w p e p m; p m a q m i & u f w d o m v a w m f a u m i f r m; v n f t p t & a y: x e f v m r n j p y g a l u m i f /

ynwufowitEduumim

(၆၇)နှစ်မြောက်လွတ်လပ်ရေးနေ့ ကမ္ဘာ့ခေါင်းဆောင်များက ဝမ်းမြောက်ကြောင်းသတိပြုပေးဖို့

aejynawm Zee0g& 7

2015 cEpfZe0g& 4 &u& u&mbnfjyn&xmiporwrefmEdfawm (67)Epfjrmufvwfvy&ae tcyor, wif urmEdf to; o; r Edfawm t u; t u r m; u j y n & x m i p o r w j r e f m E d f a w m f E d f a w m b r w 0; o e l p e k o d r f a j r m u f u m i f o 0 P f v m r m; t o; o; a y; y d u o n f

tEdj orwEdf

jyn&xmiporwjrermEiiawm \ vwvya&ae tcyor, wi tE, Eiiorwy&memArcy*; u r r t p; & t z l E i j y n o w u, p m; v n; a u m i; u E y t a e j i v n; a u m i; t a q a w m t m; a E; a x; p m E w c e; q u o t y y g a l u m i; a y; y o n / l y; c a o m E p r m; t w i; u E y w \ y; a y i; a q m i & u r r m; o n j r e r m E i t E, E p E i i q u q a & t m; y r u; j y e e u & i; v m a p c y o n / u E y w E p E i i \ u @ p y; a y i; a q m i & u r y c i r a p & e t a q a w m E i v n; a u m i; t a q a w m 0; a q m i a o m t p; & t z l E i v n; a u m i; t w w u q u v u v y a q m i o m; E i & e a r m r e; x m; y g a l u m i; a z m j y y g & o n /

yugupweftpvrmrpfbrwEdf

jrmEiiEiyupweEiiwon & i; E; v u v a o m q u q a & x m; & y; a' o q i & m E i t j y n j n q i & m u p & y w u w n a o m t o t j r i o a b m x m; r m; & l u y o n / E p E i i t l u m; w n & y; j z p o n & i; E; c p l u n a o m q u q a & o n t e m * w w i y r c i r m a w m i w i; v m r n [0 e l u; c i y r [m r u e m 0 y & m & p u, l u n a r m v i r y a l u m i; a z m j y y g & o n /

arm& d b & i&Edf

jyn&xmiporwjrermEii \ vwvya&ae tcyor, wi t a q a w m t m; r r t a e j i v u v p m 0 r; a j r m u * P, y g a l u m i; E p E i i j y n o r m; \ t u & p; y m; t w u E p E i i t l u m; c p l u n & i; E; r E i t y e t v e a v; p m; r u t a j c i y l v; u E p E i i q u q a & w j r i c i r m a p & e t a q a w m E i t w q u v u y; a y i; a q m i & u o m; & e b & i r i; j r w r [m r u (6) u v e p m q E y g a l u m i; t c j t c i l u l c u a z m j y t y y o n /

cufbrwEdf

jyn&xmiporwjrermEiiawm \ (67)Epajrmu vwvya&

ae tcyor, wi t a q a w m E i j r e r m E i i j y n o r m; x o u E y r p p r e p m * P, 0 r; a j r m u r t m; y o t y y o n /

u E y w E p E i i t l u m; w n & o n c p l u n & i; E; a o m E p E i i q u q a & o n e, y, t r m; t j y m; w i q u v u i e u & i; p m z l z i; w; w u r n [, l u n y g a l u m i; o r w r p w m r a v m p Z r e; u t c j t c i l u l c u a z m j y t y y o n /

qm; b; , m; orwEdf

jyn&xmiporwjrermEiiawm E i q m; b; , m; o r w E i i w t l u m; t i y e t v e t u & j z p x e; a p r n u @ r m; t m; v; w i t v; p q u q a & E i y a y i; a q m i & u a & w u q u v u i w j r i a q m i & u o m; E i v r r n [0 e l u; c i y t v w z'; A c p u c i r m p m, l u n y g a l u m i; t c i l u l c u a z m j y t y y o n /

bv&* & , m; orwEdf

jyn&xmiporwjrermEiiawm \ vwvya&ae tcyor, wi jrm-bva* & , m; q u q a & u E p E i i t q i o m r u t; , - t m q, E i a t q r y; a y i; a q m i & u r t q i r m; w i v n; c i r m v m a p & e i w; c l o m; v o n u E y \ q E u t c i l u l c u a z m j y t y y o n / t a q a w m \ 0; a q m i r i z i t r; o m; j y e v n p n; v n n w a &? v r a & q i & m w & m; r w r E i p y m; a & z l z i; w; w u r & & v m a p & e a q m i & u a e o n j r e r m E i i \ ' r u a & p j y j y a i y m i; v a & v y i e; p 0 r m; u b v a * & , m; E i i o r w & Z e y v y e v A u a x m u c v; u & y g a l u m i; a z m j y t y y o n /

cufbrwEdf

jyn&xmiporwjrermEiiawm (67)Epajrmu vwvya&ae tcyor, wi u E y w E p E i i t l u m; w n & o n c p l u n & i; E; a o m E p E i i q u q a & z l z i; w; w u i y; E p E i i y; a y i; a q m i & u r r m; o n a v; e u a t m i j r i r n [0 e l u; c i y b [p v y A q a b m u m c i r m p m, l u n y g a l u m i; t c j t c i l u l c u a z m j y t y y o n /

တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့မှ လေးအပ်သော မီးသတ်ယာဉ်အသစ်နှစ်စီး ပြန်အောင်သို့ရောက်ရှိ

jreatmifZe0g& 7

{&m0wwi; a' o i u; t p; & t z l r a y; t y a o m r; o w, m 0 t o p E p p; ' Z i b m 6 & u u j r e a t m i r l o a & m u & v m & m l r l e, r; o w w y z l o i r m; l r l e, r; a b; u l w i u m u, a & t z l r m; a' o c j n o r m; u j r e a t m i r l t o i r o m; a & m u l q l u l y; j r e a t m i r l w i; o v n v n l u & m l r l a y; & y u u r m; r a y m & i 0 r; a j r m u p m l u l q l u o n / , c a & m u & v m a o m r; o w

, m 0 t o p E p p; E i t j c m; r; o w y p n; u &, m r m; u {&m0wwi; a' o i u; t p; & t z l 2014-2015 c b @ m a & E p c i j y & e y a i r 0, , i {&m0wwi; a' o i u; t p; & t z l r a y; t y c i j z p o n / t q y r; o w, m 0 E p p; o n a & * y v e 800 q a' g i z e; t r; t p m; r; o w, m 0 r m; z p l y; j r e a t m i r l t w u w p p; E i u a e m i r l t w u w p p; w j z p a l u m i; o & o n / j r e a t m i r l a y; w i, c t c j



lrlle, r; o w w y z l p c e; & a & * y v e 650 q w & w m r; o w, m 0 w p p; a & * y v e 800 q a' g i z e; r; o w, m 0 E p p; a & * y v e 1200 q a t & v w r; o w, m 0 w p p; a & * y v e 1000 q c u y v u a & o, , m 0 w p p; u i w m r; o w p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t m i r l o i r l o m; r m; p a y i; 0, , x m; a o m a & * y v e 1600 q r; o w, m 0 w p p; w j z i j r e a t m i r l r; a b; u l w i u m u, w m; q a & v y i e; r m; u t c e j y n a q m i & u v; u & a l u m i; o & p u, m 0 w p p; w E i j r e a t m i r l t r w (4) & y u u & j r e a t

ynwawwifEhalumim

နိုင်ငံတကာအဖွဲ့ အစည်းများအနေဖြင့် ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန်လို

aejynawmf Ze0g& 7

jynaxmifa&aumufaumf&i0u| 0;wift;onf Inter-national Republican Institute (IRI) \ Xmaefieum;a&r|; Mr. Stephen Cima Eititzm; , aeeuf11 em&wifaejynawmf&d jynaxmifa&aumufaumf&i& {nctefraqniñ vutawiq onf (, my)

xoaw/q&mwi Interna-tional Republican Institute \ Xmaefieum;a&r|; Mr. Stephen Cima u IRI taezi Eii a&ywrm; pr;&njriwia&Ei r q , pn;½a& pr;&njriwi a&t wu oiwe;r m;ycv;u &alumi; IRI taezi y;ayyi; aqmi&u&mü Eiaa&ywrm; t m;v;y0iapviy; we;wnr| y0iEizqE&alumi; t&ybu vrtzt t p n;r m; taezi r q E &iynmay;ci;u aqmi½u&m wi xa&muaomynmay;r jzpapa& vyie;q i&mp rcec raumi;rea&Ei r q E&i r m; ynmay;ci;q i&m Eiiwum pcepñe;r m; ria0ay;ci;w uaqmi&uom;r njzply; jyn

axmipa&aumuyaur&iEi vn;y;ayyi;aqmi&uom;r n jzpalumi; ajymum;on/ jynaxmip a&aumuy aur&i0u|u IRI tae zi y;ayyi;aqmi&urt wu |ulqalumi; j rermEii \ a&aumuytm; yivij;riom pmjzi at m i j r i p m u i ; y E i a & ; t w u E i i w u m t z i t p n ; r m ; E i v n ; y ; a y y i ; a q m i & u v ; u & a l u m i ; E i i w u m t z i t p n ; r m ; t a e z i a & a u m u y q i & m u p & y r m ; t m ; y ; a y y i ; a q m i & u & m w i a & a u m u y q i & m O y a ' e n ; O y a ' r m ; t r e E i n e l u m ; c ; u r m ; t m ; o & e E i a q m i & u & r n v y i e ; p O r m ; t m ; O y a ' E i t n a q m i & u & e v t y a l u m i ; a u m r & i



t z l c r m ; E i i a & y w r m ; C S O r m ; x a w l r r m ; y u c i r i & i ; E r & v m r n j z p l y ; v y i e ; r m ; a q m i & u & m w i y r e m ; v n r & & a p r n j z p a l u m i ; a u m r & i t z l c r m ; u v n ; E i i a & y w r m ; C S O r m ; E i r l u m c P a w i q E i a & ; a q m i & u & e n e u m ; x m ; a l u m i ; I R I r j y v y o n o i w e ; r m ; o a u m r & i o e x r ; r m ; u v n ; w u a & m u a p c i ; z i E i i a & ; y w r m ; C S O r m ; E i x a w l r & & y ; c i r i & i ; E r & u m v y i e ; r m ; a q m i & u & m ü t q i a j y

acmarlrnjzpalumi; IRI tae jzi oiwe;r m;Ei t vy½ aq;aEyr m;jyvyu ouqi&m aumr&i t z l c r m ; o t o a y ; a q m i & u o m ; & e a j y m l u m ; o n / , i ; o a w l q & m w i a u m r & i t z l o i r m ; j z p l u a o m O ; j r i E i ? O ; a t m i j r i ? a ' u u w m a ' ; j r i l u n ? O ; O i ; l u n ? O ; f i e w i ? t w i ; a & r l ; O ; w i x e ; E i a u m r & i ; r w m O e & o r m ; w u a & m u c a l u m i ; o w i ; & & o n / (o w i f p O f

တပ်မတော်သား တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော် သို့မဟုတ် ပြည်နယ်လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် (၄)ဦး အစားထိုးပြောင်းလဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်
နေပြည်တော်

ကြေညာချက်အမှတ် (၂/၂၀၁၅)
၁၃၇၆ ခုနှစ်၊ ပြာသိုလပြည့်ကျော် ၃ ရက်
(၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၇ ရက်)

တပ်မတော်သား တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော် သို့မဟုတ် ပြည်နယ်လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် (၄)ဦး အစားထိုးပြောင်းလဲခြင်း

၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၇ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပခဲ့သည့် ပထမအကြိမ် ပါတီစုံဒီမိုကရေစီအထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် တပ်မတော်ကာကွယ်ရေး ဦးစီးချုပ်က အမည်စာရင်းတင်သွင်းထားသော တပ်မတော်သား တိုင်းဒေသ ကြီးလွှတ်တော် သို့မဟုတ် ပြည်နယ်လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် (၄)ဦးတို့ကို အမည်စာရင်းပြောင်းလဲလိုကြောင်း တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော် သို့မဟုတ် ပြည်နယ်လွှတ်တော်ရွေးကောက်ပွဲ ဥပဒေပုဒ်မ ၃၃နှင့်အညီ အကြောင်းကြား ချက်အရ ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ကစစ်စစ်ပြီး ၂၀-၁-၂၀၁၁

ရက်စွဲပါ ကော်မရှင်၏ကြေညာချက်အမှတ် (၃/၂၀၁၁)၊ ၁၅-၁၁-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါ ကော်မရှင်၏ကြေညာချက်အမှတ် (၄၈/၂၀၁၂)၊ ၁၇-၁-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ ကော်မရှင်၏ကြေညာချက်အမှတ် (၅/၂၀၁၄)နှင့် ၅-၈-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ ကော်မရှင်၏ကြေညာချက်အမှတ် (၃၀/၂၀၁၄) တို့တွင် ဖော်ပြ ထားသည့် အောက်ပါတပ်မတော်သား တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော် သို့မဟုတ် ပြည်နယ်လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်(၄)ဦးတို့အား ယှဉ်တွဲဖော်ပြပါအတိုင်း အစားထိုးပြောင်းလဲလိုက်သည်-

ကချင်ပြည်နယ်လွှတ်တော်

(၁) ကြည်း ၂၈၇၃၈ ဗိုလ်မှူး မျိုးနိုင်	(အစား) ကြည်း ၃၄၉၅၆ ဗိုလ်မှူး ဇော်လင်းအောင်
---	---

မကွေးတိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်

(၂) လေ ၂၆၆၇ ဗိုလ်မှူး ဟန်ဝင်းထွဋ်	(အစား) လေ ၃၄၀၉ ဗိုလ်ကြီး ဟန်ဝင်းအောင်
--------------------------------------	--

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်

(၃) ကြည်း ၂၀၆၈၁ ဗိုလ်မှူး တိုးအောင်	(အစား) ကြည်း ၂၅၀၉၇ ဗိုလ်မှူး အောင်သီဟ
--	--

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်

(၄) ကြည်း ၂၈၂၈၀ ဗိုလ်မှူး ဇော်မြင့်သူ	(အစား) ကြည်း ၃၆၂၅၈ ဗိုလ်မှူး စံသာနေအောင်
--	---

အမိန့်အရ

(တင်ထွန်း)

အတွင်းရေးမှူး

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်

တပ်မတော်သား အမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် (၂)ဦး အစားထိုးပြောင်းလဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်
နေပြည်တော်

ကြေညာချက်အမှတ်(၁/၂၀၁၅)

၁၃၇၆ ခုနှစ်၊ ပြာသိုလပြည့်ကျော် ၃ ရက်

(၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၇ ရက်)

တပ်မတော်သားအမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်(၂)ဦး အစားထိုးပြောင်းလဲခြင်း

၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၇ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပခဲ့သည့် ပထမ အကြိမ် ပါတီစုံဒီမိုကရေစီ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် တပ်မတော် ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်က အမည်စာရင်းတင်သွင်းထားသော တပ်မတော် သားအမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်(၂)ဦးကို အမည်စာရင်း ပြောင်းလဲ လိုကြောင်း အမျိုးသားလွှတ်တော်ရွေးကောက်ပွဲ ဥပဒေပုဒ်မ ၃၃ နှင့်အညီ အကြောင်းကြားချက်အရ ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်က စစ်စစ်ပြီး ၂၀-၁-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ ကော်မရှင်၏ ကြေညာချက်အမှတ်(၂/၂၀၁၁)တွင် ဖော်ပြထားသည့် အောက်ဖော်ပြပါ တပ်မတော်သားအမျိုးသားလွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ်(၂)ဦးအား ယှဉ်တွဲဖော်ပြပါအတိုင်း အစားထိုးပြောင်းလဲ လိုက်သည်-

(၁) ကြည်း ၂၂၁၃၀ ဗိုလ်မှူး မောင်မောင်ကြီး	(အစား) ကြည်း ၃၆၂၅၃ ဗိုလ်မှူး ဖြိုးဝေတင့်
---	---

(၂) ရေ ၃၆၃၆ ဗိုလ်မှူး မြင့်စိန်	(အစား) ရေ ၄၁၄၆ ဗိုလ်မှူး အောင်ဖြိုးကျော်
------------------------------------	---

အမိန့်အရ

(တင်ထွန်း)

အတွင်းရေးမှူး

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်

မြို့ရှောင်လမ်း ကတ္တရာလမ်းသစ်ဖွင့်

wyuef Ze0g& 7

aejynawmaumipe , ajr 0w&c% i wyue;rle , uire; we;au;&mEi q&mp&yuu rla&mivr; uw&mvr;opzi y tcr;tem;u Zee0g& 2 &u eeuyi;u t qyvr;xyü u;i;yon/ aejynawm aumip0i wyue;rle , wmDec 0jria&

u wyue;rle , twi; a' o zli;w;wua&twu aqmi &uay;xm;r taictaer;m;u &i;vi;ajymum;con/ ,aezivpon uw&m vr;opon t&n 2 'or 06 ri! tu; , 12 ay! cere;ue uai uy 193 'or 1 oe; ueu;calumi; o&on/ wipd; if

jynaxmiporwjrEEdiawm t p d

u:efrma&0efu;Xme

u:efrma&0;p;Xme

aejynawmumip u:efrma&0;p;Xme

wn&qmu&i&vyefrma&aqmi&u&ef

t w z i w i f a c : , j c i f

1/ u:efrma&0efu;Xme? u:efrma&0;p;Xme? aejynawmumipe , ñir? Zrlo&ññ , &aejynawmijnbaq;½u; cwif1000) \ aq;½0if jcpñf&u m&jcifacqumfuyif&vyfef aqmi&u&et wuft d z i w i f y w i b i & e z w i f a c : t y f g o n f
2/ t w z i w i f i p p E i f p n f u r f c u f m ; u c b - 1 - 2 0 1 5 & u f p w i f a & m i f c : r n j p f ; t w z i w i f i y r m ; u d 5 - 1 - 2 0 1 5 & u f 1 6 ; 0 0 e m & a e m u f ; x m ; í w i b i f & e j p b n f
3/ w i f y w i b i f v d r m ; o n f o u t d m v y f e f t w u f o w f w k m ; o n f w i f y t n r c a l u ; a y ; o i f y ; r o w f w t w z i w i f i p p w i b i f i r n f
4/ t w z i w i f i y p a & m i f c : r n j y r m E i f t w z i w i f i y w i b i f i r n f v d r m a t m u f y t w i f j z p f g o n f
aejynawmumip u:efrma&0;p;Xme? aejynawmumip½? aejynawm aumipe , ñir
5/ tao;p w r b d d o m t c u f m ; u d aejynawm u:efrma&0;p;Xme w i f v n f a u m i f z e f - 0 6 7 - 5 5 0 2 9 4 w i f v n f a u m i f q u b , ð p r E d j y o n f

ayamuf; uleawmfatmifn ouf3^b te(E&f140277 CDC trwf alumi f 54841 \ DSD-00305013 vufwf ayamuf;om;ygojzif aw&d talumifum;ay;y&ef zef-09-799636337

ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ဆုတောင်းဂုဏ်ပြုခြင်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁/၂၀၁၅ဖြင့် ဒေါ်ညိုညိုဝေလွင်၊ အမှတ် ၆၊ လမ်းမကြီးလမ်း၊ ပြည်တော်သာရပ်ကွက်၊ စစ်တွေမြို့၊ ရခိုင်ပြည်နယ်အား ၂၀၁၅ခုနှစ်(၆၇)နှစ်မြောက် လွတ်လပ်ရေးနေ့ အချိန်အခါသမယတွင် သုဓမ္မသီရိဘွဲ့တံဆိပ် အပ်နှင်းခြင်းခံရ သည့်အတွက် အထူးပင် လှိုက်လှဲစွာ ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်မိပါ ကြောင်း၊ နောင်အနာဂတ်တွင်လည်း မိသားစုနှင့်အတူ ကျန်းမာ ချမ်းသာစွာဖြင့် သာသနာအကျိုး၊ နိုင်ငံအကျိုးတို့အား စွမ်းစွမ်း တစ် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါစေကြောင်း ဆုမွန်တောင်း ဂုဏ်ပြုအပ်ပါ သည်။

ဦးစံသိန်း(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

မေယု အလင်းရောင်ဆောက်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၊

ရသေ့တောင်မြို့

မိမိမိမိမိမိ

အိတ်လားသေး လိုက်ဘေးရီးယား၌ စမ်းသပ်

vdib&; , m; Zef0g& 7
t bvmuo&e tvm; tvm
aumi;aom aq;0g;wpr;u
vuab&; , m;Eiiü pwi
pr;oycon/
t qy b&pp'zA , m
trn& aq;0g;u t bvm
a&m*ya0'em&irm; t m; pwi
pr;oyc&m ue0;&v'tajz
rm;u vmrnvrsm; twi;

oEirnizpalumi; t qy
oawoeu 0;aqmiaeaom
atmupz'wuov oyym
&irm;u ajymon/ tvm;w
aq;0g;wpr;u 'Zibmv
twi;u *eEiiü pr;oyc
on/
t bvm&m* yzpyr;
alumi vayi; 8000 ausm
aoq;om;yjzp&m trsm;pr

*e! q&m v , eEi vuab&;
, m;Eiiom;rm; jzpon/
b&pp'zA , m aq;0g;on
t bvm&m* u;puc&orm; \
qv u xa&mupm u oEijci;
alumi u o&e a&c; , vu
&ici;jzpalumi; atmupz'
wuov oyym&irm;u ajym
on/
(bbp)



ပြင်သစ်သတင်းစာတိုက်တွင် ပစ်ခတ်မှုဖြစ်ပွားသဖြင့် အနည်းဆုံး လူ ၁၂ ဦးသေဆုံး



yq& Zef0g& 7
iyiop owi;pmwpapmi
jzpaom cmv[u' \ yq&rl
½;ce;wi A' [æu aoewji
ypcwrjzpyr; oji ten;q;v
12 0;aoq;y; av;0; tyi;
t xe 'P&m&alumi; yq&

a&lae½; \ twnjyiajmlum;
c;u t & o&on/
iyi op u yq&rl te;
wp0uwi tlur;zurwuzu
a&E;aqm;uu tiriq;tqi
t x ovrwxm;ici;rm
wucuorm; taezi yq&wi
aemuq;ywypcwrrm; jylvy
y; xuajy;om;rnu p;&r&

bmonjyefp&b
aomalumi jzpon/
]]'vy&y[m tlur;zuwu
cury/ '½;u wucuz lcr;
ajcmuwm tlurur cc&yq
w,]] [tci;jzpa&m&u&
aeaom iyioporwa[mveu
ajmlum;on/]] 'w&m;cawu
zr;q;y; w&m;ciua&mua t ni
yaqmi&r,]] [iyioporw
u ajmlum;on/
t&wEi qm[m&a' o&
tpvmrsm; \ tci trmpce;
rm;u wucuaeaom iyio
on tpvmrsm; \ vuw
jye&e yprwpcjzpvmaumi;
orwa[mveu ajmlum;on/
aemu xyjzpay:vmEion
tlur;zu wucurrm;u
umu , &etwu ta&ay:
tp;& t pn;ta0;u t v(v)q
lrü u si;yv;u&on/ (bbp)

တရုတ်တွင် ကျောင်းသား ၁၄၀ နိရိုဗိုင်းရပ်စ်ကြောင့် နာမကျန်းဖြစ်

&iZefZef0g& 7
w½wEiiawmiyi; urwyne , &aumi;wpauumi;wi E½
Ai;&ypalumi ausm;om; 140 wemru&ejzpc on twu pmo i
ce;rm;u acwywxm;vu&alumi; a'oqi&m t mPmyirm;u
ajymon/ &iZeEiiicm;bmomaumi;r rvwe;Ei yxrwe;
ausm; om;rm;on Zee0g& 5&u aev , yi;wi 0r;Auemu;ijci;
at m teji;rm; cpm;c&y;aemu t p m t qyo ion vuPmrsm;
pwiaw&con[qon/ ausm; & v0;a& 1400 teu 140
wi tvm;wvuPmrsm; ay:ayuv mci;jzpon/
a'oqi&m a&m* yumu , a&Ei xe;cia&A[Xmer ppr;
ppaq;curm;t& ausm;om; trsm;tjym; yll tecluci;on
E½Ai;&ypy; u;puralumi [azmjyon/ a&m* y;u;puc&aom
ausm;om;rm;u aq;0g;uorc , &e rbrm;u yjevnac:aqmi
om;uon/
ausm;{& , mwp0uwi a&m* u;puyiErr&apa& aqmi&u
om;rnjzply; rvwe;Ei yxrwe;wi pmo ilum;rrm; acw
&yqi;xm;on/ yll teji; 0r;yui;ci; t zsm;u;ici;Ei u , vu
emu;iuucici;won e*Ai;&ypy; u;puralumijzpaom
a&m* yvuPmrsm;jzply; a&m* jzpyr;orm;rm &u ten;i , twi;
jyevnouomav&alumi; o&on/
(qif m)

ပီယက်နစ်တွင် ကမ္ဘာ့ကိုယ်ဝန်ဆောင်ပြိုင်ပွဲ ကျင်းပမည်

[drif Zef0g& 7
A , ueron 2015 cEp urmu , cynmpr;&n lyiyu
{yv 19 &ur 25 &u x tr&itjzpvucui;y om;rn
jzpalumi; A , uer tr&om; t m;upm;lyiyrsm; prceca&t zll
tpn;u Zee0g& 7 &uu 4i; \ 0ubquwi alunmc
on/
lyiyu Eiiawmiyi; [cri;rlawmwui;u;i;y&e pp0xm;ly;
lyiypn;r0;owrwc;u tc 20 twi; 0ia&mu , 0lyilurn
w½w' *yeEi uae'gEii tyt0i urmwpe;v;& axmicao
upm;orm;rm;u qaamiEi&e arlmvixm;on[qon/
&uowwpywumatmi uii;yrn , i;lyiyumv twi;
, 0lyilrnorm; taezi u , cynmqi&m t v½aq;ae;yEi
tjrizv , rrm; jlyvylurnjzpon/ tcr;tem;ui;ya& twu
urmu , cynmpr;&nqi&mt zll A , uer tr&om; t m;upm;
prcecr t zll t pn;Ei [cri;rlawmaev xaumrwu y;ayyi;
pp0aqmi&ulurn[o&on/ (qif m)

အဲအေးရား QZ 8501 ၏ အပြီးပိုင်းကို ရှာဖွေတွေ့ရှိ

*uwmw Zef0g& 7
*Am;yiv , yiwi yuu;
caom tat;&m;av , m0 \
tlr;yi;u &mazaw&calumi;
t i'e;&m; &maza&orm;rm;u
ajymon/
av , m0 tlr;yi;on av
, m0y;oe;rrwwr; wn&&m
ae&mjzply; 4i;av , m0y;oe;r
rrwwr;on ppr;&mazorm;
u av , m0y;uu;on ovp
u ay;Eivrrnjzpon/
t qy av , m0 tlr;yi;u
'w , ajrmu&maz&e owrw
xm;aomae&mwi awl&cici;
jzpon/ av , m0y;uu;u&m
r&i;ae&m& tyu t prsm;on
a&p;alumi armyEiaomalumi
av , m0y;u &maza&orm;rm;
on &mazae&mrm;u w;cil
owrwclun/
a0 [i&mazrrm; tyt0i
oabmtpi; 30 ausmEi
tm;jzxm;aom t qyEiip
av , m0y;u &myawm u
q;&m;aom&m0wu [ewm;
aeon/
ouwr; 30 &u om&aom
t qyav , m0y;oe;rrwwr;
u &maza&orm;rm; &mazaw&
Eivrrn [lopaw;vEii
qp'elrl e , aqmuao;v
wuovr tlu;we;avalumi;
oawoeXmerl; ywmrma&mp
Zuu ½uwmowi;Xmeo
ajymcon/
, ctce x ppr;&mazo
rm;on ½ytavmi; 40 u
&mazaw&cly; 4i;½ytavmi;
rm;u 'tieat ppaq;&e
wpyw/ Epywavnulumo;
rnjzpalumi; t i'e;&m;'u
on ppaq;a& , ep tlu;
tu teweuwpwvme l
azmjycuu px&wwi;ru
u;um; i ajymcon/
, ae av , m0y;u&maz
a&t zll \ 0;wn:cuijzpaom
av , m0 tlr;yi;u &mazaw/
&calumi; t qy tlr;yi;ay:
wi tat;&m; trwtom;yq
&alumi; &maza&Ei u , q ,
a&tlu; tu u lrlawm
*uwmw owi;axmurm;u
ajymum;con/
(bbp)

ဆင်မျှရယ်အက်ဒမ်နှင့် ပေါလ်ရယ်ဗယ်ရီတို့ မြှုပ်နှံခဲ့သော ဘူးအတွင်း သမိုင်းမှတ်တမ်းမှတ်ရာများ တွေ့ရှိ

0g&iwefZef0g& 7
vecaom Ep220 u qi
jrl& , tu'r' ayv& , A , &
Ei acwaymi;awmvea&;
Avr;u; 0v;paumvwjryE
con owi;pm ig;apmi/
1652 cEpumvu ' *yym;20/
a* m0g&iweyy qwqywp;
ypn;rm; xnjryxm;on
b;wpctwi;r ajym;wpc
wu abmpwe tEymjywu
rl; [wc;vu t *yaeu &maz
awl&con/
rrwwr;rw&mrsm; yq&aom
t qy ypn;xn b;u 1855
cEpu wnaqmucon/
ruqmcl;qu Eiiawm {n
a* [mü rarlmvib w;azm
awl&cici;jzpon/
oao m , i;wEi ou
qiao m talumi; t&mrsm;
u wwu;uajymqEijci; r&
cay/taumi;yuwe;y; twi;
&aeaom owi;pmrm;Ei
y;up;aeaom ' *yym; t cll u
vn; awl&cov ajym;ay;&
စာတိုလည်း ၎င်းတို့ ဖတ်နိုင်ခဲ့ကြ
on/ t qy taqmut t
u ruqmcl;qu"eo [m ,
tp;& t zll \ Oya'jya&Ei
tycyrrm; t o;jyie&n& ,
cuji "eo [m , tp;& t zll
tycyia&rl; qijrl& ,
tu'ru yEucjici;jz
on/
ypn;xn b;u &mazazm
xwEijci;on rrw&mazxe;
or;orm; \ tou&i&ywn
cuyijzpalumi; [wc;vu
ajymcon/ , c&mazaw&aom
ori;0iypn;rm;u rno
rny vyaqmi&rnu t&m&
rm;u p0;pm; q;jzwaclu
on/
(0g&iwefp&f)



qif& , t ufrEifayv& , A , &wdrlyEaom ypnfxn b;twifr ' *g;rm; awl&pDf

၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၈ ရက်

တောင်ငူမြို့ ချမ်းမြေ့တည်းခိုခန်းတွင် ပုံးဟောက်ခွဲသူကို သေဒဏ်ချမှတ်

awmif Ze0g& 7

awmiiir (17) &yuu uevr;& cr;arwn;cce;wi 2013 cEp at muwbm 11 &u u jzpy;caom A;ayuurü t"uy0iywouo apmxe; xe;u 2014 cEp Zvi 4 &uu awmiiic% i w&m;u 1980 cEp ayuuapwwaom t u Oya'y'r(3)zi t vyur;Ei axmi' P 10 Epww crwvu ly; vovrzi quvuw&m;p qxm;con/ t qy;A;ayuurwi cr; arwn;cce;üwn;co tr; om;wp0;Ei tr;or;wp0; aoq;cy; tr;or;wp0;rm yi;xepm' P&m&con/ , i;jzpp0alumi awmii

c%iw&m;u; r y'r(302)zi %;wiw&m;pqc&m 2015 cEp Zee0g& 7 &uu y'r 302 (1) (c)t& ao'P uicapy; y'r 326 t& t vyEiaxmi'P

ig;EpEi y'r 324 t& t vy Ei axmi'PEpEp crwvu alumi; awmiiic%iw&m;u; r o&on/ o&(awmif)



ချက်လက်မှတ်ပေါ်တွင် လက်မှတ်တုထိုးပြီး ငွေကျပ်သိန်း ၂၅၀၀ လိမ်လည်ထုတ်ယူမှုဖြစ်ပွား

rEav; Ze0g& 7

cuvurway:wi vu rwtwx;ly; aiuyoe; 2500 u vrvn xw,om;o 0;atmiu vwe i {&m0w bPvrwu rEav;bPc(6) reae* m 0;jriaZm0;wu Zee 0g& 6 &u re;v 2 em&cu ta&; ay;y&e rEav;rl cr;jrompnirle, 57 vr;Ei 58 vr;um; raem [&vr;Ei Ei;qvr;um; z-3^86 ae a':aqaqvi (a'oqi&m 'w, reae* m {&m0w bPvr wu)u wiwe;um cr;at; omprile, lrir&pce;ü trzi xm;calumi; o&on/ jzpp0rm {&m0w bPvr wubPc(6)wi pm&i;zi xm; o a':, 0vu 4i; \ cu vurwwp&u ayuqae ontwu bPpm&i;wi wu qippaq;ont c 2014 cEp Zvi 4 &uwi t qy;cuvu rwzi 0;atmiu vwu ai xw,om;calumi; cuvu rway:wi y&on vurwr

4i; \ vurwr [walumi; jii;qont yi aixwo 0;atmiu vwu vn; o&Ei jci;r&alumi; ajmijc;ut &w&m;vu {&m0w bPvrwu %;ciyowijiy; ppp&m cuvu rwaiuxw,orm 0;jynzi; atmil rwywiewjzi , m0armi;vipi jivico 0;atmiu vwu xw,qci; jzpalumi; cuvuwrw {&m 0w bPvrwu(6)r cuvu rwjzpaomvn; cuvuwrw aiu {&m0w bPvrwu(5) r xw,om;ci;jzpalumi; a':, 0v \ bPpm&i;wi ai rm;&alumi;u rEav;bPc(6) wm0e&orm;om o&Eioji bP%ciywi oo,&o reae* m 0;jriaZm0;t m; acw wzuxm;&mr xuay;wr; a&miom;calumi; pppaw&ay oji ai vrvnxw, o 0;atmiu vwu reae* m 0;jri aZm0;Ei tjc;y;ay;ijupn orm;u ta&; ay;y&e wi we;cji;jzpalumi; o&on/ wifrmif rEav;)

rdwrfZe0g& 7

e , ajrcwyEi t z l r;uw lrle , &wyz l r; , pwyzlw y;ay;it zlon r;uw-ri;v um;vr;ay;& v , lu; &ui;a& wi r; , paq;0g;wm;q;Erei; a&;vyie;rm; aqmi&uae p0ri;vr r;uwo armi;Ei vmaom qiu , u roum í &yweppaq;&m aiuy 15 oe;auumwez;& r; , paq;0g; rm; zr;q;&rcalumi; o& on/ jzpp0rm 'Zibm 4 &u u trw(3) ppA l mtzl vuatmucwy&i; r wyluy lu; oe;xu 0;p;aom t z l r; , pwyzlp(16)r &tyoe; ax; 0;p;aomwyzlEi r;uw lrw lrw r pce; v , lu; &ui;r

ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၌ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွား

&efuf Ze0g& 7

&eueta&lyi;c% i * lrlop(awmiiy);lrle , trw (23) &yuu r;uwvr; trw (521) Zrl&wemxe;oppuü Zee0g& 6 &u nae 3 em& 45 repceu opom;ay;i;zwi

မြို့(ခ)သိမ်းချမ်းသားညီညွတ်ရေးအဖွဲ့ ပါတီအား မြို့တိုင်းရင်းသားပွဲပြီးရေးပါတီအမည်သို့ပြောင်းလဲခွင့်ပြု

jynfxmiporwjrEfmEdfawmf

jynfxmip&a&auumfaumf&if

aejynfxwmf

alunmc:ut rwf(3^2015)

1376 cEp jymodjynfxumf3 &uf

(2015 cEp Ze0g&v 7 &uf

lr(c) crdrldm;n nwf&; t zlygwt m; lrwv&i fom;z l zc&; ygw

(MRO NATIONAL DEVELOPMENT PARTY) trn b d i j m i f v c i j f i c i f

1/ jynaxmipa&auumyaumr&iwi Eia&ygwrm; rwywici; Oya'y'r 9 t& rwywi trw (1) zi rwywixm;ly;jzpon lr(c) crdrldm;n nwf&; t zlygwt m; , i; yw l trn u lrwv&i fom;z l zc&; ygw (MRO NATIONAL DEVELOPMENT PARTY) trno ajymi;v t o;jyvalumi; paumr&i o wijyvmyon/

2/ , i; yw l wijyc;u u jynaxmipa&auumyaumr&iu Oya'Ei t n pply;yw l trn u ajymi;vcijy&e oabmwygoji lr(c) crdrldm;n nwf&; t zlygwt m; 7-1-2015 &uaer p í lrwv&i fom;z l zc&; ygw (MRO NATIONAL DEVELOPMENT PARTY) trn zi ajymi;vovrwwualumi; alunm tygon/

t r e t t &

w i k e f

t w i f a & r l ;

jynfxmip&a&auumfaumf&if

ငွေကျပ် ၁၅ သိန်းကျော်တန်ဖိုးရှိ ပူးယစ်ဆေးဝါးများ ပမ်းဆီးရမိ



&wyluy;u;vxe;a&y0iaom y;ay;it zlon auumwv; au&m&m trr; 0;0i;armiEi tw v , lu; &ui;wi r; , p aq;0g;Erei;a&; vyie;rm; aqmi&uae p0 ri;vrr;uw

o armi;Ei vmaom a&ea&mi 125 ueb qiu , u &ywe ppaq;&m twuytwi;& p;u&ub;xwi bejzl [, q&aom t jzla&mitre 0 'ro 4 * &rceu yieqvi

yvi;jizxn í vn;aumi; tu;twuytwi;r bejzl [, q&aom t jzre 10 * &r y qiyim cu wpcuEi wy pmwe;y p w u % ; o y aq;ym; 180 u vn;aumi; ppayi;umvwez; aiuy 15 oe;auumwez;& r; , paq;0g; rm; t m; &mazaw& &m ouao rm;a&wi &mazypjior;qn; con/

r; , paq;0g;rm; t m; vu 0 , awl&o auumirile , ur;armu&mae pi;cpaq t m; r;uwrlle , lrir&pce;r r; , p aq;0g;Ei pwuajymi;vapaom aq;0g;rm;q i&m Oya' t & tr zi ta&; , aqmi&uv;u& alumi; o&on/ ae0g(rdwf)

aom t ce; r;avmi;up;c í wez; aiuyi;oe;auum q; % ; cly; xcu' P&m&or&alumi; o&on/

, i;r;avmirjzpp0Eiyw ou í Zrl&wemxe;oppur wm0e&owp0;u ouqi&mu t rzippaq;aqmi&uv;u& alumi; o&on/ pefarmifawmif*)



MYANMAR MICROFINANCE BANK

မြန်မာအသေးစားငွေရေးကြေးရေးဘဏ်

မြန်မာအသေးစားငွေရေးကြေးရေးဘဏ်၏ “ဘုန်းကြီးလမ်းဘဏ်ခွဲ” ကို ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်တွင်

၈ . ၁ . ၂၀၁၅ (ကြာသပတေးနေ့) ၌ ဖွင့်လှစ်ပြီး ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ဘဏ်လုပ်ငန်းကိစ္စအဝဝကို

ဆောင်ရွက်နိုင်ပြီဖြစ်ပါကြောင်း မိဘပြည်သူများအားသတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။

“အားလုံးအတွက် M M B”

ဘုန်းကြီးလမ်းဘဏ်ခွဲ
အမှတ် (၃၆)၊ ဘုန်းကြီးလမ်း(အောက်ဘလောက်)၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ Tel: (၀၁) ၂၃၀၁၀၁၄၊ ၂၃၀၁၀၁၅၊ ၂၃၀၁၀၁၆၊ ၂၃၀၁၀၁၇၊ ၂၃၀၁၀၁၈၊
Fax: (၀၁) ၂၃၀၁၀၁၂၊ ၂၃၀၁၀၁၃၊

ပြည်သူများအနေဖြင့် ဥပဒေရေးရာများကို ပိုမိုသိရှိနားလည်စေရန်အတွက် သတင်းနှင့်စာနယ်ဇင်းလုပ်ငန်း၏ အများပြည်သူဝန်ဆောင်မှုစွန့်နပ်းနှင့်ကိုက်ညီသည့် ဥပဒေဆိုင်ရာ ဆောင်းပါးများကို အခါအားလျော်စွာ ဖော်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဆောင်းပါးတွင် ဖော်ပြထားသည့် သုံးသပ်ချက်များသည် ဆောင်းပါးရှင်၏ ကိုယ်ပိုင်ရှုမြင်သုံးသပ်ချက်များသာဖြစ်ပြီး သတင်းနှင့်စာနယ်ဇင်းလုပ်ငန်း၏ အယူအဆမဟုတ်ပါ။ ဥပဒေရေးရာ စိတ်ဝင်စားသူများအနေဖြင့်လည်း ဆောင်းပါးများ ရေးသားပေးပို့နိုင်ပြီး သတင်းနှင့်စာနယ်ဇင်းလုပ်ငန်း၏ မူဝါဒနှင့်ကိုက်ညီပါက ဖော်ပြပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဥပဒေကို မသိနားမလည်ခြင်းကြောင့် ကျူးလွန်မိပါသည်ဟုဆိုလာလျှင် ခွင့်လွှတ်၍မရပါ

Oya' q[əp um;wɪfɪr m]] Oya' u d o e i; r v n f
j c i f a l u m i f u d; v e f ɔ n f q d r v i f c i f w f
i r & y g / } [i j z p b n f u r m a y; & d n b n f w i f n f
w i f q d r d w i b; v u f & b m Oya' p e p i [i
& ɔ n f r n b r q E i f o m; j z p i p' E i f i c m; o m;
j z p i p r d w e u f & b n f E i f a w m i Oya' u d
a v; p m; v d e i m u & r n j z p b n f , i f a i r \ Oya'
y i j z p b n f j y p f u d; v e f; a e m u f , i E i f \
Oya' u d r o e i; r v n f u d; v e f ɔ n f
q d r & y g / t j n f n f q i m v d e i m u i b; v u f
& b m Oya' r o a b m t & , i f o d a c i c i f u d
v u f c y g / u d l u m i f q a v s m f v n f r & d v u f
E i f e t a l u m i f v n f r & d /

EiiwpEio 0ia&muawmrnqyy\vi
 , i;Eii\&mo0w/ t0wt p m; t p m; taomu
 ponwu iuiwio&avvmxm;&ev ty
 ouo , i;Eii\"avx;wr; b moma&; , lun
 cu! Oya'wuvn; o&avvmxm;&ev ty y
 on/ , i;Eii& aqmi&e a&mi&ewuvn;
 o&xm;&e v ty yon/

jernEiiawon vrs;ayi;p/ bmon
 ayi;p pa0;aexiluaom Eii;zy; A' bmon0i
 trm;paexiaomEiivn; jzpyon/ uEy
 won &wemo;y;jzpaom b&;&wem/ w&;
 &wemEi oCm&wemwu tav;teuxm;
 u;u , pn;uyiuorm; jzpluyon/

a&m;au&m;ueapwɣx;wu oepirejrw
aomae&m [owrwxm;uyyon/Eiijcm;om;
wp0;tæzi A'bmom,lunrEi "avx;p
rm;u o&vuem&e vtyyɣ ,i;oepi
rejrwao m b&m;au&m;ueapwyw;wu a&m u
&on tɕ zeycw&ejzply;ajctwuyi cɔw
&e vtyyɣon/ zeyp;ei;ji;u ueow
wm;jrpxm;yyon/ t0wtpm;rmvn; A'
bmom0irm; vucEiaom t0wtpm;rɔjz
&ev tyɣon/ abmi;bw'puwwrm;0wqi
ír&yɣ/ ueowwm;jrpxm;yyon/ u ,tr
t&m' Ewtrt&mwrvmn; trsm;Ei vuavsm
naxizp&evyɣon/

jrefmEdfawmfl jypfqd&mOya'y'f 295
wif Jlwpm;u&u, bnfbmomoemud
apmf&;&f tluiji&fp& u&u, &wfy&aom
ae&mu&bmf&nfaumi? t xwtjrw&k&;aom
t&mOw&u&bmf&nfaumi? zu&qj&cifonf
od&nfr [wfy&u&f;ep&napicifonf od&nf

r [w f , w h a p i c i f o n f x d b o m o m o e m u
a p f u m ; o n f [v w p m ; u , q w e t o n f u
o d u e i z p a p r n b r q d x d w p m ; u b m o m
o m o e m a & ; q d i m u d u , t w i f a o m a e & m u d o m
v n f a u m i f t x w i j r w k m ; a o m t & m o w u
a o m f n f a u m i f z u t q ; v i f o d n f r [w
y u f ; e p e m a p v i f o d n f r [w f , w h a p v i
x d u d e p e k d x n i f P w p f d i z p a p ? a i ' P
j z p a p ? ' P e t y f ; j z p a p c r w & r n } [j y l m e f x m ; y g o n f x d i y i f j r e f n E d i a w m l
j y p f q d i m O y a ' y ' f 2 9 5 (u) w i f l j y n d x n i f
E d i a w m f w i f a e x d i o m v w p m ; \ b m o m a &
p w f u e h u n f a p & e f w r i f o r m a o n t l u i z i
r n b r q d u m ; j i z p a p ? p m j i z p a p ? x i & m ;
a o m y o P e e i z p a p ? x d w p m ; u d u , b n
b m o m o m o e m u d o m f n f a u m i f b m o m o m
o e m a & ; , l u n f u d o m f n f a u m i f a p f u m ; v i f
o d n f r [w f a p f u m ; & e f t m ; x w i f i f x d u d e p
E p k d x n i f P w p f d i z p a p ? a i ' P e j z p a p ? ' P
E p t y f ; j z p a p c r w & r n } [j y l m e f x m ; y g o n f
j r e r m , O a u ; r t & w p p w p & m u a i c a x m u ?
a i c a c m i ; w j i f l e y j c i ; o n 1 / 2 i ; p i ; a o m t j y l
t r i z p y ; o n / c i r i r u i y o c i ; j z p o n [q l y ;
j r e r m t r s ; o r ; w p 0 ; t m ; & i c i ; t y v ; u z u i

ကမ္ဘာပေါ်တွင် မည်သည့်နိုင်ငံ၌မဆို အက်ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများနှင့် စည်းမျဉ်းဥပဒေများရှိ၍ ယင်းနိုင်ငံသားများသာမက နိုင်ငံခြားသားများပင် လေးစားလိုက်နာကြရမည်ဖြစ်သည်။

Ewqujci;r;vn; rjyvy&y/ t x;oji
 vlu;rm; \ 0;acj;uuiw ,jci; ywoyjc;
 r;vn; rjyvytyy/ uEywontout&,
 t&aomvn;aumi;tqitwe;t&aomvn;
 aumi;lu;jriorm;u ½aoav;pm;uorm; jzp
 luyon/ciri&i;E;ru taumi;jyí vlu;rm;
 \ yc;uvn; ryw&y/ xo jyjici;on r½ao
 &m a&myyon/

uEywn jynaxmipirermEiiawm\
t v! jynaxmipirermEiiawm\ t x r; t r w
wqyEi jynaxmipirermEiiawm\ t r; o m;
oci; u a v; p m; u o r m; jzpluyon/ jynaxmip
irermEiiawm\ t v u ½ uEyxm; onabmi; b

wrm;u r0wqi&y/ u, cEm latmuyi;
,wnaom tpwtiyi;[c,xm;uyon/
xtwjnaxniporwirerMiiawm\ t v
y%uEyxm;aom zeyrm;u v n; rpe;i&y/
jyn&xnipjrefmEd&awm Ed&awmfvq
od[wfjyn&xniporwjrefmEd&awm t v
wdctmPmyd ciy/relvppw&mr&B ½ d&f
o;pcif&g/ jyn&xniporwjrefmEd&awm
tr&bm;ocifud Pba&n&Erfa&efrnbn
enEif raqm&u&y/ Ed&awm t vOya'
Ed&awm t x&ftrwfvqOya'Eif Ed&awm
ocifOya'wd&v&f&u&r&n&pfyonf
t rsm;jyno om;vm&mt&yjzpaom uav;
upm;ui;rm; t m;upm;½ rsm; pmoice;rm;
ap;0, piwrmrm; "mwavum;rm; pm;aomuqi
rm; ½ y&i&½ rsm; tp&on ae&mrsm;wi aq;vy
raomu&y/ , i;ouu;vev/i aq;vyEi
aq;&u u;xuypn;aomu o;r xe;ciya&;
Oya' t& ta&; ,Eiyp on/

rnon a&a;[mi;yrpn;urq 0yrm-A'
 ½yym;awm a&a;[mi;ye;yrpn; or [w a&a;[mi;
 '*g;rm;u ouqi&m t mPmyi |pmzi cijyc;u
 r&b jynyo xw ,ici;ry&y/ , i;ou&ve
 v|i a&a;[mi;0wypn;rm; t u0ya' y'r 5 t&

အက်ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများနှင့်
သားများသာမက နိုင်ငံခြားသားများပင်

rnorq npr; aomjyvyru t rm; jyno
om; v m& t & yū jyrv/i jrermEiiawm jyp
qi&mOya'y'r 294 t& ta&; , c&ygrn/
0wvppvp"mwy½u v/i v n; , i; Oya'y'r
293 t& ta&; , c&ygrn/jrermEiiwi 0wvp
pvpaeZm vaom tav t x r&y/ yiv , ur; a
rm; wiyiv/i jyvycir&y/ t& , ra&m uao; o
re; uav; Ei umrpy , uv/i jrermEiiawm
jyp rqi&mOya'y'r 376 t& jyp rai rmuy on/
t r; or; wp0; u w&m; 0iv uxyygrn [uw
ay; y; umr& , cy; aemuyi; wi v uxy&e
y u u u v/i jrermEiiawm jyp rqi&m Oya'

ဦးမြသိန်း(ဝိဇ္ဇာ၊ ဥပဒေဝိဇ္ဇာ)

y'r 407 t & jyprajmuyyon /
r ; , paq;0g;wprf;r; u vu0 , x;m;ci ;
o;pjci ; a&m ;c;jci;on jynaxmiporw
jerrnEiiawmwi lu;av;aom jyprrf;jzpy;
on/ r ; , paq;0g;Ei pwuajymi;vapaom
aq;0g;r;m;q i&mOya'wi ao'P t x jyp'P
ay;Eiaom jyprrm;y0i0iyon/
jyn&xniporwjrefmEi&awmfwf tjc m;
ta&ygaomtrwprf;dm avmifupm;jcifzpf
tr;m;jynbom;vm&mt&yfi luufw&f&mwif
y0ifwbu&fijfjzpyonf jrefmEi&awmf
&wyf lu 0i&mu&rfq;Ei&omae&mwif
zupm;v; ifavmifupm;Oya't&ta& , Eifgo
nf ud&ktu&mu&vmifupm;ae yonf
ou&iojy&efv& avmifupm;Oya't&
avmifupm;'it&dbda&mu&f&ejcifr m avmif
upm;&efmjzpfonf w&m;1/2;u rwf, Eifg
onf tx;ou&ioct& w&m;conf t jypf
r&du mif ou&iojy&efv&Oefbnfw&m;ctay:
ü omu&a&mu&f onf wpt&gzrfr& ifv&ef
cu&fvonf

urnay:wi rnonEiiürq tuOya'
rnm; en;Oya'rsm;Ei pn;rO;Oya'rsm;& í
, i;Eiiom;rsm;omru Eiijcm;om;rsm;yi
av;pm;vuemlú&rnjzpon/ Eiiom;rsm;yi
v/i Oya'\ cuceueru em;rvnEiluv/i
Eiijcm;om;rsm;tz , i;Eii\ Oya'rsm;u
tb, o em;vnEiyyten/ rnoyiqap
rnorq , i;Eii\Oya'u oem;vnlun
[rw,jci;rm Oya'\ tx; , qcu Oya'o
wp&yjzpayon/ Oya'u roem;rvní
u;veryon[qí civwí r&paumi;
y/ /

(3-1-2015 & **ufexw** The Global New
Light of Myanmar **owifmwifazm**
Ignorance of Law is no Excuse **aqmify;ud**
owifmEifpma&o l cij;cufazm
jzpfy onf)

**ပုဂ္ဂလိက(၁/၂)ထပ်ခါးသည်တင်ရယာဉ်အသင်း ပေးတံတားလုပ်ငန်းအဖွဲ့
မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသသွား ရန်ကုန်ဆိပ်ကမ်းတံတားကြေးများ စတင်ကောက်**

&euf Zef0g& 7
 jr p0uie;ay:a'o om; y*v
 u(1^2) xyc&; onwia&, m0
 rsm; qu uyon &ueqyur;
 & vn;we;? a&awmiwe;
 vr;rawm? p0 t;we;aAmwwwm;
 ceppi;wu ouqi&mr
 y*v u(1^2) xyc&; onwi
 a&, m0rsm; aAmwwwm;vyie;
 t zlim;&;vyu iru Zee0g&
 1&ur pwivyu iv m&m , i;
 qyur;rsm;wi wwwm;alu;rsm;u
 twi t c jvyaom ueypn;
 twu ueypn;yi&ixr
 aumuc&rn jzpygon [t
 qywwwm;ceppi;wi alu nm
 xm;alumi; y*v u(1^2)xy
 a&, m0 t oi; u , pm;v

O;jrip;u ajymlum;on/
qyur;rm;wi t"uue
ypn;jpaom qetwrm;
twu wptwv|i 10 uyEe;
wwm;t o;jyc aumuc&e
oabmwciyjalumi; ouqi
&mr Zee0g& 6 &uaepizaiy;
aom pm&&yjzp&m Zee0g& 7
&uwi ,i;Ee;xm;twi;
aumucaaelumi; r;zacsmio;
uepnrm;ur ypn;t&
tpm;t vutlu;wptwv|i
15 uy! tao;wptwv|i 10
uyEe; aumucrnjpalumi;
wm0e&ou ajymlum;on/
www;t o;jycrm;u ue
ypn;tr;l;tpm;t vutrm;
oon&e www;xysm;wi

alunmay;xm;iy;w&m;0iajypm
rjz;wíau mucro ueypn;
vma&mu twi tciyvyor m;
twu t qiajEialumi; c&;
onr m;Ei wpywn;yvmaom
wpEi wpyi ueypn; ten;
i , ay:ajzav mray; oia lum i;
qrur; ouecaeon vom
lrle , r ueonwp0;Ei
armue;a' occ&; onr m; u q
on/
oabm t & , t pm; t v u
www; uycwp&u v i 8000
u;yr 15000 Ee;twi;
ajmi;v aumucaelumi;
t qy a& , m0 t o i; u , pm;
v , 0;rip;u ajm lum;on/
&eue-armue; c&;p0wi



ajy;qaeao m Epxya&, m0
wppi;r a&, m0 tyzpu
, ciu rrwa&, m0onwp&u
v|i wwwm; uycai uy 5000 ay;
aqmi&nr , ct c; aiuy 10000
ay;aqmi&on[qon/

t qywwm; ceppi; teu
trm; pwi ten; q; wp&uv/i
oabmo; pi; quuyy; wp&u
v/i aep0qetwa& yr; r
4000 a&wivvie;&y; a&c
vyie; tizp r; zacmio; ypn;

twa& tr, a& 2000 0e;ui&
alumi; v , mo;airq t o;yl
ciewia&cypn; twa& 4000
0e;uix&on [&eue
armule;om; Epxya& , m0
yi&iwp0;u qon/ cift&

ပြည်ထွင်းသတင်း

တိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်နယ်များရှိ ဆေးရုံများ၌ သွားဘက်ဆိုင်ရာ ဆရာဝန်များနှင့် ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများ တိုးချဲ့ခန့်ထားပေးလျက်ရှိ



&eufZef0g& 7
(35) lurajrmu jrermEii om;Eicwi; q&m0envmc! jrermEii om;Eicwi;q&m0e toi;Ei tjynjynqi&m om;buqi&m t z l t p n; rsm; \ (16) lurajrmu ywtpn; ta0;ziytcr; tem;u , ae eeu 8 em&u &euerll rlr au smi;vr& t r; om;u Zmw% üui;y&m u e; rma&0eiu;Xme jynaxmip0eiu; a'guwm oe;at mi wua&mut rmpum; ajym lum; on/ (tay:y) jynaxmip0eiu;u Eii awm taezi u e; rma&u@ t q i r i w i a&v y i e; r m; w; w u a q m i&u v m o n E i t r , c t c e w i o m; b u q i&m a q; b u a w l t x; j y l b m o m&y t v u y g&* b l o i w e; r m;? o m; b u q i&m a q; y n n r [m b l o i w e; r m;? b l v e' y v r m o i w e; r m;? o m; b u q i&m o e m i y l' y v r m E i o m; w u i r; u s i o i w e; r m; u j y n j y n p p

z i v p y c; E i i y z p a l u m i;? E i i a w m t l u; t u \ v r; n e c; u j z p a o m u e; r m a&u@ o o o m o m a j y m i; v w; w u v m y; r r w \ v r s; r m; u u e; r m o e p r; a o m v r s; r m; j z p v m a p a& t w u u e; r m a& t q i t w e; j r i w u v m a t m i u e; r m a& y n m& i r m; t m; v; u 0 i; 0 e; u l; p m; a q m i& u l u& r n j z p a l u m i;? j r e r m E i i r o m; E i c w i; q i&m a q; y n m& i r m; t a e i v n; A [t o i; u; \ v r; n e r E i t n o m; E i c w i; q i&m q&m 0 e r m; r& a o; a o m a' o r m; t x u i; q i; í j y n o v x \ o m; E i c w i; u e; r m a&u a p m i a& m u r a y; j c i; j z i j y n o v x \ , l u n t m; u; r& a t m i a q m i& u a y; v u& a l u m i; o& o n t w u v n; 0 r; o m* P , r y a l u m i;? u e; r m a&0 e i u; X m e t a e z i E i i w u m t q i r y p n; u& , m r m;? t a x m u t u y p n; r m; j y n p o n o m; E i

c w i; q i&m u e; r m a& a p m i a& m u r X m e r m;? r u E m E i a r; %; q i&m t x; u X m e r m; u A [t q i a q; %; u; r m;? o i l u m; a&w u o v r m; w i z i v p E i a& p p 0 a q m i& u v u& y g a l u m i;? w i; a' o i u; ^ j y n e , r m; & a q; %; r m; w i v n; a c w r o m; E i c w i; q i&m y p n; u& , m r m; w y q i a y; í o m; b u q i&m q&m 0 e r m; E i u i r; u i 0 e x r; r m; w; c l c e x m; a y; v u& y g a l u m i; v t y o n r m; u v n; q u v u j z n q n; a q m i& u a y; r n [t o a y; v a l u m i; a j y m l u m; o n/ n v m c t x r; t r w a q; E i a q; y p n; j y c e; u & e u e w i; a' o i u; t p; & t z l v r a&0 e i u;? j r e r m E i i o m; E i c w i; q&m 0 e t o i; 0 u | E i ' w , 0 u | w u z i u l; j z w z i v p a y; c o n/ t q y g n v m c E i t p n; t a 0; u Z e e 0 g& 10 & u t x u s i; y r n j z p a l u m i; o& o n/ (j r e f m t v i f)

မြန်မာနိုင်ငံစာနယ်ဇင်းကောင်စီ(ယာယီ)၏ သဘောထားကြေညာချက်

jrefmE0fipme , Zi faumip(, m ,) \ oabmxm; alunncuf1^2015

2015 cEp f Ze0g&v (7) &uf A' [;ae

- 1/ jrermEiipme , Zi; aumip(, m ,) on owi; r' , m r m; E i owi; r' , m o r m; r m; \ v w v y c i u j r i w i a& a q m i& u v u& m r' , m r m; w i x w v i a& o m; a z m i y c u r m; a l u m i E i i o m; w \ t c i t a& r m; q; %; e p e m r r& a p& e E i owi; r' , m r m; t m; O y a' t& t a& , t i y p a y; o n u p r m; a v m e n; a p& e t j i i; y m; r E i w i l u m; r r m; n E i; a j z& i; a& a u m r w u l u m; 0 i z e a j z r r m; a q m i& u v u& y g o n/
- 2/ jrermEiiom; r m; t a e z i owi; r' , m r m; E i owi; r' , m o r m; r m; \ a& o m; x w v i r w p c c a l u m i e p e m q; %; r i z p o n [, q v i w& m; %; w i w& m; p q j c i; r j y a o; b t j i i; y m; r E i w i l u m; r r m; n E i; a j z& i; a& a u m r w u w i l u m; j c i; j z i E i i o m; w \ R i g h t o f R e p l y u u i o; a p v a o m a l u m i o w i; p m l * m e , r m; w i j y n o r m; o a p& e t o a y; a l u n m c y o n/
- 3/ jrermEii pme , Zi; aumip(, m ,) on t z l 0 i r m; u , w i x n 0 i a i r m; j y n w i; j y n y t z l t p n; r m; \ a E m i l u; r u n a i r m; j z i v y i e; a q m i w m r m; a q m i& u a e j c i; j z p l y; a u m i p \ t p n; t a 0; q j z w c u r m;? b @ m a& a u m r w \ l u; l u y r r m; j z i p e p w u p r a q m i& u v u& y g o n/
- 4/ jrermEiipme , Zi; aumip(, m ,) on owi; r' , m r m; E i j y n o r m; \ t u s; p; y m; t w u q u v u l u; y r; a q m i& u a e r n j z p y o n/

jrefmE0fipme , Zi faumip(, m ,)

◆ aumz;r

lrlawm0e 0; a t m i a r m i; u a j y m o n/ w i; a' o i u; t p; & t z l t a e z i T o w n P l a n p r c u t& e i i w u m t q i r a u m u p r; a p w a w m E i a u m u p r; a p; u u l u; j z p v m a t m i a q m i& u v u& y; q u v u v y a q m i p& m r m; u v n; t a u m i t x n a z m o m; r n j z p a l u m i; l r l a w m 0 e u a j y m l u m; o n/ r E a v; l r l l r [m a t m i a j r a u m u r u& w e m a p; (a u s m u 0 i;) r a u s m u 0 i; r a& l a j y m i; a& E i t q i j r i w i a& t w u ' w , t l u r q E j y& e n E i; t p n; t a 0; u Z e e 0 g& v 7 & u e e u 10 e m& u a t m& , r w , a [m u p ü u s i; y& m

lrlawm0e \ alunncut& qEjy&et p t p 0 u z u o r; v u a l u m i; o& o n/]] v u& a e& m r m q u a& m i; c i j y r , v ' a e r e u u p n y i v r u e& u p m r u E m r m a z m i y x m; w , l t ' r * v m o w i; l u m; w t w u y x r q; j z w c u u ' w , j z p o m; j y l y x r q; j z w c u q w m u a& l a j y m i; r , q& i b m a w v y r v a y l t q i j r i z b , o v y v y u l e a w m w u a x m u c w , } } [a u s m u 0 i; r a j y m i; a& l a&? , m , a u m r w t w i; a& r l; 0; a u s m a Z m a t m i u a j y m o n/ a u s m u 0 i; E i y w o u í t z l t p n; c i c i r m r m& a o; o j z i E i i a w m t m; a x m u y

E i o n c i r m a o m v r a& t z l j z p a t m i v y a q m i o m; r n j z p í E i i a& t z l t p n; r [w o n u o a p v a l u m i;? o a o m v n; a u m u r u v y i e; v y u i o r m; w i b m o a y i; p' E i i a& y w 0 i a y i; p y 0 i j y; t " u 0; w n c u r m a u s m u 0 i; r a j y m i; a& l a& o m j z p a l u m i; , m , a u m r w t w i; a& r l; u q u v u a j y m l u m; o n/ r E a v; l r l l r [m a t m i a j r a u s m u r u a& m i; 0 , a& p c e; (a u s m u 0 i;) w i r c v y u i a e o r m; u a u s m u 0 i; a j y m i; a& l& r n q a o m a l u m i c i j y c u j z i 2014 c E p ' Z i b m 23 & u e e u 9 e m& u t i t m; a v; a o m i j z i q E x w a z m c l u a l u m i; o& o n/

မိုးလေဝသ အခြေအနေ

aejynawmEi&euerllw t e; w p 0 u w i , a e t r m; t m; j z i o m , m r n/ r E a v; l r l l E i t e; w p 0 u w i , a e o m , m r n/ r e u j e t w u c e r e; c u r m j r e r m E i i t x u y i; a' o r m; w i n t y c e r m; t e n; i , a v m e n; E i o n/ (r d Z v)

သေနတ်ကိုင်လူသတ်၊ ပူးယစ်ဆေးဝါးရောင်းဝယ်နေသည့် လက်နက်ကိုင်တစ်စု ဘားအံမြို့နယ်တွင်ပမ်းဆီးရမိ

b m; t Ze0g& 7
b m; t l r l e , w i a u s; & m r m; o [i; o; [i; & u r m; q i u , j z i v n v n a& m i; c a e o E p 0; u v u e u u i 10 0; c e u & w y z l o o w i; a y; y a e o r m; [p y p u m v u x w c w í a o e w j z i y p o w c r t m; p p r; a z m x w& m r v u e u o; v u' v u y p A; w p v; c , r; r m; E i t w r; , p a q; j y m; 6000 a u s m u Z e e 0 g& 4 & u n a e 3 e m& c e w i t E l& p c e; t y i a& j y n a x m i a u s; & m' a u m p e b e a t m u t x u t y p w i z r; q; & r c a l u m i; u& i j y n e , & w y z l r l; %; \ o w i; x w j y e c u t& o& o n/ t r i z p y m; y r m Z e e 0 g& 2 & u e e u 10 e m& c e u a Z m 0 r; E i 0; n e w i (c) z c m; w o n q i u , w p p j z i a u s; & m r m; o [i; o; [i; & u r m; a& m i; j y; t j y e i g 0 , & e t w u a u m r a v m u a u s; & m o o m; a& m u c& m t q y g& m t e; t a& m u w i a u m r; w m a u s; & m r 0; t a& m i \ o m; r e v (c) a u m r e v (c) t a& m i (c) a u s m c u v m; t y g t 0 i v u e u u i v i , 10 0; c e u q i u , u & y w e a p c a l u m i;? r e v u 4 i; \ t b; 0; i g; y w i; (r , p a q; 0 g; r) j z i z r; q; c& o n r m 4 i; w E p 0; u & u o w i; a y; j c i; a l u m i [q i y; E p 0; p v; u v u x w c w u m j c w p j c o z r; q; a c; a q m i o m; a l u m i;? n 10 e m& c e w i r e v t y g t 0 i o; 0; c e u t j z l a& m i , m 0 w p p; j z i 4 i; w E p 0; u w i a q m i y; b m; t l r l e , a& j y n a x m i a u s; & m b u o a c; a q m i o m; a l u m i;? t c i; j z p a e& m o t a& m u

w i v r; a b; a& a j r m i; t w i; o q a c; l y; r e v u 4 i; w E p 0; u a o e w j z i t c u a y i; r m; p m y p c w a l u m i;? r r r m a o e w ' P& m a v; c; u t y p c& l y; a o e w ' i r m; j z i % u E u c& o j z i a o c i a , m i a q m i a e a o m a l u m i t o u a b; r v w a j r m u c l y; a Z m 0 r; r m a o q; c a l u m i; 0; n e w i (c) z c m; u a j y m j o n/ b m; t l r l e , a u m u ' g a u s; & m t y p a u m p v a u s; & m E i a u m p e y; a u s; & m t e; v r; a b; a& a j r m i; t w i; ü v E p 0; v u x w c w v u a o e w ' P& m r m; j z i w p 0; r m a o q; a e l y; u e w p 0; r m t o u& i a e a o; a l u m i;? a u m u ' g a u s; & m t y c i y a& r l; 0; t a r m i \ o w i; a y; c u t& b m; t l r l e , & w y z l r l; & r l; j r i a t; E i t E e , a j r& p c e; r w y z l 0 i r m;? a u s; & m t y c i y a& t z l r m; E i t w t c i; j z p a e& m o o m; a& m u c& m a Z m 0 r; (36Ep) a p; a& m i;? t r w (4) & y u u x; t i a u s; & m a e o r m a o e w ' P& m r m; j z i a o q; a e o n u a w l& & l y; 0; n e w i (c) z c m; (55Ep) t r w (3) & y u u x; t i a u s; & m a e o t m; a o e w ' P& m r m; E i t w v u x w c w v u a w l& & a l u m i;? y w 0 e; u i a e& m r m; o q u v u& m a z& m 5.56 u n c i g; c' u n x y z; w p c' u; v; u n c w p c' u n x y z; E p c w u o u a o r m; a& l a r m u w i o r; q n; c a l u m i; o& o n/ t q y g j y p r u d; v e o r m; w i v u e u c , r; r m; y g 0 i a e a l u m i; l r l l e , & w y z l r l; u j y n e , & w y z l r l; x w i j y r a l u m i

j y n e , & w y z l r l; & r l; u; p e v i u e , a j r c w y E i n E i; j y; Z e e 0 g& 4 & u n a e 5 e m& c w i y a y i; t z l w o n a& j y n a x m i a u s; & m a u m p e b e t x u a u s; & m t y p r e v (c) a u s m r e v (c) t a& m i (c) a u s m c u v m; \ a e t r u 0 i; 0 e; y w q z r; q; c& m r e v \ Z e; j z p o a y; a y; (c) o e; 0 i; r i r i E i 4 i; w a e t r w i a& m u& a e a o m a t m i c r; o m (c) z c m; (22Ep) u a e t r t 0 w i a w l& & l y; r e v r m a e t r w c g; r m; u t w i; r c u c l y; a o e w u i x m; a l u m i; o& o j z i e , a j r c w y r w y l u y u; w p 0; u t r t w i; o w 0 i u m r e v t m; t w i; 0 i a& m u z r; q; c& a l u m i; o& o n/ 4 i; w E i t w w r; , r a x n i; a o e w w p v u! 12 A a j y m i; a c m a o e w w p v u! , i; u n E p a w m i? W L a u m %; w y e u , 38 A a j c m u v g; j y l; w p v u! , i; u n i g; a w m i? w % w E i i v y 91 v u y p A; w p v; j z l; p t y w p c' p E u y g t& n a j c m u v u r c c e t e u a& m i r e b v; w p c' r; , p a q; 0 g; % l& m w i t o; j y a o m a& o e b; w p b;? p p p r; a& m i a j y m u u m; , e a z m i; v u& n w p p! A % E i y g * %; t r d; t p m; a r m a w m , m 0 E p p! W Y p m w e; y g v a r m a& m i p w u %; o y a q; j y m; 6189 j y m;? j r e r m a i p u l a& m& m 134000 w u o r; q n; & r c a l u m i; E i a e m u q u w u i; q u i y p r u t; v e o r m; t m; z r; q; & r E i a& a q m i& u a e a l u m i; o w i; & & o n/ b e f x u f

(၆၈)နှစ်မြောက် ပြည်ထောင်စုနေ့ကျင်းပရေး စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ လုပ်ငန်းညှိနှိုင်းစည်းဝေး

aeijnánwmf Zeé0y& 7
2015 cEp (68)Epajrmu
jynaxmipae uii:ya&prcec
raumrw yxrtiur vyie;
nEi;tpn;ta0;u , aere;v
2 em&u aeijnawm pnyi
om , na&aumrw tpn;ta0;
ce;rú uii:yivy&an orw&;
0eiu;Xme jynaxnip0eiu;
0;oe;ne wua&mu t rmpum;
ajymum; on/ (, my)



t qy; vyie;nEi;tpn;
ta0;o (68)Epajrmu jyn
axmipae uii:ya&qyaum
rwrm; r0uJrm; twia&rl;
rm;Ei wm0e&orm; wua&mu
luon/

a&;0;pnm (68)Epajrmu
jynaxmipae uii:ya&prcec
raumrw 0uJ jynaxmip
0eiu; 0;oe;neu (68)Ep
ajrmu jynaxmipae tcr;
tem; atmiJripmuui;Eia&;

aqmi&urn vyie;rm;Ei
ywou f i&;vi;trmpum;
ajymum; on/

xaemu (68)Epajrmu
jynaxmipae uii:ya&prcec
raumrw twia&;rl; 0;rl;
neu qyaumrwrm; tvu
zlpn;xm;&rrm; tm; &i;vi;
wiyon/
, i;aemu qyaumrw
to;or; 0uJrm;Ei wm0e&
orm;u (68)Epajrmu jyn
axmipae uii:ya&twu
rrw qyaumrwrm; tvu
luwiyiqi aqmi&uxm;r
rm;Ei pyv0;f i&;vi;wiy
luon/

xaemu (68)Epajrmu jyn
axmipae uii:ya&prcec
aumrw0uJ jynaxmip
0eiu; 0;oe;neu (68)Ep
ajrmu jynaxmipae tcr;
tem; atmiJripmuui;Eia&;
twu qyaumrwto;or;u
vyie;aqmi&ucurum;u v
tycur&atni , ciEprnm;
en;w pepwupriuyrw
aqmi&uom;u&el tcr;tem;
o wua&muluim wi&;i;
om; u , pm;v , rm;Ei uij
azmaJzrn wi&;i;om;u , pm;
v , rm; t qiaJyacmarpm
aexiEia&; Eia&;ywrnm;
zwu;Eia&;wu rmu;ciy;
vyie;Ei;tpn;ta0;u %y
or;calumi; owi;&on/
(owi&on/)



ရထားလုပ်ငန်းများ အထောက်အပံ့ပေးနိုင်ရေးအတွက် ဂျပန်နိုင်ငံ (JBIC)အဖွဲ့မှ လာရောက်တွေ့ဆုံဆွေးနွေး

aeijnánwmf Zeé0y& 7
&xm;yaqmi&a&0eiu;Xme
jynaxmip0eiu; 0;oe;aX;
tm; *yeEiitp;&\ Japan
Bank for International Co-
operation(JBIC)r Director
General jzpo Mr. Yamada
Eit zlon , aeeyuyi;wi
aeijnawm& &xm;yaqmi&a&;
0eiu;Xme 0eiu;%{nce;ro
vma&muawiqcon/

xo awlq&mw 2013
cEp 'Zibnvwi jermEiEi
*yeEiI(JBIC)w oabmw
vurwa&x;con en;vnr
pnmvt & &xm;yaqmi&a&;
0eiu;Xme taeji 0;p;ay;
aqni&uay;apvaom prue;
jzpaJrmuEia&cavmr tp
t0orm;Ei jynovx twu
tjreq; xa&mu tu;&Eirn
0;p;ay; ovrwc;urrm; tm;

aq;aE;cluon/ jynaxmip
0eiu;u &euewi , m0aum
ywquywn;r t rm;q;
vr;alumi;u 0;p;ay;a&;ci;
vlu LRT (ry;yvyp&xm;)
wnaqmuEia&; jzpEia&
av vmp;ppr; 0;p;ay;
aqni&uay;apvalumi; jye
vnaq;aE;calumi; owi;
&&on/ (tay:y)
(refm tv i f)

ကိုရီးယားနိုင်ငံသားဗေ့ကျန်ခဲ့သောအိတ် ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားလုံခြုံရေးရဲတပ်ဖွဲ့မှ ပိုင်ရှင်ထံပြန်လည်ပေးအပ်

annio; Zeé0y& 7
annio;wi urm vnc&;
om;vyie; vjcia&;&wyzl
trw(3)wyzp(y*)r &wyuy
wp0;on Zeé0; 6 &u u
a&pn;cb∓u;wi vjcia&;

wm0exr;aqmiaep0 Eijcm;
c&;om;{nonwp0; arue
caom twwpv;u awl
c&m yi&ijzpo u&; , m;Eii
om;x0 jye vnt yEay;c
alumi; o&on/

jzpp0rm Zeé0; 6 &u
eeu 11 em& 45 repu urm
vnc&;om;vyie; vjcia&;
&wyzl trw(3) wyzpl(y*)
r &wyuyau mpom an&pn;
cb∓u;twi; vjcia&;wm0e
x;raqmiaep0 b∓u; t *
axmi taemuajrmu buwi
ARCTERYX pmwe;yg aumy;
twwpv;u awl&coji
& tnye0i;xow , vzejzi
quo , talumi;um;c
alumi; xaemu & tnye0i;
0;p; tzion an&pn;cb&;o
om;a&mu i b∓u;a*yiu
tzir 'w , 0uJ 0pe;arm i
tz0i 0;wicl trw(7)
&yu u tyciya&;rl; 0;oe;
xe;rlie , v0ur 'w , 0p;
rl; 0;atmiaumciwEi tw
t qy;twu ziazmuppaq;
calumi; t wtwi;u ywpy

pmty wpty/ rwpmmty
wpty/ om;wuaq;b;Ei
om; ywwwp/ uiEet r;
t pm;uir&acj;wpcl em;uy
b;yg em;uywpc/ uEet r;
t pm;"mwcvwpv/ tar&ue
a' :vm 100 we wp&u' 10
a' :vmweEp&u' wpa' :vm
we 21 &u/ jermajuy 5000
we 82 &uwu ppaq;awl
&calumi; o&on/
t qy; twi&ijzpo tm;
&nazEi&etw annio;(y*)
rlie , twi;& [w , 'rw , 'r
wn;cce;rm; o urnvnc&;
om;vyie; vjcia&;&wyzl
trw(3)wyzprw , vzejzi
quo , talumi;um;ae p0;
re;v 2 em& 45 repú an&pn;
c b∓ o Eijcm;om;wp0;
a&mu&vmy; t qyypn;rm;rm
၎င်း၏ ဝတ္ထုများဖြစ်ကြောင်း မြေ

oizi wm0e&orm;u arjre;
စစ်ဘေးခံရာ ၎င်းမှာ ကိုရီးယားနိုင်ငံ
om; Mr. Jaekyund , passport
No. 9800460 , Visa No.
B0002597 jzpalumi; y*rl
oapA [& [w , wi wn;cv;u
&alumi; ajymjcon/ , i;
aemu twtwi;& ywpy
eywzi wuqippaq;&m
reuer&ozi ouqi&m
wm0e&orm;a&iaumu yi&i
jzpxox jye vnt yEay;c
alumi; o&on/
&o&atni(annio;)

မြန်မာနိုင်ငံကျောက်မျက်အသင်းမှ စစ်ဘေးကွယ် စခန်းများအား ငွေကျပ်သိန်း ၂၀၀ ထောက်ပံ့

Aefarm Zeé0y& 7
uciyne , Ae;armrlwi jermEiaumuru to i;r
ppab;a&mpice;rm; tm; axmuyay; tyv; 'yie tcr;tem;u
Zeé0; 7 &u eeu 11 em&cu anniyi&yu u a&mbw
omoem0i; ppab;a&mpice; tpn;ta0;ce;rú uii:yon/
tcr;tem;wi c%t tyciya&;rl; 0;pejri c%t &wyzlri;
'w , &rl;u; 0i;riatmi/ ppab;a&mpice;r wm0ecrm;Ei
rm;mp0iorm; wua&mu ciy; jermEiaumu r u&wem vyie;
&irm; to i; 0uJ 0;%;rEi t zlu aiuyoe; 200 u axmuy
ay; tyv; 'yie;& c%t twi;& ppab;a&mpice; 10 cu , pm;
0;azma buu vuc , calumi; o&on/ 0y0y(Aefarm)

ကချင်ပြည်နယ်နေ့နှင့် ရိုးရာမနောပွဲတော်၊ မနောအိမ်တော် ကြိုဆိုညွှန်ခံခြင်းအခမ်းအနားကျင်းပ

aeijnánwmf Zeé0y& 7
(67)Epajrmu uciyine ,
aeEi %;&anraemyawm raem
ခိမ်တော် ကြိုဆိုညွှန်ခံခြင်းအခမ်း
tem;u Zeé0; 6 &u u
uciyne , jrplu;em;rl
raemu i;& raem trawmú
ui;y&m p;ym;a&Ei
u;oe;a&mi;0 , a&0eiu;Xme
jynaxmip0eiu; 0;0i;ri
uciyne , 0eiu;ciy 0;v*
ieq;Ei jyne , tp;&t z0i
0eiu;rm; Xme q i&mw0e&
orm; a' ocwi;&i;om;rm;
wua&muluon/

a&;0;pnm , 0au;rwuov
r vi , armir , rm;u luq
oci;rm;ji jynaxmip0eiu;
Ei jyne , 0eiu;ciywt m;
၎င်းသို့ပျဉ်းဝှာ ကြိုဆိုကြပြီး
uciv r;rm; %;&m , 0au;r
aumrwra&aqmi r;rm; uci
v r; to;or; ac i;aqmirm;
Ei (67)Epajrmu uci t r;om;
aeEi %;&anraemyawm jzpaJrmu
a&;aumrw0iorm;Ei &i;&i;
E;E; rwquluon/
, i;aemu (67)Epajrmu
uciyne , aeEi t x r;trw
%;&m raemyawm jzpaJrmu a&;

aumrw0uJ raem trawm
၎် ကြိုဆိုညွှန်ခံခြင်းအခမ်း
ajymum; jynaxmip0eiu;u
0r;ajrmualumi; Ewce;qu
pum;ajymum; on/ xaemu
jynaxmip0eiu;Ei {non
awmrm; tm; (67)Epajrmu
uciyne , aeEi %;&anraemy
awm t x r;trwvuaqmirm;
ay; tyon/
xaemu &wemawmiwe;
urP reae* i; %;&uwm
0;ouEiu(67)Epajrmu uci
iyne , aeEi %;&anraemyawm
jzpaJrmu a&;twu t v lai

uy oe; 50 u ay; tyv; 'yie;
&m raemyzpaJrmu a&;aumrw
0uJ u vuc , on/
tcr;tem; tly;wi
jynaxmip0eiu; jyne ,
0eiu;ciyEi {nonawmrm;
on raemu i;u vnv n
lu n %u; y; (67)Epajrmu uci
iyne , aeEi %;&anraemy t x r;
trw ap; a&mi; yawmwi
jynyr vma&mu i;yo x m; on
t a&mi; qice;rm;Ei jynw i;r
ci; ui; jyo x m; on ta&mi;
tm; ay; calumi; owi;&&
on/ (owi&on/)

ကချင်ပြည်နယ်နေ့အထိမ်းအမှတ် မနောပွဲတော်တွင် အားကစားပြိုင်ပွဲများကျင်းပ

jrplu;em; Zeé0y& 7
(67) Epajrmu uciyine , aeEi t x r;trw raemyawmwi
tm; upm; jyiorm;u raemu i;0i;u t r;om; tou 19 Epat mu
abm v; jyi; abm vabm jyiorm; yuau m; ci; pm; ywiwi; ep l
luuawm i %u; wi; epyiorm; u i; yv; u & y; Zeé0; 9 &u
wivn; veq; acmwiwuy/ ac i; t %u; ov; yppon

aymy&iy tm; upm;en;rm; tjiy rerm&oeiyi/ nyi;wivn;
raemarm i(um , Avarm i) jyi/ oci; qiyi/ %;&anv & , m
tw; trwEi oci; qiyi wi;&i;om; %;&an , 0au;rt u
jyiorm;Ei Zmwobiy Eiaumaw; o&iorm; l piw iaw; *w/
ap; a&mi; yawmwi uepn t r; r; yce;rm; ji pn u; om; uilrump
ui; yv; u & alumi; o&on/ (atmu f) (jyné , fye fqu f)



ရန်ကုန်မြို့ တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီကချီးမြှင့်သည့် အသန့်ရှင်းဆုံးမြို့နယ်ဆု ဗဟိုကုန်းမြို့နယ် ရရှိ

&euf Zeé0y& 7
&euelrlawm pnyi om , m
aumrw0uJ 0;aqmi p p0
lu; uyuy; &euelrlawm pnyi
om , na&aumrw/ tycyr
yi; q i&m t z l t rrm; E i
rlie , taxnu t u i y t z l r m;
u &euepn yion , me , erw
33 rlie , twi; ajryiu i; q;
ppaq; cum yx r0; q; taeji
a&;ci , ay; tycjriaom t oe
&i; q;rlie , qu r&r;ue;
rlie , u &&con/
], aejiyvyw tcr;tem;
uawm &euelrlawm; yr
opvio&i;om , map &r& &
ly; pnyi om , me , erw twi;
rm&w 33 rlie , u peypt ru
prcec q i&m vyie;aw

yrw;wur&apa&; 0exr;
rm; t c x u yrpw tm;
xuoepm aqmi&ua&;e
jynovx y; ayi; y0i vna&;
tjiy wprlie , e wprlie ,
oe&i;om , mvyr vyie;aw
u tyi t q i l u y r; aqmi&u
apz tcv t oe&i; q;rlie ,
qe oe&i; a&;praqmi&n*P
jyqwu c jria y; cwmjzpw ,]
[&euelrlawm pnyi om , m
a&;aumrw0uJ (rlawm0e)
0;vjriu , aere;v 12 em&c
u lrlawmce;ru ui;yon
t qy; q c j r i y t c r; tem; wi
ajymum; on/
t qy; t oe&i; q;rlie ,
qEi oe&i; a&;praqmi&n
*Pjy qrm; u lrlawm0e l

vr; necuEi t n aumrw0i
(4) 0;aqmi aon pra&; &m Xme l
ppaq; a&; Xme l nEi; aqmi&u
a&; Xme l t i * i e , m Xme l (vr;Ei
wmm;) ye; 0 , mOEi tm; upm;
ui;rm; Xme l yw0e; ui;xe;
or; a&;Ei oe&i; a&; Xme wr
Xmer;rm; c % i taxax tycy
a&;0;p; Xmer u , pm; v , t &m
rm; oe&i; a&; Xmer;rm; Xmer;
rm; y0iaom t oe&i; q;
rlie , q a&;ci , a&;aumrw0
owrwxm;on pn;r0;
pn;ur; t c u (30)Ei t n
ajryioui; q;um lrlie ,
twi; oe&i; a&;praqmi&ur
ta j t a e l truor , mOEi
puo; q op r tru y ^ t ru
or;vn;rm;ji vyie;aqni

&ur l jynovx E i xaw l
quq r t a c t a e l wipm ^
yppm a&mu &ajz&i;Ei r l oe
&i; a&;vyie;rm; tm; t &ybu
t z t p n;rm;ji nEi; ay i; py ly;
at m i r i a t m i aq m i & u
Ei r lrlie , oe&i; a&;wm0ec
%Ei 0exr;bm&mv i;ce;rm;
pepwm&rEi 0exr;rm;
ouoacmicr pont c u
t vurm;ay; rwn f a&;ci , c
&m t q i (1) t oe&i; q;rlie ,
qu r&r;ue;rlie , t t q i (2)
oe&i; a&;praqmi&n*Pjy
qu ' * r l e , t t q i (3) oe&i;
twi; oe&i; a&;praqmi&n *Pjy
&eui;rlie , t t q i (4) oe&i;
a&;praqmi&n *Pjy qu
pnrmE 11 aum/ 1 od



ကချင်ပြည်နယ်နေ့အထိမ်းအမှတ် မနောမြေကုန်သွယ်မှု ဗဟိုဌာနဖွင့်

jrplu;em; Zeé0y& 7
(67)Epajrmu uciyine ,
ae t x r;trw p;ym;a&Ei
u;oe;a&mi;0 , a&0eiu;Xme
u;oe;a&mi;0;p;Xmer
raemajrueo , r A [Xmeziy
tcr;tem;u , aeeyuyi;wi
jrplu;em;rl ueo , rjiwi
a&;0;p;Xme jyne , 0;p;rl; %;
uui;yon/
a&;0;pnm jyne , 0eiu;ciy
0;v*ieeq;u jyne , twi;
a' oc p;ym;a&;vyie;&irm;
taeji oi;ue^xwueypn;
rm;Ei (67)Epajrmu uci
iyne , ae t x r;trw t z p
ueo , r A [Xme %;u zivp
ay;Eion twu 0r;ajrmu
*P , ryalumi; uciyine ,
on obm0o , Zmwrm;
ay;u , ouo a' oxuue
ypn;rm; ueo , r q i &m
owi; t c u t vurm; u arjre;
ppr;Eirn jzpy; uepnjyrm;
u 0eaqm i ray;ci;Ei p;ym;

a'oci; xpyv;u&on
twu jyne , twi; a' o
xuueypn;rm;u Eiiwum
t qir xwvyueo , Eia&;
tci t vr;rm; yr&Eirn jz
f jyne , zli;w;wvumrn
jzpv a' owi; p;ym;a&;
vyie;&irm; l u @ zli;
wvumrn jzpalumi; ajym
lum; on/
quvuf p;ym;a&Ei
u;oe;a&mi;0 , a&0eiu;Xme
jynaxmip0eiu; 0;0i;riu
0eiu;Xme l vyie;aqmi&ur
rm;Ei (67)Epajrmu uci
iyne , ae t x r;trw t z p
ueo , r A [Xme %;u zivp
ay;Eion twu 0r;ajrmu
*P , ryalumi; uciyine ,
on obm0o , Zmwrm;
ay;u , ouo a' oxuue
ypn;rm; ueo , r q i &m
owi; t c u t vurm; u arjre;
ppr;Eirn jzpy; uepnjyrm;
u 0eaqm i ray;ci;Ei p;ym;

a&;ynmay;vyie;rm;u v n;
aqmi&uom;rn jzpyalumi;
jzi &i;vi;ajymum; on/
, i;aemu jynaxnip
0eiu;Ei jyne , 0eiu;ciyzw
ueo , r A [Xme %;u zli;zw
zi vpay;ui; jynaxnip
0eiu; jyne , 0eiu;ciy l
jyne , v wawm0u j E i
jyne , 0eiu;rm; Xme q i &
wm0e&orm; wua&mu v m
luon p;ym;a&;t oi; t z l
rm;u %; twi;ci;ui; jyo x m;
on pmu n wu l t v ux & e
ep owi; t c u t vurm; & ,
Eia&;aqmi&u x m; &r l ue
o , r q i &m pm ty ^ p n a p m i E i
p'rm; ci;ui;aqmi&u x m; &r l
p;ym;a&Ei ueo , r q i &m
aq; aE; wiyi Eia&; pp0aqmi
&u x m; &r l trw w & yue
ypn;rm; a&mi; caerwu
v n v n l u n % p p a q j u
on/ (t a y y)
(jyné , fye fqu f)

● aumz;r
toi; jzpon/ y&r , mv*
upm;orm; a [mi; zve l arm v
'uvua&pi ui;v , v
tm&ptyt0i Eijcm;om;
upm;orm;av;0pv;u top
ac; , xm;on/ raemajrtoi;
u b&zn;v;er; jy t r n q i
uyi quvuuiw , rn
jzpy; pzrlu;u;rm;rm; rajym i;

vxm;on toi; jzpon/
uamZtoi; taeji upm;
orm;oprm;pn ac; , xm;ao m
vn; upm;uEi toi&e
vouo upm;orm;rm; tw
tzurrom y0; xu&v'
aumi;Eion/
aeijnánwmf {&0w
aeijnawm toi;on vpm
aijy ó enrm; alumi toi;r
trncupm;orm; t rm; t jym;

xuom;ly; vi , t rm;pEi
Ei ijc m;om;rm; wzu yxu&
rn jzpon/
{&0w t o i;rm AFC Cup
lyiy twu yajiaeon
toi; jzpy; aeijnawm upm;
orm; t rm;pu ac; , xm;
on/ aeijnawm toi;on
trui;u upm; &rn jzpaom
vn; %;e;ue&rn jzpon/



သတင်း - ဖုန်းမိုး (မြန်မာ့အလင်း)
တစ်ရံ - မင်းထက်

လက်ပံတောင်းတောင် ကြေးနီစီမံကိန်းနှင့်ပတ်သက်၍ မုံရွာမြို့တွင် ခွင့်ပြုချက်ရယူပြီး ဆန္ဒဖော်ထုတ်

aejynfwmf Zef0g& 7

vuyawmi;awmia'owi tlur;zurrrm;rjzpy;m;ap&e
 Ei alu;eprue;&yqi;&e &n& , cujzi , reae eeu 9 em&
 cer re;v 1 em&ce t x r&mrlr'ü oCm tcll tygt0i t i t m;
 250 ce pa0;cl;y ;lir;cr;pm pwe;vnvnqEazmxwr jy|vy
 clualumi; o&&on/ (atnuf, my)

t qy; qEazmxwjc;rm w&m;0icijyc;u&, í qEazmxwjc;:zpalumi; , i;tzlon jynotm;upm;ui;te;ü pa0;jy; qi;bwrsm;uiaqmiv;u au;alumorm;zi r&mrll wi;& Avciyvrr; aumumvr; ompnvr; jynaxmip vr;Ei aπu;vr;twi; jynotm;upm;ui;o pwe; vnv nqEazmxwcluum lir;cr;pm vpcom;calumi; o&on/

vuyawmi;awmialu;eprue;rm t u\$; t jrway:rw n í
Ei iawmr 51 &mciEe; jrermp;ym;a&; O;yi vrwur 19 &mci
Ee;Ei jrer m-0rayi ur Pr 30 &mciEe;ji ca0& , &e pmciy
c1yqxm;ci;jzpon/ a'ozllz;a&;vyie;r m; twu prue;
vyie;r m;rpwir wnaqmu a&;umvwi Epp0 tar&ue
a':vm wpoe;Ei xwvyrumv twi; Epp0 t om;wi t jr w
12 &mciEe; t c\$;u;x n0i o;prnjzply; ri;ywor;cwi
jyev nx axmia&;vyie;r m; twu Epp0 tar&ue a':vm
Epoe;x n0i o;pom;rnjzpon/

x tji prue; t wu or; q; n; cao majr sm; t wu 2011
cE pwi ajr vr; Oya' Ei t n ajr ce \ 20 qEe; zi yxr t iur
ajr , mav; ma lu; ay; c&m a' ocr sm; t m; v; xw , ly; zpa l uni;
ppr; ppag; a&; aumr i \ t p& ic p m t& ajr , mepem om; aom

a'ocrm; t m; umva'oay;uap;ji 'w , t'ur av'ma'u;ay;
ac'ciy;aeu ajor;cawm'ior;m;twu ww, t'urt'jzp
ajr , max'mu'alu;r;m;u ajr , m tr'd; t'p;m;r;m; t'v u wp{u'v'i
o;oe;r 12 oe;t x xyray;t'yc&m ajr , mav'ma'u;Ei
ax'mu'alu;ai'u;yoe;ayi; 107966 'or 92 oe; xway;ciy;
jzpalumi; prue;e , ajr t'wi;& Ep&no;Eyir;m;jzpon xe;
oeyc;? o&u? q;yir;m;Ei a&wi;r;m;twu av'ma'u;air;m;
u v n; awm'owp0;ci;x ay;t'ycy;jzpalumi; o&on/
vrp;y;m;b0 zllz;w;wua&;twu prue;wnaqmuq
umvwi CSR &eyai t'jzp 2013-2014 cEpwi tar&ue
a':vm 1 'or 43 oe;Ei jynax'mip&eyair u'yoe;ayi;
497 'or 04 oe; aqmi&uay;ciy; 2014-2015 cEpwi CSR

&eyair tar&uea':vm wpoie; t uet u;c aqmi&uay;
v;u&alumi; a' oc 1994 0;u prue;vyie;cirm;ü t vy
cexm;ay;ly;zpont jyi xyr t vyt ui&&a&; twuvn;
pp0aqmi&u v;u&alumi; xwvyrumvra&mur t vy
t uiapmiqi;qumvwi axmuyalu; (Discount Salary) u
ajr ,mq;½;r yrmP tay:rwnly; v , ^, majrwp{ur 10
{u t x wpv v/i tar&uea':vm 70! v , ^, majr 11 {ur
{u 20 t x wpv v/i tar&uea':vm 120 Ei v , ^, majr {u
20 t x u wpv v/i tar&uea':vm 160 Ee;xmjzi ajcnuv
wplur lu/wixway;pepizi aqmi&uay;v;u&&m a' oc
t rm;prm t u;cpm;&&aelyzpalumi; o&&on/

(owifp0f



မင်းရွှေစက်တော်ဘုရားပွဲတော်ကြီး ယမန်နှစ်ကနှင့်မတူ လှေတင်တံတားနှင့် အထူးတံတားပြတ်သန်းခွင့် ငွေကြေးမကောက်ခံတော့

ri fb; Ze t 0 g & 7

re;a&puawm b&m;yawm
lu; at mijiripm u;i;yEia&
twu vwawm u, pm; v,
rsm;? c½ iprcecr aumrw/
ri;b;(pu)rle, prcecr
aumrw/ rle, z/z;w;wua&
taxmu t u;yaumrw/ pnyi
om, ma&aumrwrsm;? re;a&

puawm&m b&m;a*gyu t z l
rm; \ vyie;nEi; t p n;
ta0;u Zee0g & 5 &u re;v
2 em&u ri;b;c½i taxax
tycya&0;p;Xme t p n; ta0;
ce;rü u i;yon /
a&0;p m ri;b;c½i tycy
a&rl; 0;ciarmijri u t r m
pum;aiymlum;y; lrlle , yno

aqm u vya&; vyie; r wm0e&
orm; u vyie; r m; Ei ywou
í aq; aE; wiyon/

c½iprue; 0; p; r l; 0; jriaZm
xe; Ei c½i q n a j r m i; 0; p; r l;
wu re; a& puawm b& m; yawm
u; i; yEia&; r e; a c m i; a o m i j i
j y i q i r? c½i v l y p p t i * i e
, m r l; u re; a& puawm b& m; y

awm u si; yEia& t wu v ypp
r; o , we; wyqirwu aq;
aE; wiji y; t r; o m; v wawm
u , p n; v , O; au mou re; a&
puawm b& m; y u si; ya& vyie;
r m; Ei ywou í v tyon r m;
aq; aE; aji y m u m; & mwi j avwi
w w m; Ei o; r i v r; u b& m; z;
, m O r m; j zwoe; ciai raum u

oialumi; t qywwm; on
b&m;z;jynor;m;xr &&on
t vlai zi aqmu v yx m; jci;
jzpalumi; b&m;z;jynor;m;
twu pw taEmit , ujpz
alumi; vlyppr; upEi ywou
í vlyppvurw&&ouom
t"uxm;jy; aqmi&uay;oi
alumi; , reEp b&m;z;mo

ciern er'ɣwn;cce;ü r;
avmirizpym;calumi;}} aɣym
lum;con/ jynovwawm
u ,pm;v , 0;at;ou]wn;c
ce;rm; owrwxm;on ap;
Ee;xuy ,v|i rnot a&
, rnu ovalumi;? a*ɣy
tzlr wuywom;pm wmoε ,
pm;uEm 13 aumf/ 1 od

*P , 0r;a jrm ujci;

jrefmEdfom; rsm; bPf rduf'g½dwm tzoif(CEO, Zeya & Associates
Co.,Ltd.) 0;aZ , o&retm; jynfxmiporwjrefmEdfawmf 2015 cEpf
(67)Epfjrmufvfwyf&ae wifay; tyf; jribnfo [o"rrPaZmw"&bwwqyf
tm; xdkdfwef&dontwufro; pEitw xyfwxyf *Pf, 0rfjrmuf
rdauifEifqufuf; trboom? oomemtudrsm; udqwukrfyd
o , ydkrf&uEdfgapalluif qrefuifawmifvuf

0u|Eif'g½d fwm tz0ifsm;
jrefmEdi om;rsm;bPf rduf

အမည်: 0;arni0rmi0fi0i0m; rau;aq;wu0df aemuf;Epf ty0(c)r
 ပြောင်း: arni0mZi0rmi0f9ro0(E0f141387 tm; ,a0rpf arni0mZi0f
 ajymifvac;q00&ef arni0mZif9ro0(E0f141387



အပျားသီးနှံရေးကြိတ်ခြင်း။

မျက်မှန်တံဆိပ်များ အခြေခံ (သိမ်း) ဂြိုဟ် (၅) မျက်မှန် ယခုထုတ်ပြန်ထား (၂) နှစ်
 (သက်တမ်း) စတင် (၅) အသုံး (၁၀၄) မှ (၁၆) ဦးလောက်သာရှိခြင်း၊ စင်စစ်ဥပဒ် (၁၁/၁၀၀၀)
 (၁) ခုလျှင် (၁) နှစ်သာလျှင် ညှိကြည့်ရန်သာ လိုအပ်ပါသည်။ မျက်မှန်တံဆိပ်သည်
 မျက်မှန်တံဆိပ်များ အခြေခံ (သိမ်း) ဂြိုဟ် မျက်မှန်အမှတ် (၆)၊ မျက်မှန်အမှတ် (၅၅)
 (၁၆) မှ (၁၇) ဦးလောက်သာလျှင် မျက်မှန် အမျိုးအစားအရပ်ရပ်အားဖြင့် ကျယ်ပြန့်သောမျက်မှန်
 ဦးစီးဌာန (၃၀-၂-၂၀၁၄) ခုနှစ်တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့ခြင်း၊ ဦးစီးဌာနမှ မှီခိုသောထုတ်လုပ်မှု
 စက်ရုံအသစ်တစ်ခုနှင့် မျက်မှန် အမျိုးအစားအရပ်ရပ် ထုတ်လုပ်မှုရှိခြင်းပါသည်။
 အချို့မျက်မှန်တံဆိပ်များကို စင်စစ်ဥပဒ်ကိုမီရန်သာ ပြန်ပြီး အခြေခံဥပဒ်ကိုမီရန်ထောက်ပံ့
 ရန်ရှိခြင်းကိုကြည့်မှန် ကမ္ဘာ့ထုတ်လုပ်မှုအခြေခံနှင့် အစားအသုံး မျက်မှန်တံဆိပ်သည်
 တွဲအပ်ညှိကြည့်ရန်အရ
 အထူး (၁၃၃) ခု - ထပ်လောင်း - ၃၀ (အလယ်)
 ပန်ဆာတန်ဂျီနီယမ်လျှင်တန်ဂျီနီ
 LL.B, WIPO (Switzerland)
 ၁၆-၀၅-၂၀၁၇ ခုနှစ်
 အထက်တန်းစား

မြန်မာ့ဆောက်လုပ်ရေးသမားတို့
(Association of Myanmar Architects)

Epywv n t o i ; o m ; p n n v m c ?
o u l u ; y a Z m y E i n p m p m ; y z w l u m ; j c

jrefmEif Adumtoifl Epfwntoifom;pn nvmc! oulu;yaZm
Eifnmpm;yudtmufytppt0twf uifjyvyfnzpfy i toifom;wif
wuf&mut;riay;yg&efav;pm;pmzofum;tyfgonf
aep - 24-1-2015 &uf(paeae)
pwif&mut&ef - nae 3;00 em&
tpnfta0;pwif&ef- nae 4;00 em&
ae&m - jr&gndw , frufifyif
urmat;b&m;vr! A [efnd , f
rw&uf- toifom;pn nvmcwif(2015-2016) tvytraqmifumfw0if
ofpm;ud&;cs , wifarmufnzpfyjoizifSr.LA, LA, RA rrm;Eift0ifm;
tm;v; ray;&etwufwuf&mutu;yg&efarwm&tyfgonf
- jrefmEifAdumtoif(2015-2016) tvytraqmifzpfwmOekraqmifef
tqqlvdrmm;rvnf tqqlvrrmm;udt0if%;cefwiizpfp? E-mail rjzpp
xwf;Edy; 10-1-2015&ufaemut;x;m;ly; avlmufrrmm; jrefmfwibif
ay;&rnzpfgonf
- 2015EptwufoufvrjwEpp0lu; ray;oi&ao;yg u nvmcwif
ay;oiEdygonf toifroifao;orm;taeizijrefmEifAdumtoif%;cef
wiizpfp? (othvncwifzpfw rfwfwilau; 5000 uyfEpp0lu; 10000
uyfzibvufwufEifwu toifDitjzpfawmuk;m;Edygonf
- toifom;rrm; wpo;ciftp; zelpm;ojm;ay;yidif&v/
- Adumoulu;rrm;twuftvlairmm;udnf luufikn0ifEdygonf
tvytraqmif&aumufawmfw
jrefmEifAdumtoif
zef-09-73154460? 09-5105760

vaysmuf

ulewfm1Ze; racmpvibnf4-1-2015&uf
eeuf5;30 em&wifae tdxubm;yg i aw&gu
atmufy vppod alunifum;yg&efvufx;o
Oya't& ta&; ygrnf aw&d talunifum;
ay;o tm; au;Z;qygrnf
O;Adu;
trwf(110) irgwrf
oabnuif&yuuf a'gyrd; f
zef-09-73181504/09-253406714

• a&z;r

qyur;ce;rü ui;yon
t cr;tem;wi yaqnia&0eu;
Xme jynaxmip0eu; 0;OP
xe;atmiu ajmum;on/
&eue tjynjynqi&m
avqy! rEav;tjynjynqi&m
avqyw tqijriwia&
vyie;rm;wi y*vuEi t u;
w y;ay;iaqmi&uEi&e
jynwi;jyn&i;EjryEorm;u
zwum;um yPmrt!ult&n
t ci;ppci;rm;u 2012
atmuwbmv twi;u pwi
aqmi&uon/
2013 cEp azazm0g&v
wi yPmrt&n t ci;ppaq;

pmr;uEm 10 r

aqmi&uay;oi alumi; a*yu
t z\wm0eom jzpalumi;}}
ajmum;con/
quvu f wua&muvm
orm;u Xmeqi&m wacmi; 71
cu Xmeqi&mrm;u ay;
rnjzpalumi; u&e y*vu
wacmi; 40 0e;uice tce;
ay; 459 ce;u yivi;
jriorm&ap&e trmjynorm;
a&wi rpeEi jyvvyom;oi
alumi; jzpeivji b&m;te;
0e;ui& ri;b;-puiile, Ei
izirle, w& jynorm;u
t "u0;pm;ay;ly; avvcxm;
ay;oi alumi; um;u;ui&yem;
pce;aumuca& twu ri;b;
c&i&wyziEi ri;b;rxowu
ay;&e n& , xm;alumi;
um;u;wpp; aiuy2000! um;
vwpp; aiuy 1500! um;
ao;wpp; aiuy 1000 Ee;
owrwxm;alumi; a&p;Aam

atmijriaom vyie;t z\ 10
zlu xwyecly; 2013 cEp
{yv twi; tqytzlr;
teu cepzlu tqjyvmrm;
wioi;con/ 2013 cEp
lo*vwvi wi'atmijri
aom t z\tpn;tjzp Pioneer
Aerodrome Services Consor-
tium t z\Ei t&et z\tpn;
tjzp Yongnam-CAPE-JGC
Consortium wu a&c; , ay;Ei
calumi; o&on/
prue; oabmwpmciy
ciyqEi&e wi'atmijri on
Pioneer Aerodrome Services
Ei 19!urce nEi;aq;aE;cy;
aem u Concession Agreement
riur;u tly;owEicon/ x

pmciyriur;u jynaxmipa&ae
ciy; \ oabmxm;rwcu& ,
ciy; Concession Agreement
vurw a&x;ciyly&e
jynaxmip t p;ym;
a&maumrwo wijum ciy;
curm; , calumi; jynaxmip
0eu;u ajmum;on/
t "u t m;ji avalumi;
qi&mvx;vyen;rm;u Ei i
wum pn;r0;pn;ur;rm;
twi; vuemaqmi&u jci;
acwrvayrm; wnaqmu
jci; jyiirr;rci;vyie;rm;
t&eriaqmi&u&Ei avqy
0eaqmirr;u Ei i wum
t qirap&e aqmi&u&rnjzp
alumi; avalumi;yaqnia&;

nelum;r0;p;Xme nelum;a&r;
ciy 0;0i;aqxe;u ajmum;
on/
&eue tjynjynqi&m
avqyu wpEpv/i c&on
oe; 20 t x 0ia&muEi&e
taqmu t trm; jznwi;Ei
aomvn; vu&wi wpEpv/i
c&on ajcnuoe; t x to;jy
Ei&e w;c\wnaqmuom;rn
jzpon/ vu&wi jynwi;
c&on qua&mu xucmaqmi
t op wnaqmu jci;vyie;
rm; 70 &mciEe;cely;p;aeljzp
alumi; yaqnia&0eu;Xmer
o&on/
(refmt vi f)

ပြည်တွင်းသတင်းနှင့် နိုင်ငံတကာသတင်းစာစာအုပ်

ကိုပါဒယ်လ်ရေးစာအုပ်နှင့် ကိုးရလ်ဒ်များ

အိတ်

စာအုပ်ကိုပါဒယ်လ်ရေးစာအုပ်		ရန်ဒုတိယ
*&EEm'g	- qAvm	eeuf1;30
bmpveh	- t , f r	eeuf3;30
ရန်ဒုတိယ ၆/၇ ကိုးရလ်ဒ်များ		
t'epf	0-1	½dm;
ca , Ad	0-0	w&Ed
t r f d	0-0	A½eh
*Edm	2-2	twvEm
atprvef	1-2	quf t d d
ygvmrd	5-0	uufv , m&
yg;rm;	1-0	z t d i f v;em;
qpem	1-4	emyd
q , f r v m A*d	2-4	b v f m t d
rmvm*g	2-0	vAe&w;

ဂျူပင်တပ်စ် အိမ်ကွင်းမှာ သရေရလ်ဒ်ကြုံ

p;&atyp0(17)u Zee0g& 7&u eeuyi;u *AiwywEi
tiwmrvetoi;w , Oyiupm;u&m wpzu wp*;p oa&
&v'jzi ly;q;con/
yply; i;repwi wuppr;um;vpwAuZu *Aiwyw twu
0;aqmi*;oi; , ay;con/ *Aiwypon yxryi;ly;ont x
wp*;r&jzi 0;aqm x m;Eicon/ 'w,yi; 64repwi
tium'u tiwm twu acy*;oi; , ay;con/ 86repwi
tiwmui;v , upm;orm; uAuqp wu½u teji xwy , c&y;
aemuyi; oa&wprw&&e tiwmw xe;upm;con/
*Aiwyptoi;on trui;wi oa&wprwom&& i ½;rm;
toi;Eiwrwom umawmon/

အဲဟတန်နှင့် ဝက်စ်ဟမ်း အက်စ်အေပြန်တန်မည်

tuzatzvm; ww , qilyiyr;u Zee0g& 6 &u u
quvu , Oyiupm;c&m tAmweEi 0up [r;w wpzu wp*;p
oa&uom;ojzi jyeueyupm;&rnjzpon/ vumu \
yly;cye;acy*;alumi tAmwew arjmvic;u jyevn&ioevm
con/ b , *,wuppr; vumu t A';\ 0awmiyr
jzwabiabu ajrru;ueoi;vu&mr acy*;&cici;jzpon/
0up [r;twu aemuwe;upm;orm; *r;aumvi;u
acy;wu*;zi 0;aqmi*; oi; , ay;con/ , i;wEpoi;on
vmrnt*aewi tyweywu jyeueyupm;u&rnjzpon/
tEi&&ontoi;on pwwqitjzp b&pw;p;w; or[w
'eu upwm toi;Eiawrnjzpon/



refa&pu&wmb&m;y u;ifyEd& vyefn&ipn&a0;p0f

vyie;twuwi;a' ou;rci
Eiuav;apmia&mu& twu
&n& , xm;alumi; qiu
pce;u ri;b;r\ vra&
vyaqmion ri;b;A [p&Ei
puiwvawem ema&unr
toi;wtm; ay;&e n& , xm;
alumi; tjetve nEi;aq;
aE;uon/
vnrn Zee0g& 13 &uwi
wi'g 49 r;u yivi;jri
ompjzi twywwi'zirn
jzpalumi; , cEp x;jcm;

curm avwiwwm;u v n;
tom;wpvr; tijewpvr;
Eppi; vyxm;ly;jzpalumi;
b&m;z;vr;rm; , reEpuxu
aum;rer &aalumi;
a*yu½;u xyqiajymjyon/
t qytcr;tem;o c&i pr
cecrumrw! lrile , prcecr
aumrw! lrile , zli;w;wua&
taxmu t ujaumrw/a*yu
t z0irm; r' , mrm; wua&mu
calumi; o&on/
aum&Z , i

စတီပင်ဂျက်
လီဟူးညွှတ်ကုန်

vAm; t oi;taeji ly;c
onEp aE&mopmciy ouwr;
ueq;ly; ur;vr;vmyu vAm
y; r xucnz , r&Eialumi; pw
Ai*&wu ajmum;vuon/
t ou 34Ep& t oi;acyi;
aqmi pwAi*&wtm; E0ibm
vu pmciyopciyq&eur;vr;
con/ &motiul rrtm;pmciy
ur;vr;vmyu i pmciyom;rn
jzpalumi; *&wuajymqv
on/ *&won u;Epom;
uwn;u vAm;abmv; tu ,
'ro a&mu&vmcojzpon/
vAm;u *&wtm; vu&wpEp
pmciyji ciyqxm;ci;jzpon/

ကောင်းမြတ်သူ-စုစည်းသည်

BIOMIN-C
Natural Spinaline + Honey & Vitamin C

• Type : 90 x 1000, 100 x 1000, 100 x 1000
• Size : 90 x 1000, 100 x 1000, 100 x 1000

SIM CARD
0 , f , rn&p;Eefrm;
49**-170000
73**-100000
86**-120000
zef-09-73026000! 09-5404596

ပိုင်ရှင်မှ တိုက်ရိုက်ရောင်းချသည်။

ကျောက်ချောင်း၊ မေပိဟာရလမ်း၊ တတိယလမ်း (15'x50')
အထူးအဆင့်မြင့်ဆိုင်ရုံ၊ အိမ်ထောင်စုအတွက်အိမ်ကြီး၊ အဆင့်မြင့်
ကုန်သည်အိမ်များနှင့် ဆန်-ရိတ်တစ်ခန်းလုံးပြည့်တပ်ဆင်ရုံ
ပန်းကန်ကုန်တိုက်များနှင့် PVC ခြတင်ပေါက်ကုန်များ၊ တတိမ်
လုံးပြည့်တပ်ဆင်ထားသည်။ (အိမ်ခန်း ()ခန်းပါ) A/C(1)ခန်း၊
ယူကုန်ကုန်ကောင်း၊ အဆင့်မြင့်အဆင့်မြင့်အဆင့်မြင့်အဆင့်မြင့်
ထားသည်။ အဆင့်မြင့်ပိတ်ကောင်းပြီး ကြေညာမှု၊ တတိမ်လုံးပြည့်
ခင်းကုန်၊ မီးခိုးခင်းပိတ်ကုန်တပ်ဆင်ထားသည်။ ရေချိုးခန်း၊ Pressur
Pump၊ ရေပူ/ရေအေးတပ်ဆင်ပြီး အိမ်ထိုင်၊ ရေပေးကုန်ပိုင်
(အဆင့်မြင့်) (ပို့တားအကုန်အသားကြော်ငြာများမလိုပါ)

ကျပ်သိန်း→(510) Ph:09-5053076

trn 0;fiefZm0;lor; trw(2) tajccymntxu&efau mi f
ajmif &efu if 'wdwef(u)r rarjrwE0;t m; rc&bp0&Zm f ajmifv
ac:yg&ef rc&bp0&Zm f

t x;0r;ajrm u aumi;q rev m
a':wifwfwif ('g½d f w m? a&A&djzLurP
vrwufonf(67)Ep&jrmufvfwf y&ae wifE&f
awmf c&jri&om o"ro&db t m; &&dnftwuf
rd m;pEifxyw *Pf, 0r&jarmufygalumiEifE&f
t u d o m o e m t u d t r m; t u d q u f u b , y d
v L'ge f E&f gapalumi f q r e f u m i f r m; awmift y f
y g o n f

a&A&djzL urPvrwuf
0efk rfrsm;

အထူးဝမ်းမြောက်ကြောင်းဆွန်လွှာ

ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ ရခိုင်ပြည်နယ် အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေး
ဦးစီးဌာန၊ ဗိုလ်မှူးကြီး မင်းချစ်ဦး(ငြိမ်း)၏ ဇနီး၊ ရခိုင်ပြည်နယ် အမျိုး
သမီးရေးရာအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မိခင်နှင့်ကလေးဥက္ကဋ္ဌ ဒေါ်ညိုညိုဝေလွင်
သည် (၆၇)နှစ်မြောက် လွတ်လပ်ရေးနေ့ တွင် နိုင်ငံတော်မှ ချီးမြှင့်
သော သုဓမ္မသီရိဘွဲ့ အား ရရှိသည့် အတွက် အထူးဝမ်းမြောက်
ဂုဏ်ယူမိပါကြောင်း။

ကိုအောင် + မအေး
Amazing Hotels & Resorts

iStock ကုန်ပစ္စည်းအိတ်ကွန်ပျူတာပျက်

- ကုန်ရောင်း/ကုန်ဝယ်စာရင်း
- ကုန်လက်ကျန်စာရင်း
- အကြွေးစာရင်း
- ငွေစာရင်း
- ကုန်တင်ပို့ချွင်းမီ၏ အပြတ်စာရင်း
- လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံး၏ အရှုံးအမြတ်စာရင်း

Contact Us ...
YGN 09-252424002, 09-254151516, 09-43029798
MDY 09-31406813, 09-91050973
NPT 09-974432762, 09-974432763

Galaxy Software Co.,Ltd.
www.galaxy.com.mm

alumim

t x;* P , Or;ajrmuaumi;

&cōynē , taxax tyf&0;p;Xme? jynē , tyf&rl;? Adfl;u;ri;cp0;(li d) \Ze? &cōynē , tr&br;a&&mtzOu|? &cōynē , frdiEifuav;apmi&mu&t oiDu| a':nch0vifc)i , f , t m; 2015cEpf(67)Epjrmufvwyf&aewifo"rothbwqytm; Edfawmf c;jrityEifc&jiftwuft x;*Pf, Orfajrmufgalumif qufvuf Edf tu d trdbom oemEifvra&t u&ym;rm;udqwukrfydvdaqmif&uEdygapalumif qrefumifawmiftygonf

O;aumifp&(ulefom;iref)EiZe;a':EE
Ou|? jrefmEdf owifpmq&mt oi(&cōynē , f
&cōynē , fvwfm0ya' tluay; tzl0if ppawrd
pEdf(Sky Net mntv)owifaxmuf

t x;* P , Or;ajrmuaumi;

&cōynē , taxax tyf&0;p;Xme? jynē , tyf&rl;? Adfl;u;ri;cp0;(li d) \Ze? &cōynē , tr&br;a&&mtzOu|? &cōynē , frdiEifuav;apmi&mu&t oiDu| a':nch0vifc)i , f , t m; 2015 cEpf(67)Epjrmufvwyf&aewifo"rothbwqytm; Edfawmf c;jrityEifc&jiftwuft x;*Pf, Orfajrmufgalumif qufvuf Edf tu d trdbom oemEifvra&t u&ym;rm;udqwukrfydvdaqmif&uEdygapalumif qrefumifawmiftygonf

pat;a&EiZe;vci0if
om;wynf
&cōynē , taxax tyf&0;p;Xme? ppawrd

v u v pm t x;* P , Or;ajrmujci;

jyn&xmiporwjrefmEdfawmfEdfawmb rw½;? t relumfipm t rwf1^2015jzif Edfawmb rwr x d wep may; tyf;c;jriygao m oemawmf q d m b w q y t m f o & d o"rothb t m; c;jritc ifc&aom a':a&pi(Gold Uni)? o"rothb t m; c;jritc ifc&aom a':vva0 (Great Diamond)? a':&i&i(New Star)? a':wifv w f i f(a&A&dzLurP) w d w u f v d f p m * P f, Orfajrmufgalumif Eifc p f o m r d m; p r s m; E i t w w u u d p w f E p j z m u e f r m c r f o m p m j z i f t r d b m o m? o m o e m a w m t u p y m; u d q w u k r f y d v d x r f & u E d y g a p a l u m i f q r e f u m i f a w m i f i t x;* P f, Orfajrmufgonf

O;0i fEdf a':a0a0ref
rdm;p
(a& [ef x u f u s m u f u f u r P)

wp0;wnEif ar;ou&mZt ref	u&wird Orfu op&n yifawmutypae O;avmf, d om; armifra*(c)tm;a*(c) armifefwif13^uwe(Edj082637rm wp0;wnfzpfgalumifEif ar;ou&mZt refm 17-10-1980jzpfyonf	, mOfwfwifm ty rdLav[mufm;jci;j	, mOfwfwifm ty rdLav[mufm;jci;j
----------------------------	---	------------------------------------	------------------------------------



မှန်ပြောင်းဖြင့် မီးယပ်ရောဂါဆိုင်ရာ ခွဲစိတ်ကုသမှုအစီအစဉ်



အကြောင်းကြောင်းကြောင့်
ကလေးရရှိ
အခက်အခဲရှိနေပါသလား...



ဆင့်ပြီးနောက်ရောဂါများကို
ခွဲစိတ်
ခွဲခြားကြည့်ရှုနေပါသလား...



မေးခွန်းမေးခွန်းများ
ဆင့် ရှင်သန်သောကုသမှုများ
အခြေအနေအထားရှိပါသလား...

သင်၏အခက်အခဲများကို ကူညီဖြေရှင်းပေးရန်အတွက် အတွေ့အကြုံများစွာရှိသော မလေးရှားနိုင်ငံနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတို့မှ သားဖွားနှင့်မီးယပ်အထူးကုဆရာဝန်ကြီးများကိုယ်တိုင်

မှန်ပြောင်းအသုံးပြု၍ ဝန်ပို့လိုလ **ခပ်** ရက်မှ **ခပ်** ရက်နေ့အထိပန်းလှိုင်သေးရုံကြီးတွင် လာရောက်ကုသပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းသတင်းစကားပါးအပ်ပါသည်။

ဆက်သွယ်ရန် - ရန်ကုန် (၀၁) ၆၈၄၃၂၂၊ ၆၈၄၃၂၅၊ ၆၈၄၃၃၆၊ (၀၉) ၄၂၀၄၂၆၇၂၊ (၀၉) ၂၄၄၂၅၀၈၀ / မန္တလေး (၀၉) ၄၂၂၀၇၇၁၁ Email : marketing-phlh@spa-mm.com

သတင်းနှင့် ကြော်ငြာ

မကွေးတက္ကသိုလ် အထူးပြုဘာသာရပ်အလိုက် ပြေးခုန်ပစ်ပြိုင်ပွဲ ကျင်းပ

rau; Ze0g& 7

rau;wuov 2014-2015
ynmoiEp tx;jybmom&y
tvu trs;om; trs;or;
ajy;cepyiyiyziytr;tem;u
Zee0g& 6 &u eeu 8 em&u
rau;wuov abmv; tm;
upm;ui;ü ui;ycon/
tr;tem;o rau;
wuov 'w, yarmucy
a'uwmuovv? rau;wu
ovr q&m;u; q&m;ru;rm;?
Xmeqi&mw0e&orm;? ajy;ce
yp tm;upm;armir, rm;Ei
aumi;om; aumi;orm; wu
a&muluon/
tr;tem;wi rau;
wuov 'w, yarmucy
q&m;u; a'uwmuovv
,cv ajy;cepyiyirm; ui;y
&ici;on aumi;om; aumi;o
rm; tci;ci; cpci&i;E;r&
ap&e! tzlvu pn;v;nñw
rEi tw y;ay;i;aqm&i;uww
ap&e! wp0;wpa,muaumi;r
wpqi acji;aqmiaumi;rm;
ay:xuvmap&e! wuov
t qirZet qiEiiu, pm;jy/



t qixx;cleaom aumi;om;
aumi;orm; ay:xuvmap&e
&n&, yalumi;ynma&0e!u;
Xmervn; wuov '*&
aumvyrm;ü r;vavv tm;u
pm;½rm;? t qijrit m;upm;½
rm; wnaqmuay;v;u&y
alumi;? ajy;cepyiyirm;
wi rau;wuov taeEi
om;a&mu, Olyic&m tmq,

wuovay;i;p tm;upm;
lyiyt qit x atmiirir
&& wuvr;Eicyalumi;?
wuov aumi;om; aumi;o
rm;yy pn;ur;t qitwe;&
pmupm;u&e! orom bmom&y
toi; \ *P? rau;wuov
 \ *PaqmEion t&n
tao;jiri tm;upm;orm;rm;
ay:xuvmrn jzpyalumi;

ajymum;y; ajy;cepyiyiu
zivpay;on/
rau;wuov ajy;cepy
tm;upm;lyiyiu;wi ajy;ce
yp tm;upm; rwm 100? rwm
200? rwm 400? rwm 800 Ei
rwm 1500 ajy;yyiyirm;? ov;
yp? ojym;yp? vwyiyirm;?
t vsm;ce! t ricyiyirm; xn
oi;ui;ycon/ oeEib;(iz)



လွတ်လပ်ရေးနေ့အထိမ်းအမှတ် အားကစားပြိုင်ပွဲများ ကျင်းပ

yOfrem; Ze0g& 7

aejynawmaumipe, ajr yO;rem;rlle, ay;i;avmi; tm;
upm;ui;ü tm;upm;lyiyirm;u 'Zibm 4 &uu ui;ycon/
lyiyirm;u yO;rem;rlle, twi;& &yuurm;au;&mrsm;r
y0i, Olyic&m abmvabmwi anmiyionau;&m u yxr'yu
aumci;wi a&c&yuuu yxrEi bwpuabmwi typ(u)
u yxr&c&y;rlle, twi;& &yuurm;wivn; tm;upm;lyiyirm;
, ciEprsm;Eirw pnun;pmu;i;yEicalumi; o&on/
r;rdZ, sm(yOfrem;)

ကျောက်ရိတ်ခရိုင် ရဲတပ်ဖွဲ့ မျိုးရိုး သတင်းစာရှင်းလင်း

aumu&wrf Ze0g& 7

u&iyne, aumu&w
c%&i&wyzrl;½; \ vp0yre
owi;pm&i;vi;yu, reae
eeuyi;u aumu&wc%&i

&wyzrl;½; tpn;ta0;ce;rü
ui;y&m c%&i tycly&a&rl;
'w, &rl;u; ciarmip;Ei
c%&iw&m;ou; O;w;arm?
c%&iOya' t&m& O;qe;O;?

jrrermEiiowi;pm q&m t oi;
u&iyne, oul O;wi0i;vi
(aum&w)Ei r', m tzl0i
rm;? rlle, zlz;rtaxmut u
jytz0iorm;?rlr&yuu tycly
a&rl;rm; wua&muluon/
tr;tem;wi c%&i&wyzrl

rl;Ei c%&i tycly&a&rl;wu
&vyie;qi&mrsm;Ei tycly
a&qi&mrsm;u yivi;jriomp
&i;vi;ajymum;y; wua&m u
vmorm;u ovonrm;u iye
vn ar;jre;lualumi; o&
on/ wi0ifv&f

သတင်းတိုများ

မြစ်မ်းရောင်စီမံကိန်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်

ci;jyne, [m;cj;rlle, qwm;au;&m& traxmip 121 p
u xwac;aqm&i&uv;u&on t&i;raymu vnyw&eyaiuy
oe; 300 jzi jrpr;a&miprue;vyie;aqm&i&ur t ajc taerm;
u Zee0g& 4 &uu au;vua'ozlz;w;wua&O;p;Xme (½;ciy)
r 'w, nelum;a&rl; O;aZ, smn! [m;cj;c%&i au;vu
a'ozlz;w;wua&O;p;Xme O;p;rl; O;ve;EiEi [m;cj;rlle,
O;p;rl; a':u&e&i;erw tzlu ui;q;ippaq;cy; au;&mprue;
aumrw0irm;Eiawqum vyie;a t miiria&; tuijy aq;aE;c
lualumi; o&on/ aep(cif;f&f)

ရေးမြို့၌ခြင်ဆေးဖျန်းခြင်းဆောင်ရွက်

reyne, a&;rlw lrlay;&yuu pmoiaumi;rm;teu
trw(2) taiccynmrwve;veaumi;ü pmoilum;aeaom
aumi;om; aumi;orm; tm;jcirm;r&&vmrn a&m*grsm; l;uwi
umu, Eia&;twu jci tE&m, rm;ui;&i;apa&; rlle, ue;rma&;
O;p;Xmer ue;rma&;0exr;rm;u aumi;0i;te;tem;yw0e;ui
wpcv;rjcirm;cat mi;aev;u&aom pmoice;rm;? a&Ewajrm;
rm;tm;jciaq;ze;ci;Ei a&oavmiuers;u y;avmuvr;
rm;aoapEiaom t bwaq;cwci;vyie;rm;u Zee0g& 5 &u
naeyi;u aqm&i&uay;calumi; o&on/ aerpck#(fa&)

ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံခြင်း အသိပညာပေး

uc;iyne, a'gze;, elrlwi 2015 cEp Zee0g&vEi azazm
0g&vwvi taumi t xnazmaqm&i&urn Ei iwp0e;0uou
a&m*Ei *yuo&a&m*yumu, aq;tpvu x;Eci;vyie; to
ynmay;aq;aE;yu Zee0g& 5 &u re;v lem&u a'gze; , e
jynoag;½;ce;rü ui;ycon/
a&;O;pm r;armulrle, ue;rma&;Xmer ue;rma&;rl;tqi
(1) O;at miaum;u]]0uouEi *yuo;umu, aq;uav;rm;
tm;v;x;Eay;}} aqmiy'Ei t n a'gze;, ea'owi Zee0g&
19 &urpí vyie;aqm&i&u&e ijiqixm;&r taictaeu
&i;vi;y; wua&muvm on Xmeqi&mw0e&orm;? q&m?
q&mrrrm;Ei jynorm;u *yuo&a&m*Eiywui ovonrm;u
ar;jre;&m jyevn&i;vi; aq;aE;calumi; o&on/ (rld, f;yefquf)

ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် ပြည်သူများအား
ငါးများရောင်းချပေး

yc;wi;a'ou; aumuwc;rlle, ueom, m i;ar;jrla&Ei
puy;l&; or0g, r toi;vrwur jynorm;ap;Ee;ciom
pmjzi 0, ,pm;o;Eia&;twu Zee0g& 5 &ueeu 8 em&u
aumuwcc;rlw ueom, m i;ar;jrla&;Xnewi i;rm;a&mi;cay;
calumi; o&on/ cifudauumuwcg;)

t p;&pm&i;ppa [m i;rm;
rw q pm;y
E&fawm&ippt;ye; t o;o;wifwm0ekrf
aqm&onf tp&pm&ippt; [mifrm; \ (5) u&f
ajrmuf r&f;pm;yudat mufg t ptp0&f uif y
rn&f&m r&f;a [mifrm;tm; qawE&f&f wuf
<ua&mufg&efz&f;um; tyfyonf
, m, traqmitz
ael&uf- 8-2-2015 &uf(we*aEae)
tcef - eeuf10;00 em&r 12;00 em&t x d
ae&m - trwf82? ew&rmuf r&f &efuef&f
rdw0&f&f em t zclyefr

(1974-1980)cEpfir&f t i f i e , m a u s i f o a u s i f o m ; r m ; \
(17) u&fjrmuf r w f &f m y a Z m f E i f r w f &f n p m p m ; y t c r f t e m ;
z&f;um; v m
&efuefufwuo&f&f d 974 cEpfwift w w u p w i f
w u a & m u c i u a o m (1980 cEpfwif b & o n & p a p r & o n f
jz p a p) l r d y t i f i e , m a u s i f o a u s i f o m ; r m ; \ q & m u ;
q & m r u ; r m ; t m ; y a Z m f u e f w m & e i f r w f &f p m ; y t c r f t e m ;
u s i f y r n &f p f g o j z i f a t m u f g t p t p 0 f w a f < u a & m u f u
y g & e f z &f;um; t y f y o n f
ae&uf- 17-1-2015 &uf
tcef - nae 6;00em&
ae&m - M3 Food Center
qub , &ef0;0i&f&f zef-09-501492? O;ci&f&f&f zef-
09-518917? O;ci&f&f&f zef-09-
254395974? a':rrx&f zef-09-5135690

jrefmE&f vufw&f jynbpm&ifu&f; t o i f (MICPA) \
jy i f i k n ; o n f t o i f t z r w f r E i f t o i f t z p n f r O f r m ; u d
t w n j y & e f t x ; t a x a x t p n f t a 0 ; u ; E i f
e 0 r t u d E p f w f n f t & y f y f i e m
t p n f t a 0 ; z &f;um;jci f
jrefmE&f vufw&f jynbpm&ifu&f; t o i f (MICPA) \
jy i f i k n ; o n f t o i f t z r w f r E i f t o i f t z p n f r O f r m ; u d
t w n j y & e f t x ; t a x x t p n f t a 0 ; u ; E i f e 0 r t u d j r m u f
E p f w f n f t & y f y f i e m t p n f t a 0 ; u d 1 - 1 - 2 0 1 5 & u f w e * a E
a e) e e u f 8 e m & w i f y n a x n i p m & i p p t ; y e ; & e f u e b i f w e f a u s i f
c e f r ? & e f u e f r d t v l r d , f o c i f y e f c v r f t r w f 1 ^ 1 9 w i f
u i f y j y l v y f n &f p f g o n f x d p n f t a 0 ; o d o i f i f m ; t m ; v ;
z &f;um; o n &f p a p ? r o n &f p a p (r y u f u f w u a & m u f u y g & e f
z &f;um; t y f y o n f t p n f t a 0 ; o d w u a & m u f m a o m M I C P A
t o i f i f m ; o n f C P E e m & t w u f a x m u f c u & f d n &f p f g o n f
t v y t r a q m i t z

zcit rnfef
r b d r d , f b [& m a e 2014
w u o d t i f e f a t m i f i b r e e f
a u m a u m p E i f b [t x u (c)
w u o d t i f e f r a m i z i b [e f
a m i f v d z c i t r n f e f m O j r i f
a m i f (c) O ; t d j r i f 1 3 ^ r r w (E d j
0 1 3 5 2 2 j z p f g a l u m i f
O j r i f a m i f (c) O ; t d j r i f

zcit rnfef
r e j y n e , & y g i f r d , f z i f u s h t
l r d t x u Z i f u s h f o w r w e f
(B) r a m i f l e f o v E i f t r u
c a v m u t i f ' w d w e f (A) r
r Z i Z i f i f x d f w d z c i t r n f
r e f m O ; a t m i f i f O ; 1 0 ^ y r e
(E d j 1 6 5 2 7 2 j z p f g a l u m i f

jy i f i z w f y g & f
10-12-2014 &uf jrefm t v i f
owifpm l n r ; u E m a l u m i m (20)
uefu u f i u m i m o m a u w i r d , t
a' : p e f p e f r i f 1 \ a j r y u ; w i f u e f
t r n a y g u f O ; a u m p d t p m ; u e f
t r n a y g u f O ; a u m p d c i f e f
u , f e b j z i f w p 0 ; w n f a o m Z e ;
a' : 0 i f 1 2 ^ o u w (E d j 0 2 9 4 2 8 [z w f y g & f

uefu u E d j g a l u m i f
, m 0 t r w f 2 2 , ^ 3 1 7 2 9 J L M 1 1 0 ?
, m 0 f u 0 , & d 0 0 i f r i f x e f 1 3 ^
w u e (E d j 1 9 6 5 0 5 u (u r - 3) a y m u f
q ; i r d l x w f y ; & e f a v m u k n ;
v m y g o n f u e f u f u g u c d f
a o m t a x m u t x m ; r m ; z i f a l u m i m
o n & u f 1 5 u t w i f a t m u f z m j
y g ; o d v u d f w i f v m a & m u f i e u f
E d j o n f u n e ? a w m i u ;

t o d y ; u e f u u f i f
a w m i u ; r d u e f & f y u f r [m o c v r f 2 2 9 ? t u u t r w f
(2 6) ? O y d t r w f (5 6) ? { & d m 0 ' o r 1 3 1 ? * & e t r w t r w f
(1 8 3) a j r u u t m ; a' : y i f e) p y g a j c m u 0 ; r y d f d y ; 4 i f w d
a j c m u 0 ; r o d b t r n a j y m i f c i f a y g i E c i f a m i f c i c i f
a y ; u r f c i f r j y v y f g & e i f j y v y f g u O y a ' t & x a m u f m
t a & , a q m i u b m ; r n j p f g a l u m i f t o d y ; u e f u u t y f g o n f
a' : y i f e) p y g (6) O ;

လိုင်မာမြို့က ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုတားဆီးရေးညီလာခံ

ဒေါက်တာ ကံညွန့်

y%Eii Lima lrlrm uii;yw urmv;
qi&m &mo0wajymi;vr wm;q;a&;nvmc
lu;uawm ly;q;cyyl/ 'nvmcrm urm
uvor*iu;u UNFCCC (United Nation
Framework Convention on Climate Change)
trne&mo0wajymi;vvmru wm;q;z Eii
ayyi;pu tajccrwp c ovrwz &n&,
ly; uii;ycwmyl/ 'nvmclu;[m &mo0w
ajymi;vvmru umu ,Eiatmi wpurm v;u
0i;0e;ul;pm;c&mrn yxrajcvr;v wipm;c
luyyw ,/aenuwpqiuawm aeniEpyi op
Eiiü uii;yr , nvmcrm aq;aE;u0;rmyl/
,cnvmcu Eiiayyi; 195 Eiiu u ,pm;
v ,ayyi; 14000 ce wua&mucluyyw ,/
'nvmcu urmuvor*tzlu;u 'Zibmv
1&ur 12&u tx uii;yz pp0xm;cayr ,
nEi;rawrm q;izwcurc;Eicv Ep&uyiy;
14 &uae tx uii;yc&wmyl/
tyc&irifq;Epf

,cEp puwibmv 23 & u aer pwi
ui;ycw urmu vor* taxaxnvmc
lu;rm twi;a&;r;ciy beure;Ei tar&ue
Eii orwt b;rm;wu & mo0wajmi;vr
u wm;q;umu ,Eiat mi 0i;0e;u;yr;lu
z uvor* taxaxnvmcl;u u wua&mu
vmluw urmaci;aqmiawu ajym;um;c
ygw,/ 'q[m r;av0oynm&iawu 'Ep
2014 cEp urmu;& t yce t j r i q;Epv
owrwwmEiv n; ouqiaeyw,/

'&mpEp&l &nre;c;u uawm urm t yce
u 2 '*& qvp;&y (3 'or 6 '*&zm&i [u)
xu yw;rvmat mi aqmi&uluzjzpyw , /
refv&lawwd&twf

'g [m urmuvor*nvmcrn t zloI
Eiiay; 200 au:u oabmw q;zw
cwmv/ , cavmavmq , rmawm urm; [m
omre&oiwmxu 0. 85 Degree Celsius
y;riaew , v qy;w , / ' ta;taermu
tyv;aw;zp;pay;ci;? rew;u;aw;zp;pay;
ci;? a&vr;?ci;? a&cawm;awaym;u;vm;ci;?
yiv , a&ruEm;ji;riwuvm;ci;w , ci
Epr;m;xuy; , zp;pay;aewm zp;py;w , /
, cavmavmq , zvp;yiEiiu wucw
om;w rew; [m wpem&u ri 130 ce
tit;m;ji;y; Oa&myEiiwc;Ei tar&ue
Eiiawrm rew;aw wucwcvw , /

pa0i fvp_m; yg0i f y&_m; z& d

ti'e;&m;Eiirm , c 'Zibmvqe;u
vayyi; 50au sm ao q; y; 70 au sm ay u q; ae
w ajriyu r [m v n; o; & ulum r; on; xepm
& moe; ralu m v o & y w, / 'gaw [m & moOw
ajmi; v mru a & iaj; erwpeac: rawy jzpy
w, / & moOwajmi; vr' Pu tr sm; q; c&r;
Eiirm t & ypzwa' or Eiiawu tq; q;
c&r, v cere; cluwmy/ tcvn; urmuv
or*vuatmuc tz u; wpcjzpw ESCAP
(Economic and Social Commission for Asia
and the Pacific) tz u; u , c 2014 cEp
xwiyew tp&icpm t & 1994 cEpu 2013
cEp twi; wpurm v; rmjzpcw o b m0ab; ' P
aw t m; v; & 40 & mciEe; [m 'a' or m jzpcwm

Lima သဘောတူညီချက်အရ နိုင်ငံတိုင်းဟာ ရာသီဥတုပြောင်းလဲရေးအတွက် လုပ်ဆောင်ရမယ့် စီမံကိန်းကို ရေးဆွဲပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလမှာ ကျင်းပမယ့် ညီလာခံမတိုင်မီ မတ် ၃၁ ရက် နောက်ဆုံးထား ရေးဆွဲတင်ပြဖို့ လည်း ပါဝင်တယ်။ တစ်ခုဝမ်းသာစရာကတော့ ပင်လယ်သမုဒ္ဒရာတွေထဲမှာ တည်ရှိနေတဲ့ ကျွန်းနိုင်ငံငယ်လေးတွေက ပင်လယ်ရေမျက်နှာပြင်မြင့်တက်တာအပေါ် သတိ ရဲ စီစဉ်ပေးမက် ဖော်ပြနိုင်ခဲ့ကြတာဖြစ်ပါတယ်။

vqyww, / 'a'oxrmvn; ta&awm it m&
[m yc&ly; 'a'owi; EpEii; zpw ti'e; &m;
Ei zvpyiEiiawrm t!uraygi; 527 !ur
obm0ab; 'P!zpcly; vaygi; 350000 au sm
t ouq; ½; c&w, v qyww, / w½wEii [m
vn; 'obm0ab; 'Puc&wmrm tq; &m; q;
c&wEiiwpcjzply; t m&u wjcm; a'oaw
tm; v; &! Epqce t!urrm; cw, v qyww, /
'g [m ESCAP &! 2014 rm xwa0w Statistic
Year Book rmazm; yxm; wmyl / 'galumi 't m&
a'ormaexio tm; v; &mo0waymi; vrwm; q;
a&; rm pw0ipm; pm ygi0ivy&m; z vyww, /
ta&w!u; ac; , uifyc

, curmu; & tyeu 'v Ep* & xur
 yat mi uAe"mwxwvyru wpEprn 6
 'or 2 & mciEe; av[mczvw, v ooyrn & i
 awu wuqx m; luyw, / , c avavmq ,
 rmawm uAe"mwxwvyr [m 2012-2013
 cEpawrm , ciuxu 1 'or 2 & mciEe; om
 avmen; a mi aqni & uEiduwmy jzpyw, /
 'galumi urmay: u Eiiu; awt m; v; [m 6
 'or 2 & mciEe; u jynrz trsm; u; ul; pm;

t m; xw& vrr, v q x m; yw, / 'galu m i v n;
Lima l r u n v m c u; u t a& w u; a c: , u s i; y
c& w m i z p v i w . /

umAermwlt xwtq;Eilpm;iDif
av vmoaw&t q t& uexwvyrrm
tcu tcmu:aw Eiiu;cepEii& umAe
"mwxwvyaer[m urmzli;w;wuly; AE
iu; cepEiixu 1 'or 5 q yrm;aww, v
qyw, / uexwvyrr tcutcmEiiawtjzp
w?wEii? tE,EiiEi ruquEiipw Eii
awu Oyrmay;xm;yw, / p;ym;a&; zli;w;wu
ly;jzpw Eiiawuawm tar&ue! lAwe! *ye!
jiop? *mrreEi Oa&myEiiawjzpyw, / '
txu jyiopEii[m ow≺tixwvyrr
u 1980jynEpuply; Eiu;v; ,m;pr;t itzpw

မိသြတုပြင်းလဲရေးအတွက် လုပ်ဆောင်ရမယ့် စီမံကိန်းကို
ခံမတိုင်မီ မတ် ၃၁ ရက် နောက်ဆုံးထား ရေးဆွဲဆင်ဖြူ
မှုဒုရေတွေ့မဟု တည်ရှိနေတဲ့ ကျွန်နိုင်ငံငယ်လေးတွေက
ပန်မှုကို ဖော်ပြနိုင်ခဲ့ကြတာဖြစ်ပါတယ်။

ac:w tzu:u & mo0waymi:vru

[ewm;z aqmi&u&rm t qijriq; t zliu;
jzpygw, / ' t zliu;rm UNEP ac:w United
Nations Environmental Programme Ei WHO
ac:w World Meteorological Organization u
ynm&iu y0iwmgy/ ' IPCC t zliu;& tp&i
cpmrm 1997 cEpr 2010 jynEp t wi; av vm
xm;cu t & mo0w ajymj;vr& 90 &mciee;
[m pr; t i xwvyr w;rm;vmci;alumi jzp&
w, v qygw, /
obm0vw0efusifwat nifqmi&uf

Green House Gas ac:w urm;u; yaE;
 vmru jzpawp u mAeyw "mwailrm Epr;
 &yw, / obm0 tavmu jzpay:w Green
 House Gas Ei pu½ t vy½Ei pr; t ixwvy
 rawu xuw Green House Gas wjzpyw, /
 obm0 tavmu jzpay:w Green House Gas
 awuawm u mAe' i atmu qu"mw (CO₂)
 roe; (Methane) ? Water Vapour Ei
 Eu x&ya tmu qu (Nitrous Oxide) "mwail
 wyjzpyw, / "'mwailaw [m omrev ty
 wmx uryb;q&i &m o0wyaE;vmru
 rjzpa b vom;aw twu t u;jyw "mwail
 jzpyw, / "'mwail [m opyi opawmawEi
 a&ruEmjiawu xuvm; obm0yw0e;ui
 u rwa tni aqni&uay;aeluwmjzpyw, /
 opyi opawmawu jyle;w;a tni jylvy
 aeji; [m "'mwailu obm0yw0e;uirm
 w;ym;a tni jylvywmjzpw twu &m o0w
 alymi;vru yq;apyw, /

aem u Green House Gas wprsjzpw
&mooWyaE;vnr! zev t r t meoijzpw
umAe"mwai||uawm CFC ac:w Chlorofluoro
Carbon, HFC ac:w Hydrofluorocarbon, PFC
ac:w Perfluorocarbon Ei SF6 ac:w Sulphur
Hexafluoride wyjzpyw, / ' Gas aw[m t rsm;
t m;ji pr; tiavmipmxwvyr rsm;jym; vm
wme pu½aw rsm;jym; vmmalumi jzpw, v
qyw, /
oabmxm;uvrrsm;&d

'galumi virmirrm uii;y;y;q;om;w
 , cEp &m o0wajymi;v vnr wuz:ua&
 n vncrm w;wuly;Eiiawe zllz;w;wu q
 Eiiaw/ qi;&w Eiiaw& pr; t ixwvyrrm
 xe;or;aqmi&uz nEi;&rm t qirajr
 awu luic&w, v o&y;w, /
 w;wuly;Eiiawu uAe"mw xwvyru
 &nre;cu;jynra tmi aqmi&uEirm jzpay
 r, w;wu q zllz;pEiiawe qi;&w Eiiaw
 uawm uexwvyrr pr; t i v tyraw twu
 uAe"mw av|mcEiz t cu t c&ur m jzpy
 w, / *pmruEn 18 o*

**The Government of the Republic of
the Union of Myanmar
Ministry of Energy
Myanma Petrochemical Enterprise
Auction for Petroleum Coke
Tender No.(2)**

The Myanma Petrochemical Enterprise (MPE), the Ministry of Energy, hereby announces a tender for auctioning the 3000(±5%) metric tons of petroleum coke (FOR EXPORT ONLY) in foreign currency.

1. The documentation related to the petroleum coke auction can be purchased with 100 USD per package by any interested parties commencing 12th January 2015 in the head office of MPE at the address mentioned below.
2. The petroleum coke shall be auctioned off in United States Dollar.

3. Interested parties can submit the bid with proposed price as EX-FACTORY in accordance with the details mentioned in tender document in sealed envelope to the following address in person before 27th February 2015 at 12:00 noon:

Chairman
Tender Evaluation Committee
Myanma Petrochemical Enterprise
Building No.44, Nay Pyi Taw
The Republic of the Union of Myanmar

4. Bidders shall also submit a bid bond of 50000 USD issued by the Myanmar Foreign Trade Bank (MFTB) in the name of MPE together with the bid in the same envelope.

5. The tender evaluation committee shall receive all bids by the mentioned deadline and open the bids on 27th February 2015 at 13:00 hour at the same location.

6. For more information, please contact the following address;

Myanmar Petrochemical Enterprise
Ministry of Energy
Building No.44, Nay Pyi Taw
The Republic of the Union of Myanmar
mpeict@gmail.com
Fax:+9567411094, +959411343

7. Late inquiries or inquiries via telephone will not be answered.

**Tender Evaluation Committee
Myanma Petrochemical Enterprise**

om; t jzpf t ariywfef/wfçif
vnfu; rld rldwdrifvrfræ O; apmaemif13^u ve
(Ed)007221\ om; armitniçef12^v ue(Ed)214686
onfr ðEpf; \ qd; rrudencí om; t jzpf t ariywf
fef/wfçif ygnf aem u f emif 4iEifwfbubnf upl
t 00udvm0ef, ajz& ifay; rnfr [wfgal umif t ody; tyf
ygnf O; apmaemif13^u ve(Ed)007221

ppufiɔwɔfa' o'u? pufZefu;ɔuyfaumfw? r&mɪrd
tɔɹɪwɪfɔac: ,ɔɪf

2014-2015 b@ma&Epf pptuŵwla' o'u; pufZeŷuuf lUmZa
om;a&Zeŷ&ab m wŷajruuf(80_80)ay (31)uut m; a&mif;cifvyfem; ud
twŷiwifgac; , rnŷpŷoizifreEŷom; vyf& ifm; taejizaf tmuŷ
twŷŷ av/muŷmwibifEŷumifEif tao;put cut vufm; t m; ½; cef
twŷiwif qub , pprEŷumif alunntŷyŷonf
twŷiwifgŷpwŷa&mif;rn&uf - 20-1-2015 &uf 10;00 em&
&ufpwiŷ ½;cetwŷiwif
twŷiwifgŷwŷrn&uEif tcef - 20-2-2015 &uf 16;00 em&
twŷiwifgŷizfn&uEif tcef - 27-2-2015 &uf 13;00 em&
twŷiwifgŷizfn&e&m - pptuŵwla' o'u; pufZeŷ
prceŷa&aumfw%;
pufZeŷuuf r&mŷrd
wifgac; , a&aumfw
prceŷa&aumfw%;
zef-071-25284? 25047? 25042

0;cifZmf13^wue(Eof181025 Eif
trsm;op&efunmicif

ulefa':eefyijZlar;Eif0;ciZmfvdnfnf1999cEpFZvdi/rpwiif
tluuif;f,m;tjzpfaygifoiaexidm om;or;Ep0; xefum;cl;
0;ciZmf vi0w&m;wm0eauyeatniaqni&uay;ciFr&B uieftm;
udpqrj&atnift;ududf;vytygonf 2011 cEpF12vydwiif
o loabqet& aetd&qifom;ly; ulefwdm; auIar;apiia&muif
axmuif;ciFr&ab malumif, aerpi 4iEif ulefonvif, m; tjzpf
v;0(v;0) routj&wmygalumif 0;ciZmEitrm; oap&ef toay;
alunntyf;onf a':eefyijZlar; 13^wue(Eif159675
trwf143; 4&vfufat:om . mird awmifu;rd .

ပြည်တွင်းသတင်းနှင့်ကြော်ငြာ

ကသာခရိုင် ဝန်းသို-မဲဇာ-အင်းတော်လမ်း ဖောက်လုပ်မှုစစ်ဆေး

uom Ze0g& 7
ppui;wi;a'ou; uom
c%itiwi;& 0e;o-rZm-ti;
awmum;vr; azmuvyrtajc
taeu uomc%iprcecr
aumrw0u| 0;au:maumte;
Ei uomc%iti*ie,m
0;atmiaum[ewu Zee0g&
5 &uwi om;a&muppaq;c
alumi; o&on/ 0e;o-rZm-
ti;awmum;vr; t&nrm 35

ri1 zm v&y; um;vr;top
azmuvyrtwu vr;t
alumi;&mazr'ajrom;vr;y;pr;
aumuaacmvr; jyi qir
wu vyaqmiaalui; o&
on/
wi;a'ou; vr;rm;\
tx;jyiqixe;or;jci; &ey
aivsmxm;c;u pm&i;rm;t&
ppay;i;ueu;p&wrm 894
'or 4 oe;ueu;rnjzply;
O;&(uom)



ကလေးဝ-မော်လိုက် နေ့စဉ်ယာဉ်ပြေးဆွဲ၍ ရေကြောင်းမှ သွားလာသူနည်း

uav; Ze0g& 7
ppui;wi;a'ou; uav;
Or armvuirlo aeci;jye

um;rm;Ei vi;um;rm;aep0
aj;qrrm;alumi ci;wi;jrp
alumi;r armvuirlo



puavp;o en;yq;vmalumi;
o&on/
J]a&alumi;uae om;&wm
tceumw, A'ajcmuem&avmu
om;&w, / um;eq Epem&c
aumaumqaμ bmyjzpzp
aeci;jyeom;v&w, ? vr;u
vn;amui;yw, ? zeaw bm
awawm rewmay? r;uEmu
y0av;tyom;&i t qiajyy
w, }} [armvuirlo; c&;
on ur;u ajym on/
J]uav;0uae armvu
vux&yum;av;aw ajy;q
aeyw, / wc;u;awmvn;
aeci;jyeajy;qluw, / wpc;

wavvn; ntyyiw, /
c&;onuawm yrer [wayr,
ten;q; v 10 ausm&y;
wp0;u uav;0uae
armvuq aiuy 3000 ,y
w, }} [um;q&mwp0;u ajym
on/
uav;0-armvu vr;on
36 ri&y; ci;wi;jrpur;
eab;twi; azmuvyxm;r
alumi wwm;tao;? tiu;ayyi;
100 ausm&um r;&moa&mu
u om;vm&cucralumi to m;
t vmr&oavmu en;yq;alumi;
o&on/
o|i&erif

သတင်းတိုများ

သီပေါ၌ မျက်စိဝေဒနာရှင်များအား အခမဲ့ကုသပေးမည်

urmA'wuov t"yw ow*q&mawm a'yuum t&iÓP
ó & 0;aqmivl'ge;rEi &rjyne, (ajrmuyi;) oayirll r[m
jr wre b&m;u; t u;awmaqm iq&mawm b'Eynmo&t&i
ojrwl'u;uyrzi (22)urajrmu rupa0'em&irm;u Zee0g&
18&ur 23 &u t x oayow*pul'jeaq;?ú t crcpwu oay;
rnjzpon/
x tyi e, a0;au;vua'orm;r vma&mu uoluaom
a0'em&irm;u q&mawm t&iynmo&u trta&mu c&p&wEi
xri; [i;vmrm;u t vl'gejyv&u&m o'glunviy&r&irm;
l vytm; 'ge' aialu;'ge' ynm'jerm; y0iuov, vl'ge;
vyuow*'jeaq;?ze;-09-5070442/ 09-5270189 wx qu
o, vl'ge;Eialumi; o&on/
p&f(oayg)

မီးဘေးသင့်မိသားစုများအတွက် ထောက်ပံ့ပစ္စည်းများပေးအပ်

uc;ijyne, ueyuwrile, twi;& piluliau;&m u,
q, a&pce;ü 'Zibm 29 &u n 11 em&ccu v'yp0i, m
a&mcjzpí ravmiuir;c&m aetr 80 ravmiq;?con/
rab;oirom;prsm;\ , m, aexi pm;aomurt qiajyapa&;
twu jyne, vra&0eiu; a':abmu*miEi t zlu u, q, a&;
pce;o om;a&mu í rom;prsm;u axmuypn;rm; ay;tyc
on [o&on/
(jyn&, fye fquf)

အခမဲ့ကွင်းဆင်း ဆေးကုသပေး

reijne, u s ura&mrlawm uav;au;&m t ajccyn m
txuwe;au mi;(c)ü , reae eeu 8 em&u reijne,
ue;rma&0;p;Xmerl; a'yuumoe;xe;at mi' armviriirll jynol
aq;?u;ra'yuumarmiarniZiEi ue;rma&0exr;rm;y0iaom
t zlon t craquorrm;jy vycalumi; , i;o jyvay;&wwi
awm uav;au;&mEi t eyw0e;uia u;&rm;r a&m*ja0'em&i
1083 0;wt m; t craquoci;rm;jy vycay;cy; aq;0g;rm; a0i
ay;calumi; o&on/
(v^012)

ဂန့်ဂေါမြို့နယ် အုံတုံးတောင်နှင့် ကျောက်ဂူတောင်အနီးဝန်းကျင်ကို ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောအဖြစ် သတ်မှတ်ကြေညာသွားမည်

*e&*g Ze0g& 7
rau;wi;a'ou; *ea*
c%i *ea*glrile, twi;&
txiu&ae&mrm; jzpluon
tw;awmiawm&"r&yonEi
aum u*awm&"r&yomw te;
0e;u;iwi obm0yw0e;ui
pr;ve;pjyna&;u xe;or;
umu, Ei&e, i;ae&ma'orm;

u lu;jyiumu, awm t jzp
owrw alunom;rnjzp
alumi; *ea*glrile, opawm
0;p;Xmer o&on/
, i;ae&ma'orm;u lu;
jyiumu, awm t jzp owrw
alunmEi&e ppaqmi&u
rrm;jy vyaelyjzply; tw;awmi
lu;jyiumu, awmon {u
5200 Ei aumu*ui;jy um

u, awmon {u 8000
tu; t 0e;&rn jzpalumi;
o&on/
, i;ae&ma'orm;on
tiwi;awm? 0g;awm u;rm;
t jzp wn&aeqjzply; arm u?
awmlu upon w&pne
i, rm; u;ivnuupm;vu
&luon/
*ea*glrile, on 608823

{u u; 0e;y; lu;0i;awm
268296 {u? lu;jyiumu, awm
95228 {u? puy;ajr 63867
{u? ajr% i; 2895 {uEi
t jcm;ajr 17853 {u&m
opawmz;vr;r {&, mon
lrile, ppayi;{&, m\ 59
'or 71 &mciee;&alumi;
o&on/
u;jri&fvd&umf

ရွှေတုနှင့် ဆဌမအကြိမ် မြတ်ဆရာပူဇော်ပွဲစိတ်ကြားခြင်း

1/ {&m0wwi'a'ou; t'yirid, fx;u;irid t ajccynmt xu wfeaumif
Ep(50)jynfa&&wEifrwf&myaZmfud, ci&unmontwif 11-1-2015&uf
(we*aEae)wifufiyom;rnjzpluon xytalumi fum; tyfyonf
2/ &efueftrvd&furnfqν q&mr u;rm;Eifaumifon; aumifo
a [mifrm; onf '*{&m ta0;ajy; , m0&yem; pcefod10-1-2015 &uf (paeae)
eeuf8 em& ta&mu fua&mu f&ef talumi fum; tyfyonf
3/ qu b , &ef
1/ a':pejEi x;u; zef-09-422488305
2/ 0;wi0if / zef-09-250226979
3/ 0;jri&ef / zef-09-49768880
4/ a':oe0if / zef-09-5110538
5/ 0;a&c&f &efuef zef-09-250144425
6/ a':pejpef&rmf / zef-09-428209887
7/ 0;&x&0; / zef-09-420154225
u; i fya;0;p; aumfw x;u;irid

t vybrm; neum; a&; 0;p; Xme? 0efkrfa [mifrm;
2015cEp fEpfwv n&wqyEifo ufu; yaZmf
zwu m; jci ;

t vybrm; neum; a&; 0;p; Xme? t vybrm; neum; a&; 0;p; Xnewifwm 0efkrfa qmif
cluaom 0efkrfa [mifrm; \ (wwd tiud Epfwv n&wqyEifo ufu; yaZmf
yud11-1-2015&uf (we*aEae) eeuf 9;00em&ü "rmp lum&y0maumif
(MICASA) [w, t e;? urmat; b&m; vr& &efueftrvdif u; i fyrn jzpfy i
0efkrfa [mifrm; onf zwpm&on jzpf r&on jzpf (ryufuufua&mu Eif
yg&efav;pm;jm jzif zwum; tyfyonf
t ou(75)Ep f0efkrfa [mifrm; t m; oufu; yaZmf twufvl'ge Eif onf
0; ou Eif; zef-09-420704553? 0;0ifrif zef-09-49207473?
0; aZm f&erif zef-09-250026519? 0;p0if zef-09-250087939

r [mpe; v b&i b&m; (pusi 1/2 yym;)
rEav; r &eue
aAm" &yli rawm&(arm b) o yiaqm irn t p t p0

9-1-2015 &uf	rEav; r aejyn&wmf
10-1-2015 &uf	aejyn&wmf
11-1-2015 &uf	aejyn&wmf
12-1-2015 &uf	aejyn&wmf
13-1-2015 &uf	aejyn&wmf &efuef
14-1-2015 &uf	a&w&apwawm jrwfu;
15-1-2015 &uf	a&w&apwawm jrwfu;
16-1-2015 &uf	arm b? wyfu; uef
17-1-2015 &uf	arm b? wyfu; uef
18-1-2015 &uf	arm b? wyfu; uef aAm" &yli rawm&odyiaqm ifnf

arm b? wyfu; uef aAm" &yli rawm&od18-1-2015&uf eeuf 8em&wif yi&qm if
yaZmf yrn f
r [mpefv b&ib&m; yiaqm ifaZmf yod&y& y10; 'g, um 'g, dmrrm; vma&mu f
yaZm Eif galumif t ody; tyfyonf

aAm" &yli rawm&
arm b

azmif uaym uf
avlm ukm; jci f

, m0trwf 6E/7113 \ aznifu
eygwym; aym ut; i xw&y; &ef
avlm ukm; vmygojizif, ci&znifu
eygwym; y; u; j, fgalumif trm;
omp&efalumntyfyonf
une(&nom u;)

uefu uEif galumif

urm&wrt&f ajrw&f yfu
trw81? ajruutrwf(7t; ^6-1)?
0 'or 189 {uteuf w&m; 0if
rcp&ao; aom (10^163)? Portion
ajruufvn&e&m trw83? o&dv m
vr& (8) &yfu uf urm&wrt&f, f
ajry&ir trn&yuf A&f&az? roef
wif&rtm; ajruububutly; tyd
ta&mift0, f, y&ab a': cikm; unt
jzif0, f, y&ab a': cikm; unt
12^ur&(Eif 034577u 4iftrnt
jzif0, f, y&ab a': cikm; unt
pmctyufwif i wp&ufw&ruuf
cp&ef&Eif ajrw&fwm&etwuf
ajruuf&ajryEifrw&f avlm ukm;
vm&m w&m; 0if&f& aontaxmu f
t xcm; rm; jzif&cep&utwif uefu uEif
Eif galumif Eif uefu ufr&w&u
vyk; vy&nf tw&f quf u&qm if
&u&m; rnjzpluon mif t ody; alu
nm tyfyonf
ir&yp r u&Eif irpce&f r Xne
&efuef&w&pm jf&om, ma& aumfw

ဗုဒ္ဓဘာသာတရားတော်အရ လူ့ဘဝပြဿနာဖြစ်ပေါ်ခြင်း အကြောင်းရင်းများနှင့် ပြေလျှော့ရန် နည်းလမ်းများရှိသေးပြီးသား

အီရန်နိုင်ငံ Teheran မြို့၌ Interreligious Dialogue ဘာသာရေးဆိုင်ရာ အပြန်အလှန်နားလည်မှုတက်ရောက်ရန် အီရန်နိုင်ငံ ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန သာသနာရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ ဌာနခွဲ၏ စိတ်ကြားမှကြောင့် မြန်မာ၊ ထိုင်း၊ သီရိလင်္ကာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာခေါင်းဆောင်များ တင်ရောက်ခဲ့ကြပြီး အစ္စလာမ်ဘာသာဝင်နှင့် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်တို့အကြား အထင်အမြင်လွဲမှားမှုများကို ပယ်ဖျောက်ရန် အမြင်ချင်းဖလှယ်ခဲ့ရာတွင် သီတဂူဆရာတော်ကြီး၏ အခမ်းအနားမိန့်ခွန်းအားဖော်ပြပေးလိုက်ပါသည်။

သီတဂူဆရာတော် အရှင်ဉာဏိဿရ

jrWA' \ a' oemawrm reqawm
rc:uwpc & yw, /]rjywrjywpn;
a0;wiyijci;on cpci&i;Ejci;u
jzpy;apw, ! tci;ci; rwaqzci
u&apw, ! tOÓPuvn; w;ym;
apw, ! rjywrjyawlqqa;Ejci;
on t u;py;ym;w;ym;zom jzpEi
w, ! qw, wz rjzpEib;}} v re
lum;awmrav&yw, /
jrerEiitwi;u owi;rm;u t&e
acq;iaqmiawu r', mrm;rwpci
lum;ly; txivrm;raw &ae;yvr
r, / t&Eiit talmi;u jrerw
uvn; r', mrm;rwpci t a0;uae
p;&ryeaeluyw, / ' uae be;u;
wvwpaw &um v mawm cpi n&i;E;
ci'awlqqa;Ejci;wu½uar;jre;
aq;Ejci; t jrizv, cirm; &uly
jzpw t twualumi wpqilum; t jri
rm;aw [m u, ay m u o m; u v r r ,
v, l u n y; b m o m; u; E p c w & t i u m;
n n w a & e j i r; c i r; p m t w, O w
a e x i a & w u w n a q m u E i v r
r, /

လူကြီးမင်းအပေါင်းတို့-

' uaeurm;u; & ae&mwi;v vrm
Or;en;z, &m! aluuz, &m t jz
ty;ur;m; qyvy&m;rr;m; y#yur;m;
e &iqiae&w, qwm u t m;v;
owjyryvrr, / pwr;cr;ajrz, &m
aumi;w urm;u;rm uEywbom
a& acq;iaqmiaw xy ó em t m;v;
\ t a j z u & m a z z v y w, / j y ó e m &
t a l u m i; t & i; u & m a z E i r t a j z r e
u & l u r m j z p y w, / t ' g o p m w & m;
y y l ' g a l u m i t a & w u; v t y w m u
v o m; x w p & y v; & l i r; c i r; a & ; v j c i
a & e w n l i r a & w u t a & w u;
O i; O e; w n a q m u l u z j z p y w, /
' a e u r m; u a r m u t a j c t a e r m
b m o m a & ; v r a & ; E i i a & ; a c q; i;
a q m i t m; v; w [m p e a c; r r m; p m e

&iqiae&yw, / ' t a j c t a e r m
u i E y w b m o m a & ; a c q; i; a q m i r m;
t y i; u o u q i & m b m o m w & m; t o;
o; & l r e j r w w t q; t r a w u v o m;
r m; t m; o i l u m; y c a y; c i; j z i v o m;
w \ p; & r y e e i c i; w i; r m c i; E i y #
y u r m; u a v [m c a y; z & m w m o e & y
w, /
b m o m w & m; w i; [m o u q i & m
b m o m w & m; t o; o; u v u e m; u;
l u o w i; t m; u, u i o v a u m i; z;
p w ½ i; r m; u x e; c i y z; p w a u m i;
r m; u j y p y; a x m i z; p w " m w u j z p i
a t m i t m; x w z w n w n w w n;
o i l u m; q; r i u w, v u E y, l u n
y w, /
c & p, m e o r m u r; p m u y j z p i z p;
t p v m r u & r u r; u y j z p i z p; [E l a 0'
u r; u y j z p i z p; A' b m o m y # u u r; u
y j z p i z p t m; v; a o m b m o m a & ; u r; p m
r m; [m & e l i; a j z z; a' g o u x e; c i y z;
j i r; c i r; a & e n n w a & ; u w n
a q m u z c n; a [m a j m a w m i; q a e w m
j z p y w, /
r [m O & Z e! a*; q y c ½ u! w r e a w m
r [m r u! o' w a* y w r A'! u e j z; & y
q w b m o m a & ; w n a x m i o y* [v
i u; r m; t m; v; w n w n w w n; a [m
a w m r i u w m u c E! a r w m! u ½ P m!
O Z m e p & P q w w & m; a w j z p y w, /
' a y r, u i E y w l a e x i & m p u r m
r m u m c P q o v t r; Z m w c j c m; r i
y # y u! t o m; t a m i c j c m; r b m o m
a & t p e; a & m u r y # y u! E i i a & t p e;
a & m u r y # y u a w & l a t m u r m u i E y
w w p a w [m ½ u y w a r m i; E i j c i; u
c & y w, / & z e & c j r m v r; a & ; b m
o m a & ; E i i a & ; w p c c u t a l u m i; j y
l y; & u p u l u r; u l w w p p y u; a w
a w m i w u c u w t x j z p c & y w, /
a & j y n a e a o m a & r u E m j i a y; ù
t a y; , z; v r; a e a o m a & n a & a r m

r m; u o m ½ r i a o m o o n a & l u n
a & a t; u r a o m u o u o j z p y w, /
b m o m a & ; t u n u o m l u n w w w
t a y; , o r m; (superficial viewer)
w r m b m o m w & m; w i; u q; r a o m
o n; c i c i; c i v w j c i; o e m; u i e m
j c i; r r u, u p p p c i; e m; v n j c i;
t p & w Inner core t w i; y i; t E p
o m & a w u i; r a e l u y j z p y w, /
y* i v w p a, m u c i; & E v; o m; r m
l i r; c i r; r r & & i t i y i a v m u; u
l i r; c i r; a & ; a 0 i a y; E i r m r [w y b; /
q y a o m i; u e; j c i; e l i r; c i r; j c i; w
r m v n; t w, O w & E i l u r m r [w
y b; / u, w i; j i r; c i r; a & ; & z & e w p c
w n; a o m e n; v r; u a w m O y ó e m
u r [m e; Insight meditation y j z p y
w, / O y ó e m u r [m e; w & m; [m t r;
Z m w e q i a o m u i p 0 r; r [w y l v
r; p; Z m w p; b m o m p t m; v; r v w a o m
o y e n; u u; t b " r m e n; u u;
r r u, u a v v m o; o y a o m e n; p e p
t h e t e c h n i q u e o f s e l f - o b s e r v a t i o n e
r r \ t w i; o E m e r m & a o m o p m
w & m; u r u a r m u j y j c i; s e l f - r e a l i z a t i o n
j z p y w, /
' g a l u m i t m; v; a o m t p v m r
b m o m 0 i a w! t m; v; a o m c & p, m e
b m o m 0 i a w! t m; v; a o m [E l b m o m
0 i a w! t m; v; a o m A' b m o m 0 i a w
r n o n b m o m 0 i r q s e l f - o b s e r v a t i o n
q w I n s i g h t m e d i t a t i o n u t m;
x w i u n l u y l I n n e r c o r e (o r [w)
I n n e r p e a c e q w u, w i; o E m e r m
& a o m o p m w & m; e l i r; c i r; a & ; u
p b 0 r m y i v u a w l & & c p m; E i l u r m
j z p y w, /
I n s i g h t m e d i t a t i o n u t m; x w i u n
& i p w E i u, (M i n d & B o d y) e m r
e ½ y w t i y e t v e r w, t v y v y
a e w m u r u 0; x i x i a w l i r i & r m
j z p y w, / a v m b! a' g o! a r m [



w P m! r m e q w , w r m w p w a w
t & t [e j r i w u v m w t c q x p w
n a w & a o m i; u e; r r m; u q i; & y i
y e; a o m c p m; r r; p w u u, w i; r m
j z p a p v r r, / t u, i c E! u ½ P m!
r' w m! y n m q w p o s i t i v e s t a t e , O
a u; a o m p w a p w o u a w t & e
t [e j r i w u v m w t c q r m a w m E p
o u j r w E z, a u m i; w l i r; c i r; w
t & a w u, w i; p r 0 i y! E a e w m u
a w l & r m j z p y w, /
v p w [m q e; u, y w, / c P
w i; c P w i; r m c p i c i; r e j c i; o e m;
l u i e n j c i; (o r [w) & u p u l u r;
l u l w j c i; O r; a j r m u j c i; (o r [w)
r e m v j c i; v u a v m n a x & j c i; (o
r [w) q e u s i b u y j c i; E p o u z ,
a u m i; j c i; (o r [w) p w y u z ,
a u m i; j c i; w p u, a u m i; q e j c i;
(o r [w) o w p y; t r m; t u; p y m;
v v m; j c i; t p & o n w u x w v y
z e w; a e y w, /
' g a l u m i p w a p w o u t m; v; w \
t a y; r m E p r l l z, a u m i; a o m c p m; r
r m; r E p r l l z, a u m i; a o m c p m; r r m;
q w a & p; a u m i; E p c [m t p 0 o z i
p; q i; a e y; a w m j r p a w r m a & v o v
j z p a e y w, / O y ó e m u r [m e; [m

j r p a & p; o v p a e w ½ y w & l v y & m; r
t p 0 t w e; u; (u m, u)! E w w & l
v y & m; r t p 0 t w e; u; (O p u)! p w
w & l v y & m; r t p 0 t w e; u; (r a e m
u) w o n t a u m i; t q; E p o u z ,
! p u q y z, p o j z i & m a z a z m x w
w e n; p e p w p c j z p y w, /
O y ó e m w & m; u u i l u t m; x w
j c i; a l u m i u i E y w w p a w [m t p e;
a & m u a e w p w " m w a w u [e c; u
n a t m i x e; E i l u r m j z p y w, / j y i y
t m ½ a w a l u m i, r; i a e w p w u
x e; E i r m j z p y w, / u a v o m a w
a l u m i u e; r m a & c l l w a e w p w u
u e; r m a t m i j y j y i E i r m j z p y w, /
u a v o m a & m * a w u z, & m; w a e & m
r m O y ó e m a q; [m t a u m i; q y y l
t p e; a & m u p w " m w a w u [e c; u n
a t m i x e; w a e & m r m O y ó e m [m
t p r; x u y w, / [e c; u n w
p w [m [e c; u r n w u r m u; u
n a y; y w, / w n l i r w p w " m w [m
r w n l i r w u r m u w n l i r
a p y; v r r, / l i r; c i r; w p w " m w
[m q y w u r m u; u l i r; c i r; a p
y y v r r, /
(သီတဂူဆရာတော်၏ မိန့်ခွန်းအား
ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်။)

ji ifc: u k w & e b r e p m
(w&m;ruifk; uDya' t r e f 5' enDya' -20)
l r d f r d , f v & m; r ½; ù
2014cEpfw&m; r i u; t r t r w f 28
r p e f u d (c) r i u d f E i f a r m i z d i f
w & m; v d w & m; y d f
a r m b i r d , f a j r m u a c m u e f (c) & m o m , m a u; & m a e a r m i z d i f
o a p & r n f
o i t a y; ù r p e f u d (c) r i u d f u v i f , m; u m & i f y w p a y; a p v d
& v a l u m i; E i f a v m u k m; p q d u d o n j e p f o i f u d f v d j e p f o i d n f
r [w f 4 i f t r E i p y f u f i t a & ; u; o n p u m; t & y & y f v d c y a j m q E i b
o i f u d j m; v, & ; t c i t r e l a & a e j z p i p o i d n f r [w f 4 i f t r E i f

pytqib n t c u f m; u d c y a j m q E i b w p 0; w p f , m u f 4 i f a & l a e E i f
y g a p j z p a p 2015cEpfaazm0g& 3& u f r e f r w n f w i f t x u f t r n f
a & ; o m; y g & d w & m; v p q d u f u d a c & i f v i f & e f; o d v m a & m u & r n f
4 i f t y i f o i b & p & r n f m t x u f q d o n t u w i f o i f v m r a & m u f
y u f u t e v i f o i f u , & m w i f i i f c u f m; u d k w i y; v d n f 4 i f t y i f
w & m; v d l u n f v d n p m c i y p m w r f r m; E i f o i f u x a c w i f t r j y l v d n f
p m c i y p m w r f t p & d n f v d b i E i t w , a q n i f m & r n f o w n f r [w
o i f u d j m; v, f a & a e v u w i f x n t y f v d & r n f o i f u x a c v m
w i b i f v d i f t r r q d f a v; & u f w i b i & r n f
2015cEpZef0g& 2& u w i f p ½; w q y d E i f u E f y u f w i d; x d
x w i y; v d b n f
c i 0 i E i f
l r d , f v & m; O i u;
l r d f r d , f v & m; ½;

all umji mpm
(tarqufcift uOya'y'f-283)
&fuelt aem u f d c ½ d v & m; r ½; a w m i
2014 cEpfw&m; r t a o; t z l r t r w f 243
u, f v e b 0; t r a t [m r p l u e l d p a o m y p n f r m; E i p y f u f
o n t r /
t r w f 221 ^ 223! a j r n x y f t a y; v m (0 ^ , n)! A d a t m i f u m r f (9) & y f u f
a u m u f w m; l r d , f i a e x i a o m u, f v e b 0; t r a t [m r p l u e l d p a o m y p n f
t a y; ù t a r x e f v u f w k w i y; y r n t a l u m i; E i f (1) a' : r d d t n i f (2) a' : r r
a t m i f t a r q u f c i f t u O y a ' t a v m u k m; c u d o j z i f p t r u d 2015cEpf
Z e f 0 g & 23 & u f (1376cEpfw y w l v q e f 4 & u j w i f q d i d m; e m & e f c e f q d m;
o n j e p a o m u i f x d , f v e b 0; t r a t [m r p l u e l d p a o m y p n f r m; w i f
t u d p; y m; w p c o u 0 i b n f t q d d c y b d w d m; t q d t r w i f 4 i f w d
v m a & m u f m u k m; q d d e f o i a v m f n f t x i d v i q d a o m 2015cEpf
Z e f 0 g & 23 & u f (1376cEpf w y w l v q e f 4 & u j r d d d q f v d o m f n f
a u m i f r d d d a e & m w u; t r e l y; x m; o u d j m; v, f w p 0; t m; j z i d o n f
v n g a m i f v m a & m u f q d d e f E i f t a r x e f v u f w k w i y; r c i f r w r f r m; u d
l u n f & e f t a r q u f c i f t u O y a ' y ' f 283 E i t n , c r e l u m; q i t d d b n f
4 i f u o d v m a & m u f j w p c r & d y u f u t e v i f; a w m u q d a o m (1) a' : r d d
a t m i f (2) a' : r r a t m i f a v m u f m t a y; ù p p i q; a q m i & u y; v i f 4 i f t r
t a l u m i f t m w i f p i f u c r w i f d n j e p a o m i f
2014cEpZef0g& 26 & u w i f p ½; a w m u q y d E i f u E f y u f w i d; x d
x w i y; v d b n f
(a x j r i a t;)
w z u c ½ d v & m; O i u; (1)
& f u e l t a e m u f d c ½ d v & m; ½;

uefu uEdu galumif
&fuelfrd oCefulef r d , f E i f q u e f (u) & y f u f o & z v r f w d t r w f
(43) E p t e f w; a v; x y f v d f t u; , (17 f - 47) p & d a j c i f b u f r f (a j r n
x y f x r x y) w d t e f E p t e f E i f t u i c p m; c i t & y f y d m; O; a r m i a t;
(B T H G - 011035) r r d d & m; 0 i f y d d i v a j m i f a & m i f c y d i & l u m i f O e f
a j m q d j z i f u i E f y f v d d i q u 0 , f, & e f p & e f i w p p d v p i ' o a y; a c i y; j z p f
y g i t u x b u t q d i f d r n b r q d d i r a o m p m & u p m w r f t a x m u t x m;
r & i f r m; E i f u u i E f y f v d o c e p k u t w i f u e l u t a & ; q E i f y o n f u e l u u f
j c i f r & d u O y a ' E i t n t a & n i f t 0 , t q u f u f j v y b m; r n j e p a o m i f o a p
t y f y o n f
v t y f e u m; c u i t & -
O; a u m i f r w d Z m f O; o e f d;
t x u f v e f a & a e (p 0 f 37225) t x u f v e f a & a e (p 0 f 32335)
t r w f (46) y x r x y f (0) r [m A E i v y e f c v r f a u m u f w m; l r d , f & f u e l f r d

uefu uEdu lumifalunmcuf
o e f u i f r d , f u & i t q p i y a u; & m? u i f t r w f (695)? O; y d t r w f (56)?
{ & d m O ' o r 20 O; a t m i f i t r n f y g u f a j r t u; , t v m; a y (100)? t e a y (80)
c e l d c a j r \ t u d p m; c i t & y f y t m; v; u d v u d d i f a ' O i f u n f S R M -
046542 x r t y; t y d , f, & e f a i r m; a y; a c x m; j y z p f , i f a j r u u E i f w b u f
y d d; q d d i d o m; t u d b u t q d b m; r y d d i f p m c i y p m w r f r i f r m; E i f
w u c e p k u t w i f u e l u u f u u u e l u u f o n f o w f w u t w i f
u l e f x o d m a & m u f e l u f n b r & d u O y a ' E i t n t a & n i f t 0 , f u p t 00 u d
q u f u d q m i & u f n j e p f g a l u m i f a l u n n t y f y o n f
a' : c i f m &
12 ^ o v e (E i f) 004332
t r w f (9) : o e z i f r f t r x r & y f u f o e f u i f r d

ပြင်ဆင် 20-11-2014 & u k w f r e f m t v i f o w i f p m p m; u E m (2) u e l u f
u m u f w m; l r d , f o p a' : o e f o e f u n f a j r y u; w i f y d d i
u o f u l u f q i p m; y d d i d u m i; E i t a & n i f t 0 , p m c i y d e l z w f y g & e f

ပြည်တွင်းသတင်းနှင့်ကြော်ငြာ

ဗျာပုံလူမှုဝန်ထမ်း မူလတန်းကြိုကျောင်း ကာယစွမ်းရည်ပိုင်

ဖုၣ် ဇနီၣ်နီၣ် ?
 vr0exr;? u , q , a&Ei jye vnae&mc;xm;a&0eiu;Xme
 vr0exr;0;p;Xme vuat mu&zmyrvwe;ulau smi; \ au smi;
 wi; um , pr;&nyliyu Zee0; & 4 uwi zmyr;ow
 t m;upm;ui;ü u i;yon/
 rvwe;ulau smi;om; au smi;o 100 u taij;? ac; i; t; & u;
 0;xyaqm i;? t m v;au mu pon t m;upm;en;rm;ji 0ia&mu
 , 0yiluly; yxr? 'w , Ei ww , qr; m; tji lyiy0i t m;v;u
 Eporqr; m; c; j;ric alumi; o&on/
 zmyrll& vr0exr;0;p;Xme \ rvwe;ulau smi;on 2014
 Zevrp i riut & , uav; i , rm; um , ? ÓP? pm&w? pw"mw
 ayi;oi;quqa&? &ocpm;r pon taiaccaumi;rm;? tou
 t & , t v u reuepm zllz;w;wur &&ap&e u , um , ue;rm
 zllz; jci;Eipw \ cr;ajraym&i jci;w jynpap&e n& , ly;
 q&mrmm;u pepwu; jyp; axmiay;v;u&on/ quo , vyu
 au smi; t yu; a':a t ;a t ;ci ze;-09-25 459 2956o quo ,
 Eialumi; o&on/
 သုစာနုယံ(ဖုၣ်ပံ)

သုတေသန(ဖျာပုံ)

ကလေးမြို့ သစ်စိမ့်ကိန်း မြစ်သာမြစ်အရှေ့ဘက်ကမ်း၌ဆောင်ရွက်မည်။

ကလေး စနံနံဝါရီ ?

ppui;wi;a'olu; uav;rll v0;a&w;y;m;rEi t&m
y*vr;m; twu aexip&mae&m&a& ; twu rll opprue;u
awmior;m; tcurilu&apa& ; v , , majren;y;aom jrponjrp
t a&buur;üaqmi&uEia&wiyom;rn;zpalmi; o&on/
]] tjc;m;a' oawxu zljz;raemu u w jrpt a&buur;u &m
aw jrll opprue;alumi zljz;r t m;aumi;vmr , uav;0lrEi
ri;u;irllrm;u v n;wpquwn;o;m;eizl , m u;vr;bu vr;
azmuj;aqmi&ur , / uav;irll buuvn; wwm;x;vur , q
rll opprue;u t qia yEiyw , }} [jynolvwawmu , pm;v ,
0;wiviu ajmon/
uav;jrllawmiyi; 0 , sm0' t ' ? uire;jclaus;&mrm;rae í
jrponjrpui zwum wwm;wppi;x;ay;v uij; jrponjrp t a&
buur;& au;&m 22 &m zljz;w;wuapa&; rll opprue;wnum
r&m-uav; &xm;vr;taumi t xnay;vmyu uav;rll e ,
zljz;ron nrivmrnzpalumi; o&on/

သျှင်နေမင်း

ရန်ကုန် ဇန်နဝါရီ ၇

&euerlawm;u acwrzlw;wuaom lrlawm;u:jzpv
ap&e &n&, v;u &euerlawmpnyi om, ma&aumrwt qi
qi a&aumuyrm;u 'Zibmv ueyi;u ui;yc&m a&aum
cu, pm;v, rsm; taeji Zee0& 6 &urpwium wm0erm;
pwixr;aqmi&rnjzpalumi; &euerlawmpnyi om, ma&
aumrwa&aumuyaur&i½;r Xmcrl; 0;Ziri;viu aym
on/]] 'reuuy aumrw0iaw Xwopmq luyw, }} [4i;
u aymon/

&euerl'awmpnyiom, ma&aumrw t q i q i a&aum u
yrsm; u 'Zib m 27 &u u &euerl'awmpnyiom, ma&aum
rwe, erwtwi;&lr e, t o;o;ü u i;yc&m 0ia&mu ta&
co 293 0;teur A [t q i aumrw0i av;0; c/i t q i 12
0;Ei lrle, t q i 99 0; ppayi; 115 0;wt m; jynor sm; u
qEray;a&c i . av;clui ci; zpo n/

xo a&;c, &mw i lrlle, t q i w i &y r &y z 0 u |! ww
y n m & i t z 0 i E i v r t z l t p n ; t z l 0 i [í o o ; p a &; c , a y ;
& c i ; j z p o n / x t w c % i t q i w i v n ; &y r &y z 0 u |! ww

oynm&i tzl0iEi vrtzltpn;t zl0i [í o;o;pa&c;
ay;c&ji;zp on/ o&mwi A [t qiaumrW0iur c%iw p
c wp0;Ee;zi av;c% i twu av;o;ma&c; , ay;c&ji; zp
on/ Irle , &yuur½rm;ü t qy cep0; t m; qEraya&c;
ay;c&ji;zp on/

lrle, tqia&aumwiajrmuc&o &yr&yzrm;on lrle
e, pnyiom, m0u|jzpvmy; vu&pnyi tycya&rl;on
twia&rl;jzpvmrnjzpon/wwoynm&iEi vrtzltpn;
Oiwon tzlOirm;jzpvmiuum taxax tycya&O;p;Xme
rwm0eay;owp0;on 'w, 0u|jzpvmrnjzpon/ tqy
ig;O;pji lrle, t vu aumrwrsm;zlpn;um wm0exr;aqmi
lurnjzpon/

c₂i t q i w i v n ; t v m ; w z l p n ; y z i a u m r w r m ; z l p n ;
w m 0 e x r ; a q m i l u r n i z p o n / o & m w i A [t q i a u m r w 0 i
t q i w i a & ; a u m u c a u m r w 0 i a v ; 0 ; E i v u & e u e l r i l a w m
p n y i w m 0 e & o i g ; 0 ; w y a y i ; u m & e u e l r i l a w m p n y i o m , m
a & ; a u m r w u z l p n ; w m 0 e x r a q m i r n i z p a l u n i ; o & o n /

ကြို့တိုင်းအောင်

ကလေးပြိုင်ပွဲနှင့် စံပြမိခင်ပြိုင်ပွဲ ဆုချီးမြှင့်

သံတွဲ ဇန်နဝါရီ ၇

(67)Epajrnu vwvya& aet xr; trw uav; jiyiEi
pjrcliyiqay;yu Zee0& 4 &u ee 9 em&u owir
rciEi uav; annia& uaa& to i: ½; ce: rü u i: von/

a&0;pmc%irciEi uav;apmia&mur t z|Ou| a':at;at;
lunu trmpm;aiymum;y; 'w, c%iu e;ma&0;p;r; a'g uwm
a':ciEixe;u uav;iyiyEi ywou on pn;r0;pn;ur;Ei
ue;ma&0;gi&m oaumi;p&rm;u &i;vi;a'faiym on/

xaemu lyiywi q&on yxr! 'w, Ei ww, qrm;Ei
tjrmq! pyrciqrm;u c½irciEiuav;apmia&mua& t oi;
Ou|uvn;aumi: 'w, c½iue;rma&O;p;rl; om;zm;Eir; y



t x;uq&m0e a'g uwmi rwav;Ei wm0e&or sm;u q r sm;ay; t y
c:jricalumi; o&on/

(rɒ , fɪf q u)


MCC GROUP


Microsoft


LEOTECH


MIG

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဝေဖန်းဆုံး App: Camp

App: Camp
2015

"How to build a billion dollar App:"

10 January 2015 : 9:00 am - 5:00 pm (MICT Park, Conference Hall, Yangon)

11 January 2015 : 9:00 am - 5:00 pm (MCC.I, Yatanarpon Super Center, Mandalay)

Register -  www.facebook.com/appcampmyanmar

Contact Hot Line - 246634, 2304156

E-mail - info@mccsolution.com



iOS, Android, &
Windows Phone
Apps Welcome!

စိတ်ပါဝင်စားသော ကျောင်းသားကျောင်းသူ လူငယ်လူရွယ်များဘားလုံး ပညာသို့မဆို စာရင်းသွင်းတက်ရောက်နိုင်ပါသည်။

***NEXT* | App: Competition**
20 February 2015 (Yatanarpon Cyber City)

More information
www.facebook.com/appcompetitionmyanmar

App: Camp တက်ရောက်ရင်းဖြင့် အောက်ပါ ထင်တန်းများတွင် Discount 25% ရရှိနိုင်ပါသည်။

- B.Sc (Hons) Business IT, University of Greenwich, UK (January Intake)
- Microsoft Skills Certification Training Programs

tarqu&ebufocvufw&apicifi m
av&muf&m;alumiftalumifum;pm
(tarqu&ebufocvufw&mt u0ya'y'f-373)
yc;c%&v&m;r½;ü
2015Epfw&m;r tao;t zrt rwf1
u, fveb a':lunfwif u&eb&piomypnftalumif
a':ci0i&arf av&mu&b
rEav;w0&a'oiu; aymb, f&da&jn&ef&kyt u&e! a':ci0i&arf u
u, fveb a':lunfwif orjzpb&n! i jynfwm&b 3 vrf ½;u; &yufuf
yc;lrd&4ifu, fveb a':lunfwif u&eb&piom ypnfy&uf&&eb&m
a'u;lrmm;udaumuf&ef tarqu&ebufocvufw&mt u0ya't&
vufw&pm&v&lunif p½;ü av&muf&m;c&u&dn&zpf x&eb&m av&muf&m;
alumifud&trm;vw0&u&m;apicifi m alumifmon&nf 4ifu, fveb a':lunf
wifm u&eb&piomypn&rm; tay:ü &&e&dv [orw&nf p½;od2015Epf
Z&e0g& 23 &uf(1376Epfw&v&vq&ef 4 &ufwifw&ma&m u&u&rnf 4i&uf
wifav&mu&b a':ci0i&arf av&mu&uf&uf&u&m; i vufw&oifr&oib&nf
talunifuf&f&f&f;zw&f&f&nf
2015Epf Z&e0g& 1 &uf p½;wq&f&f&f u&Efv&ufw&i&;x&d
xw&f;v&b&nf
(te&f&f&f
c%&v&m;oiu;
yc;c%&v&m;½;

zcit rnfef
 pptuifwida'ouu? ulefvrnd,
 txu annituifwuodofwef
 armifcbZmEifowrweferRiE
 ,Zefvdzcit rnfefmO:aZmEif
 5^u vef(Eid)041999 jzpygalumif
 O:aZmEif

ပျောက်ဆုံးကြောင်း
ကျွန်တော်တို့ရန်(၁၂)ဦးနှုန်း၏ အထွေထွေဆုံးရှုံးမှုများ နှုတ်ခံရပြီးနောက် နေပြည်တော်ရှိ နေထိုင်သူများ အထက်(၁၃/၁၄)၊ ကျက် နိမ့်နေထိုင်သူ စီမံအထက် ၅၀%၊ (၁၂)ဦး(၁၃)ဦးနှင့် အထွေထွေ ပျောက်ဆုံးမှုများအားဖြင့် အထွေထွေဆုံးရှုံးမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

ueſu uEiſgalumif
&etieſwiſ'olu;? oetſiſſe, f
b&m; ueſt q(ſ) aruutrw(37)
trnſyuf0;neſifu, ſrebziſ
4iſſZe;ſzpb a'jroef 12^ove
(Eiſ002790r aioiſcvefr&i)Eiſ
wp0;neſom w&m;Oize;ſzpalumif
uſueſm(r&i)wiſiſ arcyrgrp
xwſy;y&ef avmukm;vmoziſ
alumſmyon&ufp 15&utwiſ
taxm;xtm;r&iſm;wiſiſ ueſu
vmwiſiſEiſumifEiſowſwut
aumſveſbnt xduſu uſciſr&ſy
u arcyrgrpkwſy;&ef quſu
aqmſ&ubm;rnpſygalumif toſy;
aluntyyof
air, mſ; c(2) airEiſtceſnec
lrdmEiſt cſz&ſ;O;p;Xme

မိတ္ထီလာခရိုင်အတွင်း ပြည်သူများပူးပေါင်းပါဝင်မှုကြောင့် တရားခံပြေး ၅၂ ဦးအား ဖမ်းဆီးရမိ

မိတ္ထီလာ ခရိုင်ခရိုင် ၇
rwvmc%iti twi; jynovxy;ayyi;yoium
unaqmi&uay;coizi &vyie;wi yoi
on ay;av;aj; prcu t& atmuwbmvr
pwiaqmi&uc&mwi w&m;caiy; 52 0;u o;
v twi; &mazrr;q;&rcalumi; rwvmc%iti
&wyzlr; \ owi;pm&i;vi;ytwi; o&on/
rwvmc%iti &wyzlr; \ &vyie;qi&m
owi;pm&i;vi;yu 'Zibm 31&uu rwvm
lrll ee;awmue; &yu u& lrllr&pce;0i; &
&yomwi ui;ycly; rwvmc%iti &wyzlr;
'w, &rl;u; apmaevi;u jlacwpepet n
&vyie;awu jyljiajym;v v;u&yw, /
w&m;caiy;awu ppaq;&mrmvn; 'rua&p
en;vr;uiepe yivi;riomp ppaq;
aqmi&uaeyw, / &vyie;p0awrm jyno
vx&l y;ayyi;unaqmi&uru t veta&;
lu;ov y;ayyi;aqmi&urawalmi &vyie;
aw tx;atmijricwmu jriaw&rmjzpy
w, / vu&rm rwvmllr taeajym&i &
titm;taictaet& jyno 1700 aum

**t i t m; t a j c t a e t &
j y n o 1700 a u m r m
& w p 0; o m . . .**

rm &wp0;om vr;cEiao;wmu awl&w
twu jyno&l y;ayyi;unrtm; rijprae
v ty&ci;izpw, }} [ajymum;on/
2014 cEptwi; rwvmc%iti twi; ajy;
av;aj; prcu aqmi&u&mwi w&m;caiy;
ppayyi; 1920; &con/ xjypru;l;veorm;
tm; jynovx tutnu trm;q;&, um
rwvmllrle, r w&m;caiy; 16 0;tm; vn;
aumi;? ompnrlle, r w&m;caiy; 17 0;tm;
vn;aumi;? rvllrle, r w&m;caiy; o;0;tm;
vn;aumi;? 0r;wllrle, r w&m;caiy; 16
0;Ei ppayyi; w&m;caiy; ppayyi; 52 0;tm;
o;v twi; zr;q;&rl; w&m;caiy; trm;q;
zr;raom c%izpalumi; o&on/
u ew&m;caiy;rm;wi av;0;rm aoq;om;
onu ppaq;awl&iy; wp0;rm try;jyw
om;yljzpalumi; u ew&m;caiy; 1350;uvn;
quvuzr;q;Eia&; aqmi&uv;u&alumi;
'w, &rl;u; apmaevi;u ajymum;on/
xjyi jrmEii &wyzl\ w m0erm; tay:
vyie;taumi tx nazmaqmir' tyclrEi
axmuya qmi&ur' &pn;ur;xe;or;a&; t &
ta&; , aerrm; tji 0a&m yor*Ei y;ayyi;
um jynoA [jyl &vyie;aqmi&u aeji;rm;?
r; , paq;0; tE&m , umu , wm;q;a&;Ei
rci;azmxwr t a j c t a e r m; u & i; v i; a j y m
lum;calumi; o&on/ တင်သွင်း(မိတ္ထီလာ)

တာချီလိတ်၌ တရားမဝင်သစ်သယ်အောင်သူများကို ဖမ်းဆီးရမိ

တာချီလိတ် ခရိုင်ခရိုင် ၇
&rjyne, (ta&lyi;) ri;
jzwlrllle, ü Zee0g& 4 &u
eeu 4 em&cu e, pyueo ,
a&; 'w, ñelum;a&;rl; 0;pe
0i;? 'w, 0;p;rl; 0;aum o [

0;aqmiao m Mobile Team t zll
& t yaZmEi 0;p; t zlwyy0i
aom y;ayyi; t zlon ouao
rm;Ei tw cere;ajryne;
(LU-873798)! v , pw&m te;
w&m;r0iueo , r ypn;rm;

tm; ui;ye;0yppaq;&mazae
p0 rijzwrllle, bur wmc;
vwbuo tu [earn;Ei
ly; tuvvuyvmon twe
, m0 tjyma&mitrll; tpm;
wpp;tm; &yweppaq;&maz
c&m w&m;0iopo , aqmici
pm&upmwr; taxmu txm;
rm;r&aom op, m;? opt ,
r;p? qupppayyi; 86 acm;?
4 'or 2170 we! umvwez;
aiuy 219284 tm; &mazaw&
oizi w&m;r0iopo , aqmi
&mwi y0iywouo opyi
&i tu v (35 Ep) wv&m;
ri; [(xu) rijzwrllle, ae
Ei , m0armi; tu [e(33 Ep)
0rri&m rijzwrllle, aeow
Ep0;tm; wmc;vwllr&pce;
u ta&; , aqmi&uxm;alumi;
o&on/ မြင့်မိုရ်(တာချီလိတ်)



**သိန်းသုံးရာကျော်တန်ဖိုးရှိ
ကျောက်ပုတီးစေ့များ
ပျောက်ဆုံးမှု၌ အိမ်အကူ
အမျိုးသမီးသေဆုံး**

ခေတ်တိုင်း ခရိုင်ခရိုင် ၇
ppui;jrl eE0e&yu u twi;wi r*mqiye(c)rar&r;on Zee0g&
5 &u eu 6 em&cü tr\ a0 , m0pvuyi&e ac:xm;aom rEi;E ,
(c)rEi;tm; trapmixm;cl; y; ee u 9 em&cwi tyir jyea&m u
aom t c aet r i c w c;Ei trw c;ryiaey; rEi;E, (c)rEi;rm
aet r t a y:w u o n a v u m;w i v n y i;j y w & a y u i y 'P & m r m;j z i
a o q; a e o n u a w l & y; t r c e; t w i; x m; & a o m a u m u y w; v;
1800 y; av;xyEi 3500 y; Ep xy (umvwez; aiuy 321 oe.)
w ay m u q; a e o n u a w & o z i p p u i;j r l r & p c e; o v m a & m u
w i w e; c o z i t r r e a y; a y u a & t w u p c e; r p p r; a z m x w v; u
& a l u m i; o & o n / ထွေးမြင့်မိုရ်(ခေတ်တိုင်း)

jyn&xmiporwjrEfmE&fawmf
cifjyn&, t p d t z l
t w z i f w i f g a c : , j c i f
1/ 2014-2015b@ma&Epf cifjyn&, f [m;cg;rl&Eif zvrfr&wif
v y p p f m w t m; j e z l; a & ; E i f y i j y i f n a q m u f & ; v y f e f r m; a q m i & u e t w u f
p w f y g 0 i f m; a o m u r P r m; E i f y f e f i f m; r t w z i f w i f g r m; a y; o i f E d y g & e f
z d r i c: t y f y o n f
2/ w i f g a v m u f m E i f p n f u r f c u f m; u d c i f j y n &, t a x a x t y c i y f
a & ; 0; p; X m e w i f 5 - 1 - 2 0 1 5 & u f p w i 0 , f, E d y; 4 - 2 - 2 0 1 5 & u f 1 6; 0 0
e m & a e m u f q; x m; w i b i & r n j p y o n f
3/ t a o; p w b e t h u z e f - 0 7 0 - 2 2 3 6 9; 0 7 0 - 2 2 3 9 9 w o d %; c e l t w i f
q u b , p p r E d y g o n f w i f g a c : , a & ; v y f e f a u m f w

jyn&xmiporwjrEfmE&fawmf
cifjyn&, t p d t z l
t w z i f w i f g a c : , j c i f
1/ 2014-2015b@ma&Epf cifjyn&, f r w y i r d v y p p f m w t m; j e z l; a & ;
w p b i j y i f n a q m u f v y f e f r m; a q m i & u e t w u f p w f y g 0 i f m; a o m u r P
r m; E i f y f e f i f m; r t w z i f w i f g r m; a y; o i f E d y g & e f z d r i c: t y f y o n f
2/ w i f g a v m u f m E i f p n f u r f c u f m; u d c i f j y n &, t p d t z l; w i f 5 - 1 -
2 0 1 5 & u f p w i 0 , f, E d y; 4 - 2 - 2 0 1 5 & u f 1 6; 0 0 e m & a e m u f q; x m;
w i b i & r n j p y o n f
3/ t a o; p w b e t h u z e f - 0 7 0 - 2 1 0 0 7; 0 7 0 - 2 2 3 6 9 w o d %; c e l t w i f
q u b , p p r E d y g o n f w i f g a c : , a & ; v y f e f a u m f w

LO/JO Eng, GK, Myanmar မြန်မာ
since 1994 တစ်ပြိုင်တည်း ၀၉၅၁၄၆၄၅၂
ဦးဟန်သာ အင်္ဂလိပ်စာ
တစ်ပြိုင်တည်း အင်္ဂလိပ်စာ
အကောက်ခွန်မှူး
တန်ခိုး ၃ ခုစွပ်ပြီ နေ့စဉ်တက် Jan12 စမည်

ynma&0eifu;Xme
t r p d m; p r c e f r y n m a u m v y f
National Management College (NMC) Eif
MPDC Education w t a y g i f i z i f p f o m
Certificate in Marketing Management (CMM)
t r w p 0 (6) o i f w e f o m; r s m; a v m u f m a c : , j c i f
t r p d m; p r c e f r y n m a u m v y f (NMC) Eif Myanmar Professional Development
Center-MPDC Education w t a y g i f i Certificate in Marketing Management (CMM)
o i f w e f t r w p 0 (6) u d z i f p n j p y o n f
1/ **w u o d 0 i f w e f a t m i j r i f y; o r m; E i f w u o d t v p f c r b l & d m; o r m; a v m u f m;**
E d y g o n f
2/ **o i f w e f u m v r m (6) v j z p f y; 2 0 1 5 c E p f Z e f 0 g & 1 & u f w i f p w i z i f p y g o n f**
3/ **Marketing Management o i f w e f w i f a p; u u p; y m; a &; u d x d z m u E d i o m t a j c c**
t c u t v u f m; u d o i f u m; & r n j p f y; o i f w e f y; q; y g u Marketing Manager
t j z p f t v y t u d i c i t v r f r m; & E d y g o n f
4/ **ynm t n f t c i f t a x m u t x m; (r & i f) E i f r w l E p p? E d i o m; p p p a &; u w f y m; (r & i f)**
E i f r w l E p p? v d i f m w f y i g; y w i f y & r n f
(v 0; a & u e b w f m; y g o j z i f u d i f p m & i f a y; o i f E d y g o n f)
tao; p w b e t h u - t r p d m; p r c e f r y n m a u m v y f
(a v; x y p m o i f q n i f M P D C %; c e f)
A d f w a x m i b & m; v r E i f u e b n f r f a x m i f A d f w a x m i f r d , f
z e f - 0 9 - 4 9 2 0 8 5 0 1? 0 9 - 4 2 0 1 2 5 9 0 0? 0 9 - 4 2 1 1 0 4 7 7 1

t r n j y m i f
y c; w i d a ' o l u; j y n f r d t x u (c)
a t n i t f e f w w d w e f r 0; w i E d y
l o m; a r n i f i p e t m i t m; a r n i & i f
E d i j a y m i f v a c; y g & e f
a r n i & i E d i

အခမဲ့တင်ပို့
အခမဲ့တင်ပို့
အခမဲ့တင်ပို့
အခမဲ့တင်ပို့

u e f u u f e i f u m f i m
& e f u e f u f a ' o l u; a u m u f w e f
l r d , f w y m u e f u u b p f a j r u u f
t r w f (2 4 4) t r n a y u f 0; j r a & l
a j r u u f d v u e t u b , f u d y e b
0; o u f i f 1 2 ^ u w c (E d y 0 7 4 4 5 5 u
a j r u u p v p f r i f i f t a m i f t 0 , f
p m c i y f r & i f w i f y; a j r c y g r p k w y;
y g & e f a v m u f m; v m o j z i f a l u m f i m y g
o n & u f p i 1 5 & u t w i f t a x n u f
t x m; r & i f m; w i f y i u e f u f m w i f
o i f E d i u n i f i f o w f w e u a m u f
o n t x d u e u u f i f r & t h u v y k;
v y e n E i t n a j r c y g r p k w y; & e f
q u u f a q m i & u b m; r n j p y a l u n i f
t o d y; a l u n n t y g o n f
a j r , m %; c (2) a j r E i t c e x n e c
l r d m E i t p t d i z p a & 0; p; X m e

အခန်းတွင်းဒီဇိုင်းအလှဆင်ရေးဆွဲခြင်း
Interior Design သင်တန်း စွင့်မည်။
ပြည်တွင်းအဆောက်အအုံအလှဆင်ရေးဆွဲခြင်း Decoration ကျွမ်းကျင်သူ
Interior Designer အဖြစ် သက်သေခံရရှိသူများအတွက် Interior
Design သင်တန်းကို 3Dmax ဖြင့် Modelling, Rendering, Lighting
Animation, Photoshoph နည်းတို့ဖြင့် ဒီဇိုင်းဆွဲနိုင်သည့်အထိ အတတ်
သင်ကြားပေးမည်။ ပြည်တွင်းအလှဆင်ရေးဆွဲခြင်း လေ့လာသူများအတွက်
အထက် ချဉ်းပုံတို့ သင်တန်းသားများကိုလည်း ပေးအပ်နိုင်မည်။
PROMOTION Computer ၉, 0973184525 ☎ 01-389038
အမှတ်ကြီး ပထမထပ် ဆိပ်ကမ်းလမ်း (လမ်း)၊ ကျောက်တံတား

EAGLE GUEST HOUSE
ရန်ကုန်ခရိုင်၊ အောင်မင်္ဂလာအလှဆင်ရေးဆွဲခြင်း
လွှားလွှာလွှာလွှာ EAGLE တည်းခိုခိုခိုခို
၁၉၂။ အာသာဝတီလမ်း(ဘုန်းကြီးလမ်း)၊ ကြောက်တံတား
မယ်လေးဘုရားမီးပွင့်ဆန်း
ခန်း ၁၀ မြင့်မီ
၀၉ ၇၃၀၄၃၆၇၃
၀၉ ၃၂၂၂၄၄၇
၁၀၀၀၀ ကျပ်
၁၅၀၀၀ ကျပ်

u e f u u f e i f u m f i m
& e f u e f u f a ' o l u; a u m u f w e f
l r d , f z v r f u u b p f a j r u u t r w f
(4 3 4) t r n a y u f 0; a r n i f u l l
a j r u u f d v u e t u b , f u d y e b
a ' : o w m p e f 7 ^ u w c (E d y 0 0 0 4 2 7 u
t a m i f t 0 , p m c i y f r & i f w i f y; a j r
u u p v p f r i f i f a y m u f; o m y g i a j r c
y g r p k w y; y g & e f a v m u f m; v m o j z i f
a l u m f i m y g o n & u f p i 1 5 & u t w i f
t a x m u t x m; r & i f m; w i f y i u e f
u u f m w i b i f E d i u n i f i f o w f w f
& u u f m e b n t x d u e u u f i f r & d
y g u v y k; v y e n E i t n a j r c y g r p
x w y; & e f q u u f a q m i & u b m; r n f
j z p y a l u m i f t o d y; a l u n n t y g o n f
a j r , m %; c (2) a j r E i t c e x n e c
l r d m E i t p t d i z p a & 0; p; X m e

3/ oizpyy í &ciur;vevyu u t rw AD-1 Ei AD-8
wi wi;w;azmci;vyie;rsm;u Ultra Deep Water Unit (HA
YANG SHI YOU 0981)jzi aqmi&uaep0umv twi; vyie;
rsm;aEmiaE;luelumr rjzpay:apa&; twu azmijyy;vyie;ci
{&, mr 4 uvrwmywv n twi; t m; a&alumi;oway;cu
(Notic to Mariners) xwiyéalun mxm;yí oabmíu;Ái , rsm;
uewipuav rsm;í ig;zr;oabmrsm;í puwyorer sm; jzwoe;
om;v mci;í au sm uc&yem; x mci;í í ig;zr;qjci;í í ig;zr;u&, m
rsm; c; x mci;í rsm; rjy;vyl u&e t oay;alun n tyyon /
ig;vyief0;p;Xme

နောင်ချိုမြို့တွင် စိတ်ကြွေးသွပ်ဆေးပြား ၁၃၆၀ ပမ်းဆီးရမိ

r ; , pwyzp(24) v m ; ½ r w y z i r m ; y 0 i a o m y a y i ; t z l o n
Zee0 & 3 & u u a e m i c l r l l t o i a t ; & m ; a 0 y v w ; * w t e ; w l
a u ; o ; r l e , 0 r w y a u ; & m r a e m i c l b u o p i ; a p m v a r m i ; E i l y ;
p i ; v w v e ; v u y y v m o n a r m a w m q i u , u & m a z & m a v p p b ;
t w i ; r p w u ½ ; o y a q ; j y m ; 1360 o r ; q n ; & r o j z i p i ; a p m v
(27Ep) E i p i ; v w v e ; (21Ep) w E p 0 ; u r ; , p a q ; 0 y ; E i
p w u a y m i ; v a p a o m a q ; 0 y ; r m ; q i & m O y a ' t & t a & , x m ;
a l u m i ; o w i ; & & o n / (o w i f o f

**ပွင့်ဖြူမြို့နယ် ရောက်တောကျေးရွာနှင့် ဥယျာဉ်ကျစ်ကျေးရွာတို့
လှုပ်စစ်မီးတိုးခဲ့ရရှိရေး အလေးထားဆောင်ရွက်လျက်ရှိ**

a'oc 0;pe;ai u] uleawmw&mrm t rajc 576 Ei 0, m0
uspau;&mrm t rajc 318 &iy; Ep&mayi;&i t rajc 894 t r&y
w, / v;yprrwm 472 v;wyq i t o;jaeyw, / pu½o; v00

au_mifow(rifb:)

တာချီလိတ်တွင် စိတ်ကြွေးသွပ်ဆေးပြား ၁၂၇၈ ပြားဖမ်းဆီးရမိ

r; , pwyłp (30)wmc:vwr wył0irm;y0iao m ;ay;i;
t zion Zee0& 4 & u u wmc:vwrile , v , awmc;au;& n t yp
a [& y;ay;i;ppaq;a&pce;wi avmjrm;Ei;y; avmq vuy
vmon arawmqiu , Ei avmy , armi;Eivmon arawm
qiu , wu & maz& avmq v , xm;on v , twtwi;Ei
4i; \ arawmqiu , avppb;twi;wr pwu½;oyaq;iym;
678 iym;vn;aumi; avmy , arni;Eivmon arawmqiu ,
avppb;twi;r pwu½;oyaq;iym; 600 uvn;aumi;ppay;i;
pwu½;oyaq;iym; 1278 iym;or;q n;&roji avmjrm(20Ep):
avmq (34Ep)Ei avmy , (19Ep)w o;0;u r; , paq;0;Ei
pwuajmi;vapaom aq;0;rm;qi&mOya' t & ta& , xm;aumi;
owi;&on/ (owi)fof



ရွှေပြည်ဟိန်း ကုသိုလ်ဖြစ် ဆေးရုံ ဇနီးနာမရိလ၊ ၁၇-၁၈၊ (၄၃)ကြိမ်မြောက် မျက်မိခွဲမိတ်အလင်းဒါနပါဝင်လှူဒါန်းနိုင်
ဇနီးနာမရိလ (၁၇၊ ၁၈)ရက်တွင် ဦးဆု(၅၅၇၀)ပြည့် ၄၃-ကြိမ်မြောက် မျက်မိခွဲမိတ် အလင်းဒါနပြုလုပ်ပေးခြင်းမှာ မျက်စိဝေဒနာရှင်(၁)ဦးအတွက် ခွဲမိတ်ခြင်း အလှူငွေ ၄၀၀၀၀/-ကို အလင်းဒါန အလှူရှင်အဖြစ်ခံယူကာ တိုယ်တိုင်လောကုတ်ရှိခြင်းပေ။
ဘက်စာရင်းသို့ ထည့်သွင်းပုံဖြစ်ပေ။ လှူဒါန်းနိုင်ပါကြောင်း သတင်းကောင်းစွာအပ်ပါသည်။

လှူဒါန်းရန်ဌာန - **သီတာရွှေပြည်ဟိန်း ကျေးဇူးတော်၊ ရွှေပြည်ဟိန်းကျောင်း၊ ပြည်သာယာ၊ ရန်ကင်း၊** (ဂျီ)ဣတ္ထိယံဥပါဝမ်း၊ တာမ္မဇေယ၊ သံလမ်းသာ(၁)၊ မုန်း- ၀၁-၅၃၀၄၉၃၊ ၀၉-၇၃၀၅၆၅၆၉
ရွှေတိတိကမ္ဘောဇဘက် အသွင်းစေ့သင်္ချာအသွင်း (AccountNo.00730200701690301) ဘက်စာရင်းသို့ ဦးရာဘက်သို့ ထည့်သွင်းပုံဖြစ်ပါသည်။ ဆက်သွယ်လှူဒါန်းနိုင်ပါသည်။

“ဘုရားအဆူဆူ နိဗ္ဗာန်ယူသည့် ကုသိနာရုံ မဇ္ဈိမရာမ ဝိဟာရ၌ ဒါနမှတ်တိုင် စိုက်ထူနိုင်ပြီ”

သံဝေဓိယလေးဌာနတွင် သံဝေဂအရဆုံးဌာနဖြစ်သော ဘုရားရှင်ပရိနိဗ္ဗာန်စံတော်မူရာ အိန္ဒိယနိုင်ငံ ၊ ယူပိပြည်နယ် ၊ ကုသိနာရုံ၌ ဗုဒ္ဓဂယာ မဟာအောင်မြေကျောင်းဆရာတော် ဘဒ္ဒန္တ ခေါက်တာဝေဓိ ဦးစီး၍ “မလ္လာရာမဝိဟာရမြန်မာကျောင်း” ဆောက်လုပ်လျက်ရှိရာ မြေကွက်(၁)စတုရန်းပေလျှင် (၁၀,၀၀၀)ကျပ်၊ ကျောင်းဆောင် (၁)စတုရန်းပေလျှင် (၂၀,၀၀၀)ကျပ်နှုန်းဖြင့် ရုံးခိုက်အတွင်း အောက်ပါနေရာများသို့ ဆက်သွယ်လှူဒါန်းနိုင်ကြပါသည် -

ဘဒ္ဒန္တ ဒေါက်တာဝေန် (မဟာအောင်မြေကျောင်း)	ဗုဒ္ဓဂယာ / စင်ကာပူ	အိတ်တင်တင်ကြည် (ခင်နန္ဒာ၊ မရမ်းကုန်း)	ဝေ-၆၅၅၂၀	အိမ်သုမောင် (မေသုမောင်၊ ကမာရွတ်)	ဝေ-၅၁၉၂၄၄၈
ဖုန်း +၉၁ ၉၉၇၃၄၅၄၅၀၃ (ဗုဒ္ဓဂယာ / စင်ကာပူ)		အိတ်တင်တင်ကြည် (ဟံသာမွန်၊ ဗဟန်း)	ဝေ-၃၇၅၇၆၂	အိမ်ခင်ခင်ညွန့် (မေသဝတီ၊ ကမာရွတ်)	ဝေ-၅၀၆၅၁၃၀
ဘဒ္ဒန္တ ဒေါက်တာသုဝိယ (မဟာအောင်မြေကျောင်း)		အိတ်တင်တင်ကြည် (ဟံသာမွန်၊ ဗဟန်း)	ဝေ-၃၇၅၇၆၂	ဦးစိုင်းစိုင်းမြင့်စိုင်း (မြင့်မြတ်သဒ္ဓါ၊ ကမာရွတ်)	ဝေ-၅၁၇၄၁၃၃
ဖုန်း +၉၁ ၉၉၇၃၄၅၄၅၀၃ (ဗုဒ္ဓဂယာ / အိန္ဒိယ)		အိတ်တင်တင်တင် (မဟာအောင်ပန်း၊ ဗဟန်း)	ဝေ-၆၆၃၇၃၇၇	အိမ်သုထက် (တိုးတိုးရတနာ၊ စမ်းချောင်း)	ဝေ-၅၁၇၃၉၂၅
ဘဒ္ဒန္တ နာရဒ (အောင်ချမ်းသာကျောင်းတိုက်)		အိတ်တင်တင်တင် (ရွှေမုဒြာ၊ ဗဟန်း)	ဝေ-၈၃၂၇၇၇၇	အိမ်နီနီဝင်း (ရွှေစို၊ တာမွေ)	ဝေ-၅၁၆၆၆၂၀
ဖုန်း ၀၉၇၃၁၁၇၂၇၇ (ကမာရွတ်၊ လှိုင်)		ဦးစည်သူမင်း (အောင်မြင်စိုင်း၊ ဗဟန်း)	ဝေ-၄၂၁၀၆၉၈၈၇	ဦးအောင်ကြီး (ရွှေလှည်းယဉ်၊ တာမွေ)	ဝေ-၅၁၇၈၇၀၆
ဘဒ္ဒန္တ ဝဏ္ဏသာရ (ဗြဟ္မဝိဟာရကျောင်း)		အိတ်တင်တင်တင် (ချယ်ရီတိုး၊ ရန်ကင်း)	ဝေ-၅၁၂၈၀၃၉	အိမ်ခိုင်ဝင်းသူ (မာတလီ၊ တာမွေ)	ဝေ-၅၅၂၃၆၅၇
ဖုန်း ၀၉၄၃၀၂၃၀၆ (မြောက်ပုဂ္ဂလိက)		အိတ်တင်တင်တင် (ရွှေမဟာ၊ စမ်းချောင်း)	ဝေ-၅၃၂၈၀၆	မိသုဓမ္မ (ခရီးသွားရန်၊ ရန်ကင်း)	ဝေ-၅၁၇၃၀၃၄၃
မလ္လာရာမဝိဟာရမြန်မာကျောင်း (ကုသိနာရုံ၊ ယူပီ၊ အိန္ဒိယ)		အိတ်တင်တင်တင် (ဓမ္မပိတိ၊ စမ်းချောင်း)	ဝေ-၂၀၃၇၈၃၃	အိမ်မြင့်မြင့်နွယ် (မေတ္တာမွန်၊ ပုဂ္ဂိုလ်တောင်)	ဝေ-၆၈၈၃၃၁၈
ဦးဝဏ္ဏသာမိ +၉၁၉၅၅၅၅၅၅၅၀ (ရွှေမဟာ၊ စမ်းချောင်း)		ဦးဆန်းရွှေ (ရွှေသာယာ၊ ကောင်းစမ်းချောင်း)	ဝေ-၅၁၀၀၂၅	အိမ်ညွန့်ညွန့်ဦး (မြတ်ဓမ္မ၊ လှိုင်)	ဝေ-၅၀၈၇၈၁၀
ဦးကောဝိဒ +၉၁၉၉၈၄၁၃၁၃၁၃ (ခရိုင်မြို့နယ်)		အိတ်တင်တင်တင် (ရတနာမိုး၊ လသာ)	ဝေ-၇၃၀၂၃၁၅	ဦးမောင်မောင်အေး (မဟာတိုး၊ လမ်းမတော်)	ဝေ-၄၃၁၀၅၃၃၈
ဦးမိုးမင်းတင်ထွန်း+အိတ်တင်တင်မိုး (ခရိုင်မြို့နယ်)		ဦးတော်ဝင်း (လယ်ကီးစုစိုင်းလယ်၊ လသာ)	ဝေ-၃၈၃၃၆၀	အိမ်နွဲ့နွဲ့ဝင်း (ပိုင်ဆုန်ညွန့်ရ၊ လားရှိုး)	ဝေ-၅၁၇၆၀၅၅
Moe & More Co.,Ltd.					
ဖုန်း ၀၉၅၁၁၇၅၂၅ ၊ ၀၉-၅၁၉၈၉၃၁					

ရုံးချုပ်-ဘဒ္ဒန္တဝိစိတ္တ ၊ ပြဟ္မဝိဟာရကျောင်း ၊ ဝေဠုဝန်ကျောင်းတိုက် ၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်၊ ဖုန်း - ၀၉၄၃၂၀၄၁၇၂

စာအုပ်အသစ် ရာပြည့်စာအုပ်ဆိုင် နှစ်ပတ်လည်အထိမ်းအမှတ်
အထူးငွေလျှော့ငွေစျေး စာအုပ်ငှာရင်းပွဲ

တစ်ဦးချင်း ၂၀ %၊ ကိုယ်စားလှယ် ၃၀ %၊ အခြားတိုက်ထုတ် ၁၀ % ငမ္ပူ

သော်ဝါဟင်္ဂါပြုစီ၊ ရောဂါသေဆုံးသောအောင်မြင်မှုမှာ မြင့်မားလာခဲ့သည်ကို တွေ့ရပါသည်။ ပြိုင်ဘက်၏ အင်အားကောင်းမွန်နေခြင်းကြောင့်၊ အင်အား ၅ ဆသာရှိပြီး၊ ငွေလေး၏ ပြုစုမှုပုံစံ ပိုမိုကျင့်သုံးခြင်း (ခိုလှုံနိုင်စွမ်းအား)နှင့် အဖို့ ခိုလှုံနိုင်စွမ်း အရွယ်တွင် ရောက်ရှိလာခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ သို့သော်လည်း အချို့သောအရာများမှာ အာရှဒေသများတွင် တွေ့ရှိရပါသည်။

၅၊ ၁၊ ၁၅ မှ ၁၊ ၁၊ ၁၅ ထိ။ နံနက် ၉ နာရီ မှ ညနေ ၆ နာရီ အထိ ရာပြည့်စာအုပ်ဆိုင်(ပန်းဘိုင်းတန်းအထက်)၊ ရာပြည့်စာအုပ်ဆိုင်(လှည်းတန်း၊ ဦးထွန်းလင်းခြံလမ်း) ဖုန်း - ၀၁-၂၄၃၃၇၁၊ ၃၄၅၂၅၂	ဖုန်း - ၀၉-၅၃၁ ၄၆၁၄၂
---	----------------------



- ✓ တိုင်ရင်းဆေးဘဏ္ဍာသွေး ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO-၂၀၁၀) ရွေးကောက်ပေးချီးမြှင့်ဆု
- ✓ နိုင်ငံတကာ ဆေးဘဏ္ဍာသွေး ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO-၂၀၁၁) နှင့် Certificate ရ
- ✓ ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ပြည်ထောင်စုဆု (USA-2012) နှင့် Certificate ရ
- ✓ ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ဆု (ပြင်သစ်-၂၀၁၃) နှင့် Certificate ရ



ဖျံ-၅-ကောင် သွေးချို-ဆီးချိုကျဆေးနှင့် သွေးတိုးကျဆေးကို

အမှတ်(၁၀၀)၊

ရန်ကုန်မြို့နှင့်မန္တလေးမြို့ရှိ မြန်မာဆေးဘဏ္ဍာသွေးဆိုင်ကြီးများမှတစ်ဆင့်

တစ်ပြည်လုံးသို့ဖြန့်ချိလိုက်ပါပြီ။



ဧည့်သည်များအတွက် -

အခမဲ့(မပုဂ္ဂလိက) ၁၂၂/ရတနာ



ဧည့်သည်များအတွက် (ဝါးဇယ်)၊ Ph.D. (Alternative Medicines)

ဖျံ-၅-ကောင် တိုင်ရင်းဆေးဆွဲ၊ အမှတ်-၁၀၀၊ င၊ လမ်း၊ ပိတ်တောက်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊

ရင်း-၁၁၊ ၃၈၀၀၀၅၊ ၁၀၂၀၀၃

အသိဉာဏ်အလင်းပွင့်လေးမည် e-Library ပြည်သူများနှင့်ရင်းနှီးစေလို

☐ အမေး/အရေး-ကိုသက်(ဇီးကုန်း)

yc;wi;a'ou; Z;ue;rl
pnyiom, m yejc0i;twi;
t v m; 36 ay' te 28 ayce&
taqmut t tu puwibm 9
&uu pwiwnaqmuc&m
, ct c g ly;pawmrnjzpon/
Z;ue;a'ocrm;twu en;
ynmtutizi A[owu yr
v, upm &, ay;Eijci;twu
jrerm;uyipmlunwu e-
Library on 1/2yv;ay:v;u&y/
a'ocrm; v, viwu to;
jyEiap&e aqmi&uaeaom
pmlunwuwmoec O;jrioe;
tm; om;a&muawqar;jre;
con/

ari/ e-Library u jynbv x
udb , fdbiqmifaw ay;tyf
om;rv/
ajz/ yrepmlu nwuawv pm
zwce;e pm tyri;pu pepwu;
paqmi;xm;om;rmjzpyw , /
u@aygi; 15 ri; cjc;xm;ly;
vu&rm pmt yaygi; 2200
au;mu paqmi;xm;ly;jzpy;
w , / wpzurmvn; w;wu
vmw acwpepet n t vu
x&eep pmlu nwupepu
taumi t xnazrm jzpy;
w , / yrepmlu nwuxu



t m; o m w t c u a w u e-book
a w z w E i a t m i u e y l w m 13
v; w y q i a y; x m; r, / e-
Library ELIB q m A m w y q i
x m; t y; p m l u n w u x e; c l y r
q m A m u v n; w y q i a e y;
w, /
a r; / e- Library & t m; o m c u f
a w u d y m j a y; y g /
a j z / ½; ½; p m l u n w u x u y r
v, u ½; i; y w, / u l e a w m w
u t i w m e u u z e; v i; u a e
a t ' t u p t, v 2 ' o r 5

trb vi;&,xm;y; at'
tupt ,v& tjr;q;vi;zp
wmalumi ti wmeuaumi;re
pm o;pEir, /
ar;/ pmzwbawtwuft o;
jyEiF , fenfvrfu&nf ajym
jyay;y0;/
ajZ/ e- Library u A[xm;v
0iziaw viay;xm;r, / te;
yw0e;usi ay 300 ywv nu
aumi;aumi;o;pEiw, / 'g
tji ay 300 tumrm 0izi
wiwpc xyraxmi xm;ay;rm

r aem u x y a y 300! p m l u n w u
 & l p p a y i ; a y 600 t u m t a o ;
 t x o ; p E i r m j z p p y w , / e -
 b o o k t a e e E L I B p e p u o ;
 v o w & o p m t y 1500 c e
 x n o i ; x m ; y w , / p m l u n
 w u w p c v ; u p r c e c w t c y
 Library Management System
 Software u t o ; j y x m ; v
 p m t y & w m j z p z p ! p m t y
 i m ; & r ; w m j z p z p ! j y e v n t y E
 w m j z p z p t m ; v ; u v , u p m e
 v y a q m i a y ; E i y t y / /

**မြိုင်မြို့စည်ပင်သာယာရေးအတွင်း
လှုပ်စစ်နှင့် မီးဘေးကာကွယ်ရေးဆောင်ရွက်**

မြိုင် ဇန်နဝါရီ ၇

rau;wi;a'ou; |rlir| t rw(2)&yu u pnyi om, map;
twi; vlypp tE&m, Ei r;ab; tE&m, r m; ui;a0;apa&; twu
|rlir|e, vlypp"mw t m;ay;a&; t z| r;ow0;p;XmeEi pnyi
om, ma&; t z| ap;wm0ecrm;u y;ay;i;aqmi&uynmay;calumi;
o&on/

ap;twi;&qice;rm;vlyppr;o;prEi 0i, m;u;wyqici;
vjcr&ap&e! vjca&rwmi qice;o; rwmrm;: 'g;re;wyqi
t o;jyrrm;ponji t oynmay;cy; ap;wm0ec 0;b0i;u
ap;twi;a&vi; r;vi;Ei a&avmie! r;ab;tE&m, luwi
umu, x;m;on ap;ywvnr;owa&iwwir;m;x;m;&rEi ap;
o; r;ow t aypm;purm; luciru ppaq;ay;cy; r;ir;owci;
r;owaq;b; o;pci;rm;u v uawo¹/₂yiyocalumi; o&on/

(၁၈၄)

နွေစပါးနှင့် ပဲမျိုးစုံစိုက်ပျိုးသည့်

တောင်သူများအား ကျိုက်ထို၌ ချေးငွေထုတ်ချေး

ကျိုက်ထို ဇန်နဝါရီ ၇

v , ,mpuy;a&;Eiqnairmi;0elu;Xme jrermv , , mzlzl;
a&;bP(u;x) bPcwi Zee0; 5 &u eeu 10 em&u aE
py;Ei yr;ppuy;rn awmio v , orm;rm; t m; puy;p&w
airm; xwac;ay;con/

ac;ai xwac;ay;&mw i aEpy;wp{u v/i ai uypoe; yr;
pwp{u v/i ai uypEaomi;Ee;owrw f jrernv , , mzlz;
a&;b Preae*a' :jri jroie; lu;uya&;r; 0;v i;xuat miEi
0exr;r m;uau; &mb P tptz 132 zrv0;a& 866 0;y i
v , air{u 6104 {u twu ai uyp 1889 'or 60)oe;t m;
xwac;ay;calumi; o&on/ (မြို့နယ် ဝန်/ဆက်)

(မြို့နယ် ပြန်/ဆက်)

air{u (20)a&m i frnf

&fuefwla'ou;? vnfu;rl , fa*:awmutitlyp?
ajreuif&m? aejynawmtjref;rflu;ab;? rdlvrl7 rdl
1zm v&chrae&m ucl&mi frnf zef-09-5311963

EVER GREEN BEAUTY SALOON

Oefkrft|ref t vldnf

**trwf371? ta&l0g, m vuf1 vrf r&rfuef
ausmuf:u&wem½;a&l? urmat: (9)&yu uf
zef-09-5072475? 09-250284155?**

01-705754

- acg i f a v m f u r f u s i f t r o b r ; (5) 0 ;
aea & ; ? p m ; a & ; p p 0 f y ; r n f

a&m i r n f

au su p d v u f u m u f a z m u f q
qa&- 32000? t u d q m i t -5%
ay: r n f

zef-09-33352518

airu u f&m i f&ef

*irbpfay(40_60)? 89oef
ypm:? 0 , f&mifv;0rvd
(tcefqmi&efrvv)
zef-09-250147624

20, 00 2001-11-02

SEVEN p t &
ajru uf&mi f, &;
* qur f ta&y f
awmif&ajru uf m;
a&mi f p ov m; ?
SEVEN pel qu b, f d f/
t t a&mu fai ay; a c on f
* ycv; Or , y q *
zef-01-205748?
09-33333514/ 09-31958958

ရုပ်နိမိတ်

[illegible]

ST. LOUIS, MO

အဓိက

† *dear friends*

- ငွေသင်္ကေ
- ငွေသင်္ကေ

၂။ အထွေထွေအားဖြင့်

သုံးစွဲနိုင်ပါသည်။

Ph: 01 - 379385

* P , Or;armuaumi;

jrefmEdf v;qd&m ax&0g'A'bom tzcyeife , pyf
awmifwefa'o omoemE*[toif? &efuefwifa'o u;
ta&ydc1/2df c1/2dt vyt raqm it z0i&pb 0;oef0if(c)
0;oef0ifrwf(0iftaburPvrwuf WEC EifZia , me
zeyf&imf0 , f&;)tm; A'bomomoemawmtwuf ypnf
av;yg;wdif x;jcm;pm axmufvL'gefEdf onftwuf
jynfxmiporw jrefmEdfawmfEdfawmbrwu;u c;jrif
onf 2015 cEpf omoemawmfq&m o"rrPa&mw"&
blwq&wmtm; c;jrifc&ontwuf&efuet&ydc1/2df
omoemE*[toifu;r tx;0rfajrmufPf, ygalumifEif
bmoma&;? omoema&;uprsm;udqufufi qwufkrfyd
aqmif&uEdf gapallumif qrefumifawmifvdfygonf

c^{1/2}du | Eif

c¹/₂dt vyt raqm it z0 ifsm;
t a&ydfc¹/₂db m oemE* [t o if
&efuewda' o u;

ကွန်ပျူတာဒီပလိုမာတပ်ကြပ်ကြီး/စာရေး အမျိုးသမီးများ အလိုရှိသည်

၁။ လျှောက်ထားသူသည်အောက်ပါအရည်အချင်းများနှင့် ပြည့်စုံရမည်-

- (က) ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံသား အိမ်ထောင်မရှိဖူးသူ(အပျို)ဖြစ်ရမည်။
- (ခ) တက္ကသိုလ်ဝင်စာမေးပွဲအောင်မြင်သူဖြစ်ရမည်။
- (ဂ) ၁-၁-၂၀၁၅ ရက်နေ့တွင် အသက် ၁၆ နှစ် ပြည့်ပြီး ၁၉ နှစ်ထက်မကြီးရ။
- (ဃ) အရပ်(၅)ပေ(၂)လက်မ၊ပေါင်(၁၀၀)နှင့် အထက်ရှိရမည်။(အထက်ပါအတိုင်း ကိုယ်အလေးချိန် သတ်မှတ်ထားသော်လည်း အသက်ငယ်ရွယ်သူများဖြစ်သဖြင့် ကိုယ်အလေးချိန်အား ခြွင်းချက်အနေဖြင့် စဉ်းစားပါမည်။)
- (င) မိဘအုပ်ထိန်းသူ၏ သဘောတူညီကြောင်းထောက်ခံချက် ရှိရမည်။

၂။ လျှောက်လွှာများကို နီးစပ်ရာစစ်ဌာနချုပ်များတွင် ၇-၁-၂၀၁၅ ရက်နေ့မှစတင်၍ အခမဲ့ရယူပြီး ၇-၁-၂၀၁၅ ရက်နေ့မှ ၂၂-၁-၂၀၁၅ ရက်နေ့အတွင်း စစ်ဌာနချုပ်များသို့ အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ လူကိုယ်တိုင်လာရောက် သတင်းပို့လျှောက်ထားရမည်။

- (က) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးလက်မှတ်။
- (ခ) တက္ကသိုလ်ဝင်စာမေးပွဲ အောင်လက်မှတ်။
- (ဂ) အကျင့်စာရိတ္တကောင်းမွန်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာ ပြည်နယ် / တိုင်းဒေသကြီး / မြို့နယ်ရဲတပ်ဖွဲ့စခန်း တစ်ခုခုမှ တစ်လအတွင်းရရှိသော ထောက်ခံစာ(မူရင်း)။
- (ဃ) တစ်လအတွင်း ရိုက်ကူးထားသော ပတ်စ်ပို့အရွယ် ရောင်စုံဓာတ်ပုံ (၃) ပုံ။

၃။ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်ပြည့်စုံသူများအား စစ်ရေးချုပ်ရုံး၊ စိစစ်ရွေးချယ်ရေးဘုတ်အဖွဲ့မှ ပဏာမရွေးချယ်ပါမည်။ ပဏာမရွေးချယ်ခံရသူများအား တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်အစီအစဉ်ဖြင့် လေ့ကျင့်ပေးမည့်သင်တန်းကျောင်းသို့ ပို့ဆောင်ပေးမည်။ ၎င်းတွင် စစ်ဘက်ဆိုင်ရာဆေးစစ်ခြင်းများပြုလုပ်၍ ဆေးအောင်မြင်သူများကို သင်တန်းသူအဖြစ် အတည်ပြုရွေးချယ်မည်။

၄။ သင်တန်းတွင် အခြေခံစစ်ပညာရပ်များ၊ အခြေခံရုံးလုပ်ငန်းစဉ်များ၊ ကွန်ပျူတာနှင့် အင်္ဂလိပ်စာဘာသာရပ်တို့ကို ၁ နှစ် ၆ လကြာ သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးပြီး အောင်မြင်သူများကို ကွန်ပျူတာဒီပလိုမာ Dip.C.S (Diploma in Computer Studies) ချီးမြှင့်ပေးမည်။

၅။ သင်တန်းကာလ ၁ နှစ် ၆ လအတွင်း ခြေလျင်တပ်သားသစ် သင်တန်းကာလတွင် တပ်သားသစ်လစာ ၇၅၀၀၀/- ကျပ်ကို လည်းကောင်း၊ ခြေလျင်တပ်သားသစ်သင်တန်း ပြီးဆုံးသည့်ရက်မှစ၍ သင်တန်းပြီးဆုံးသည်အထိ တပ်သား အခြေခံ လစာ ၇၆၀၀၀/- ကျပ်ကိုလည်းကောင်း ရရှိမည်။ သင်တန်းအောင်မြင်ပြီးလျှင် တပ်ကြပ်ကြီး(စာရေး/ကွန်ပျူတာ) (တတိယတန်း)(အခြေခံလစာ-၉၄၀၀၀၀+အရည်အချင်းလစာ ၁၀၀၀၀+ M.H.R.A ၅၀၀၀၀-၁၀၀၀၀၀) အဖြစ် ခန့်အပ်ပေးမည်။ [၎င်းအပြင် နိုင်ငံတော်မှ ခံစားခွင့်ပြုထားသော အပိုထောက်ပံ့ကြေး (၃၀၀၀၀/-) ခံစားခွင့်ပြုသည်။]

၆။ တပ်မတော်(ကြည်း၊ရေ၊လေ)တပ်ကြပ်ကြီး(စာရေး/ကွန်ပျူတာ) အဆင့်/အတန်းတိုးမြှင့်ရေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ လုပ်သက် ၂ နှစ် ပြည့်သည့်အခါ အဆင့် /အတန်းတိုးမြှင့်ရေးစာမေးပွဲသို့ဝင်ရောက်ဖြေဆိုခွင့်ရှိ၍ စာမေးပွဲအောင်မြင်ပါက အောက်ဖော်ပြပါ အဆင့် /အတန်းများတိုးမြှင့်ရရှိနိုင်ပြီး ၎င်းတို့နှင့် ယှဉ်တွဲဖော်ပြပါ လစာ ၊ စရိတ်များရရှိမည်-

	အဆင့်အတန်း	အခြေခံ အရည်အချင်း M.H.R.A ပေါင်း			
		လစာ		လစာ	
(က)	တပ်ကြပ်ကြီး (စာရေး/ကွန်ပျူတာ) (ဒုတိယတန်း)	၉၄၀၀၀	၁၅၀၀	၅၀၀၀	၁၀၀၅၀၀
(ခ)	တပ်ကြပ်ကြီး (စာရေး/ကွန်ပျူတာ) (ပထမတန်း)	၉၄၀၀၀	၂၀၀၀	၅၀၀၀	၁၀၁၀၀၀
(ဂ)	ဒုတိယအရာခံဗိုလ် (စာရေး/ကွန်ပျူတာ)	၁၀၆၀၀၀	၂၀၀၀	၅၀၀၀	၁၁၃၀၀၀
(ဃ)	အရာခံဗိုလ် (စာရေး/ကွန်ပျူတာ)	၁၁၂၀၀၀	၂၀၀၀	၅၀၀၀	၁၁၉၀၀၀

မှတ်ချက်။ (၁) နှစ်တိုးလစာကို ၂ နှစ်လျှင် ၁၀၀၀၀/- နှုန်းဖြင့် ၅၀၀၀၀/- အထိ ခံစားခွင့်ရှိသည်။
(၂) နိုင်ငံတော်မှခံစားခွင့်ပြုထားသော အပိုထောက်ပံ့ကြေး (၃၀၀၀၀/-) ခံစားခွင့်ပြုသည်။

၇။ တာဝန်ထမ်းဆောင်စဉ် အဝေးသင်တက္ကသိုလ်မှ ဘွဲ့ရရှိနိုင်ရေးအတွက် အဆင်ပြေစွာဖြေဆိုနိုင်သည်။

မှတ်ချက်။ အသေးစိတ်သိလိုပါက နီးစပ်ရာ စစ်ဌာနချုပ်များတွင် စုံစမ်းနိုင်သည်။

အထူးဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ခြင်း

rau;wōfa' oβu;? a&pβu d (7)&yfu uf t rwf40? uyifv rfae
 uyifitar;wōf rōm;p \ au;s;Z;&ifdi fu; o& d "ro d a':ci bef0;
 ('-0u| uyifurPv rōu f t m; jynāx m iporwjref m Eōf aw m f
 Eōf aw m b r w u 2015cEp fZe f0g& 4&uf(67)Ep f j r m u f v w f y f & a e w i f
 t r e f u m j i m p m t r w f 1 ^ 2015jz i f t * r [m o & d " r o d b w q q f t y E i f
 c s ; j r i f & o n f w u f a u s ; Z ; & i f d i f u ; E i f t w t x ; 0 r f a j r m u f * P f , r y
 a l l u m i f E i f E d f t u d o m o e m a w m t u d a u m i f u d t j z m j z w d d q w u f
 x r f y d a q m i f u E d f g a p /

cp f i f e f - 0 ; a t m i b e f (0 u | - u y i f u r P v r o u f
 t r o b m ; v w f w m f u d p m ; v , f

cp b m ; o r ; r s m ;

u d z d - a ' g u f w m a u s m a u s m 0 i f

u d d r i f - r j r i f r i p e f

u d i E d k e f - r a q ; a q ; [e f

a ' g u f w m j r l ; o e f q u a t m i f r c r f i d v

u j n f d r q r e a t m i f

a ' g u f w m & x u f a ' g u f w m j z l o v d f

cp f j r ; r s m ;

ar m i f t m i f u s m b m (ILBC Primary-I,F)

r t d f o m (ILBC Primary-I,D)? r a r o o m (ILBC Pre-I Sec-D)

r z ; j r w b m (ILBC Elementary-I)

r a r r e b m q u f

r a 0 r r o m (ILBC Pre-II Sec-F)? r p p i d f o m ?

ar m i f e f o m (ILBC Pre-I,A)

[illegible]



t x;*Pf, 0rfajrmuñif

au sm u f & w i f y f u f r d m ; p " r m 1/2 0 u | a & v i f , e E i f & q i f ' e t p u y d i f 0 ; a u s m f i b n f (6 7) E p i r m u f
v w f v y f & ; a e w i f E d f a w m f c s ; j r i f o m o " r r P a z m w " & b t m ; & & o n t w u f t x ; 0 r f a j m u f P f , y g a l l u m i f
a u s m u f & w i f y f u f r d m ; p " r m 1/2
t u d q i t z

လှိုက်လှဲစွာ ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ခြင်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ (၄-၁-၂၀၁၅)နေ့ အမိန့်ကြေညာစာအမှတ် ၁/၂၀၁၅ ဖြင့် ချီးမြှင့်သော သာသနာတော်ဆိုင်ရာ
“သီဟသုဓမ္မသီရိ” ဘွဲ့တံဆိပ် ချီးမြှင့်ခြင်းခံရသည့် ဒေါ်ဌေးဌေးစိုင်း (မောရိယ တိုင်းရင်းဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း - မန္တလေး) အတွက်
 မောရိယ တိုင်းရင်းဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း မိသားစုနှင့်အတူ လိုက်လံခဲ့စွာ ဝမ်းသာဂုဏ်ယူမိပါကြောင်း နှင့် ဆက်လက်၍ ကျန်းမာသက်ရှည်စွာဖြင့်
 နိုင်ငံအကျိုး၊ သာသနာ့အကျိုးများကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါစေကြောင်း ဆုမွန်ကောင်းတောင်းအပ်ပါသည်။

သုဓမ္မသီရိ ဒေါ်တင်နု မိသားစု
 ရုပ်မျို ကုမ္ပဏီလီမိတက်

t x;*Pf, 0rfa rmu jif

p;y m;a&;Eifu;oefa&mif0 , f&;Oefu;Xme? aq;Eifaq;
ued ma&mif0 , f&; O;aq mifhefu m;a&;rL;(lid)refrrufef
qdH *Pf;aq mifem , uu; Adfl;bu;cpd(lid)t m;
Edfawmf 2015 cEpZef0g& 4 &uwifom oemawmfq d m
b/wqpf o"rrP d mw"& b/wqpf ay;tyf;jrifo;jif
tx;*Pf,Orfajrmufgallumif/

jrefmru fefom;p
 trwf308? a&bomvr(tv , f
 KBZ bPte; yeflowefrd , f
 &efuefrd

t x;*Pf, 0rfa|rm ujcif

24th International Conference Convocation
& Awards Presentation Ceremony

INDIA BOARD OF ALTERNATIVE
MEDICINES

Ph.D (Traditional Medicines)

Orfajmuf Pŷicif

t*r[m]o d o " r o d * P t n f r f c l a v n h y o m ; & *
aE0; y e p z ; o d u n E ; r i f r i f u m i g ; c i b u e f w d f a c : x d f
y c i x a ' : e v m a & t m ; r s m ; p m l u n E ; b p m x ; j z i f c ; u s l ;
x y k y f * P j i t y f g o n f
w d v u f u ; y m ; a & ; a u m f w
r * v m u e 0 ; y & d w p o i f w d f
A d f y f m ? o e f i f r d

***Pf, Orfajrmuñif**

a':rra0 (nefum;a&;rl; rEav;wofa' ou; &o;refajcaipm&if
 0;p;Xme) onfrEav;wofa' ou;tpdtzr 4-1-2015 &ufyg tref
 alumfipmtrwf (1^2015)zif tyEifc;:jriom]]prcefrq&fm
 x;cltq}}ud&&onfwuf azaz? amfifrrm;Eif om;or;wof
 Orfajrmu*Pf, yg onf
 azaz 0; xefa&(tli dpm;aumifq&m)
 amfifrrm; lullula0(txufvefy? txu a&wm&nf
 &refvufxumefum;a&;rl;yc;wofynm
 a&;rl;1/2)
 a'gufw0if(nefum;a&;rl;yc;wofar;^u)
 a':0ifef(jyefum;a&;Eif;ynfbiqufa&;
 0;p;Xme-lid)
 om; aumi&rnef
 or; lunfLoef

***Pf, Orfairm uñif**

a':rra0 (nefum;a&;rL; rEav;wila'o'u;
&o;refajcaipm;iD;p;Xme) onfrEav;wila'o'u;
tpd&tzir 4-1-2015&upyg treEumfmpmtrw
(1^2015)jzif tyEifc;;jri&om]]prceEcrqid&m
x;ciefq}}ud&&ontwuf ro;m;pEikyw*Pf,
Orfajrmufgalunif#
rEav;wila'o'u;&o;refajcaipm;iD;p;Xme
0ekrfrrsm:

uefu uEöf qallu mif

&fuewifa' ou;? r&rfuef
lrid , fa&x; t&m&dvd t rwf(3)
tceft rw(003)ud trn&y&y&f&
qib a':apm:uif&r pnc&y&pmwrf
jzif0 , f, x;m; o ;0 ;at;cid2&uwe
(Ej)023192 ue y&id trn&y&y&f&
ay;y&ef av&u&k;m;vmy&onf
cif&f&ro&i&umif ue&uf&u&
alum&m&on&uf 14 &ut&wif
pm&up&wrf tax&ut&x;m;rm&j;zi&
wif&ue&uf&on&pr&ue&mc&
lrid&Eit&d&dz&0;p;Xme

uefu uEdi u m i fa u m i m

[illegible]

uefu uEöfcaallumif

&efiefvch O;u; ajrmu0uvmy
 lrd, f q&yfiuf u&0df3 vrp
 trwf501&d;armifunf12A0ur
 (E0j008888 trnfnyufEp60 *&ef
 ajrm; a:oeaf; 12A0Ur(E0j
 010279 r cifef 0;armifunf
 u, frebzifwp0;wnfaom Ze;
 awmbyufunif urfuefma&omf&f
 wifj tarqufyvbf0umifEif
 ta&nift0, fmcvfyf&efairyu;
 avnmuk;vm&m c&raomtaxmuf
 txm;rmj;fzifcepf&ufwifuefuf
 E0jgalumifEif uefufbr&pu
 Xmervyk;vy&nftwdf qufuf
 aqm&it&m;rn&pyonf
 lrdprudeif&irprcetrXme
 &efuf&rnfnfipm.ma&aumfw

ရေအရင်းအမြစ်အသုံးချမှုစနစ်

အငြိမ်းစား နှင့် ဝန်ထမ်းဟောင်းများအသင်း ပထမအကြိမ် စုံညီတွေ့ဆုံပွဲအား အောက်ပါအစီအစဉ်အတိုင်း ကျင်းပမည်ဖြစ်ပါ၍ တက်ရောက်ပါရန် မိတ်ကြားအပ်ပါသည်။

နေ့ရက် - ၁၈.၁.၂၀၁၅ (တနင်္ဂနွေနေ့)

အချိန် - နံနက်(၁၀ : ၀၀)နာရီ မှ (၁၂ : ၀၀)နာရီထိ

နေရာ - M3 Food Center (ပန်းအားကစားဝင်း)(တော်လှန်ရေးပန်းခြံရှေ့)

ဆက်သွယ်ရန် - ဦးလှကြည် (၀၉-၅၀၂၇၁၃၄)၊ ဦးနေဝင်း (၀၉-၂၅၄၃၁၂၇၃၁)

ဦးမျိုးသန့် (၀၉-၄၄၈၅၁၄၄၃၈)

uefu uEöfcau u mif

awmibuvmvird, f ajrwif
&yu utrwf 9? ajru utrwf
730'u? ajru utwn&e&utrwf
730'u? aumb 19 vrf (9)&yu
awmibuvmvird, f (0;nefrnf
ayufep60 *&eirt; trnryuf
c1e(0;nefu, &ebjiz' :tefrif
120'u&wE&f021395u wpt;wnf
aomZe;awmbyalumif urfue&w
Eifa&umf&fw&wif yf tarqu
yfid&umf&wif yf&ayru;avmuf
xm;vm& cam&aomtaxutxm;
rm;jizif cep&utwif uetuf&fjg
alumif&ibwfw&utwif uetuf
or&pu Xmerxyf;vyenEitn
quf u&qm&ubm;rn&epalumif
to&ly; aluntyyofn
lrypru&E&irprce&rxne
&efue&w&mb&nyf&bm, ma&aumfw

uefu uEöfca||umif

oCefulefrd, f ajrw&vfu
trwf av;a'gifu& ajru utrwf
178: ajru ufvn&e& trwf 73?
jyn&wmt;vrf av;a'gifu&vfu
oCefulefrd, f0;rdfr(c);rdvfr
trn&yuf yrp&frt; trn&yuf
xr t&yfu&ad&mf0, pnciyzif
0, f, xm;o a':cif 12^oCu(Ef
091390? a':citiE 12^oCu(Ef
094109 wd 0;rdfr(c);rdvfr
trn&yuf yrp&frt&ifwifj Epf60
ajrm;pnciyf&efop&vuk&v&n&
wifry yrp&frt&ufm jynrr&dzif
c&v&om&x&tn&uf xrm;rijf cef
&utwif uetuf&f&gal&mi&f
uetuf&v&u Xmrvyk;vyf
en&it n qu&uf&it&ub&rn;rf
jz&unif to&u&unmtyf&on
Irdprue&f&irpr&e&fr
&etuf&rd&v&nf&on, m&a&umf&

uefu uEöfvaallumif

&eufewiwa' ou; *'irbpf
 (ajruufcd) r; fairwdftrwf43?
 ajruuftrwf434 [ac:wifon
 trwf 434? apwem 2vrf 43
 &yfuu trnnyuf0;tefrif
 (CJ-030445) Epf 60 *&eirtm;
 0;tefrifw&m;¼; \ud pf; b&pf
 a':vvcdf13^wue(Edf003119r
 w&m;ri;rtwr83^14; w&m;rzM&
 rtrwf85^14 t& ta&nift0,f
 pnciy&efayru;avnuik;vm&m
 cep&utwif ueuf&f&onf
 uefufr&fu Xme\vyk;
 vy&nEitn qu&uf&mi&uf
 om;rn&pf&onf
 IrdprueEi&irpce&trXme
 &euf&w&nfi&m .ma&aumfw



ယနေ့ မာတိကာ

တရုတ်တွင် ကျောင်းသား
၁၄၀ နီးပါးရပ်စဲကြောင့်
နာမကျန်းဖြစ်

pm 4

ဥပဒေကိုမသိ
နားမလည်ခြင်းကြောင့်
ကျူးလွန်မိပါသည်ဟု
ဆိုလာလျှင်
ခွင့်လွှတ်၍မရပါ

aqmifg; pm 6

အိတ်တန်နှင့် ဝက်စ်ဟမ်း
အက်စ်အေပြန်တန်မည်

pm 13

မကွေးတက္ကသိုလ်
အထူးပြု
ဘာသာရပ်အလိုက်
ပြေးခုန်ပစ်ပြိုင်ပွဲကျင်းပ

pm 16

အရှည်(၃၅)မိုင်ရှိ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်း ဆက်သွယ်မှုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်



aejynfwmf Ze0g& 7
pr; ti0eu;Xme jrrema&Ei obm0"mwailvyie;on &euewi;a'ou; twi;& obm0"mwailo; "mw t m;ay; pu½r;m;o obm0"mwailr;m; yrw;ri jzezl;ay;Ei&e twu &mr "mwailxe;jzepce;r avmum;ujzwoe;y; omauw "mwailxe;jzepce;t x o , we;r n t&n 35 ri&aom obm0"mwailyuvi; vur 30quo , jci;vyie;u aqmi &u v;u&&m 2014 cEp 'Zi bm 31 &u t x vyie;wpcv; \ 18&mciEe;y;p;ijzpalumi; vyie;r;m; ovrwce twi; y;p;Eia&; jrrema&Ei obm0 "mwailvyie;u luyr;aqmi &u v;u&alumi; owi;&& on/ (jrefmt vi f)

မဟာအောင်မြေကျောက်မျက်ရတနာဈေး
ဆက်လက်ရောင်းချခွင့်ပြုမည်

rifxuatmit (refud f m;)

rEav; Ze0g& 7
vu&r[matmair aumuru&wemap; (aum0i;)u quvua&mi;ciciy;om;rnjzply; ae&omopjzpon qi&mjri;r;l; aumuruap;opo ajymi;a&l vor;m; t m;unay;om;rn jzp alumi; rEav;rlawmpnyiom , ma&aumrwro&on/ J]rEav; lrlolrlom;aw pwau;eyz &n& , ly; xwiyeay;wmyl/ ap;oprma&mi;u! 0 , luwoaw&rmjzpoz v u≈rmvn; u;aeawoaw &ae0;rmyj} [p m r : u E m 7 a u m f r 4 ◆

၂၀၁၅ ရာသီ MNL အမှတ်ပေးပြိုင်ပွဲ ပွဲစဉ်(၁)ကို ကြိုတင်လေ့လာခြင်း

&eufef Ze0g& 7

2015 &m o MNL t rway; lyiyu , cwpywpael we*aE aer;m;wi pwuiui;yawmrn jzpon/ y0;xuyp0wi toi;u;tci;ci; awlqci; r&aomvn; vu&cey , &wemytoi;tyt0i toi; u;t r;m;pon trwijn&&e ½e;ue&z , &aeon/ yp0(1)tjzp Zee0g& 10 &uwi o0Pui;ü [om0w Eici; , Euwu! atmique; ui;ü ZuyiEi aZ , ma&ajr' Zee0g& 11 &uwi Ax;ui;ü &wemyEirau; ay;i;avmi; ui;ü aejynawmEi f&m0w/ atmique;ui;ü raemajrEi uarmZ' YUSC ui;ü &eue Ei&cit0i;w , Olyiupm; lurnjzpon/ yxr tau;m yp0rm;u trui;vucui;y rntoi; ajcmuoi;&y; o0Pui;Ei atmique;ui; tyt0i ui;ü;pui;ü ui;y om;rnjzpon/ &wemy - rau; MNL cm&wzvm; lyiywi f&m0wt0i;u t ½;ay;c&on

vu&cey , &wemytoi; \ y0;xu yp0on cucz , &ae on/ rau;toi;on upm;y rmaumon toi;jzpoou ui;ra&on toi;jzpon/ &wemytoi;taeji y0;xu ruEmye;v&e cm&wzvm;lyiy xu upm;yaumi;&evouo topac; , xm;on wupprl;

owif-njrw&omfvm "mwf-z&omZif

za';on ajcpr;jyEi&e v ty aeayon/ raemajr - uarmZ uarmZtoi;on , c&m o twu aocmyiqixm;on p m r : u E m 9 a u m f r 5 ●



&wemyEifau;toi f w d 2014 &m o u awlqcp0f

လိုအပ်ချက်တွေပြည့်စုံဖို့ **ဘီအေဘီ** ကိုသောက်ကြစို့...

BaB
(Chewable Tablets & Syrup)

ကျွန်း၊ ဝေတီသယ်၊ ဝေပိုင်

KP KOREA PHARMA CO., LTD.

aejynfwmfpmwfr; 067-361451 zu pf 067-361461 &eufef;ci-t r w f 53) ewfmrnufrfo, f2) Aefef;ayfuf A f e f r d , f &eufef; p m w d f o w i n t r w f 40) p m w n f t z l 01-544309; r e f e * m 01-544317; j z e f e f ; 01-544317; a l u m f m 01-545834

Gmail m m a l i n . n p t @ g m a i l . c o m , www.facebook.com/MYANMALINNEWS

R/488 jzifrefmt v ifowipmwf owi f e i p h e , z i f y f e f j y e l u m g a d 0 e u ; X e u x w d o n f